

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 2 de junio de 1933

Núm. 2.375

EL ESCUDO DE TAUSTE

No conozco a Tauste por dentro, pero le tengo amor, fundado y demostrable; es una de las Cinco Villas, país de fortaleza; es, en sí mismo, un pueblo terne; tuve yo allí parentela que estimé, ahora ya desarraigada totalmente de allí, casi también del mundo; y de allí era, típico y entusiasta de su villa, Moisés Mariano Supervía y Lostalé, mi Señor Obispo; y toda la familia suya, de la cual él era modelo y culminación.

En sus papeles y diplomas vi yo, siendo aún muchacho, el blasón de la Fidelísima Villa; Fidelísima,—no le alabo el gusto, pero le respeto la libertad de opinar,—a Felipe de Anjou: es el mismo escudo de Aragón con un escudete de flor de lis, el cual simboliza su fidelidad al primer Borbón, aun en días en que éste parecía derrotado en su pretensión a Rey de España.

Superfluamente, por afecto, cito esta información mía hecha en papeles de mi Señor Obispo; cualquier armorial trae así las armas de Tauste; como que la villa no tiene otras, ni podría aspirar a tenerlas mejores.

Pero hace una hora he visto en la mesa del Presidente de la Diputación una carta cerrada, venida en el correo; llevaba, además del sello rojo, donde muestra su faz Pablo Iglesias, otros dos sellos en tinta, iguales, uno en cada cara; en cada uno de ellos había un escudo partido: primero de oro y cuatro palos de gules, que es Aragón; segundo de plata y un castillo de piedra sobre un rimero de cantos rodados; y sobre él todo un compás de mutalla con cuatro torres, en un arco de

circunferencia poco menor de un cuadrante, con intención de ser corona pero sin suficiencia para conseguirlo; bajo la punta del escudo, una letra menuda y clara dice: FIDELISIMA VILLA DE TAUSTE.

Luis Orensanz ha abierto el sobre, ha sacado la carta y me ha mostrado el membrete de ella; iba allí el mismo escudo de la tarjeta, pero con todos los colores y metales que le corresponden; tan lujoso como los que usa en el papel de cartas el Presidente de la República española.

No quiero molestar y molestar me con la defensa de lo evidente: ese escudo de la carta y del sobre no es el de Tauste; ni cualquier Ayuntamiento de allí tiene derecho a cambiar el que corresponde a la Villa.

Supongo el motivo de la substitución. Ha alarmado al Alcalde republicano la flor de lis.

Pero esa flor de lis dada por un Borbón no es el blasón de Borbón; es un premio recibido de un Borbón, precisamente a la vez que el Título de Fidelísima; y el Señor Alcalde de Tauste no ha querido quitar el lema, dado también a la villa por el mismo Rey D. Felipe.

Y si la República obliga a borrar toda la Historia y todo el Arte de fecha anterior a 14 abril 1931, la misma República, única Historia que al País quedaría, sería una mala Historia.

JUAN MONEVA Y PUYOL

Recordamo: que en ningún caso se devuelven los originales.

El nuevo director general de Montes



Don Manuel Alvarez Ugena, exgobernador civil de Zaragoza, que ha sido designado para la Dirección general de Montes.

EL MOMENTO POLITICO

MADRID. — Los comentarios en torno a la discusión final del proyecto de ley de Tribunal de Garantías, por el que queda insomnida a éste toda la actuación de Gobierno anterior a la ley, han sido agudísimos durante todo el día.

Fuera de los elementos ministerialistas todos estos comentarios eran desfavorables a dicho artículo adicional, expresándose muchos diputados en términos muy duros acerca de él, por entender que se empezaba, antes de crearlo, por restar atribuciones al futuro organismo, al cual nada debe sustraerse, tanto de la actuación de las Cortes como de la del Gobierno.

El señor Maura decía que si quedaba el artículo tal como estaba dictaminado sería una vergüenza.

El señor Rahola decía que este artículo es la obra más temeraria de las Cortes.

—Es obra —añadió— de una dictadura parlamentaria y el reconocimiento de que las leyes votadas son anticonstitucionales.

El señor Alba se limitó a calificarlo de enormidad.

El señor Castrillo afirmó que el Poder ejecutivo lo compartían el presidente de la República y los ministros, éstos en grado inferior.

—De aprobarse esta disposición —agregó— se daría el caso de que el presidente de la República estaría sujeto a procedimiento en una ley especial mientras los ministros quedarían exentos de responsabilidad.

En los pasillos de la Cámara se aseguraba que en el Consejo de mañana quedará fijada la posición del Gobierno, que será reflejada por el señor Azaña en el discurso que se espera pronunciará en la sesión de la tarde.

ESTA CLARO EL CRITERIO DE LA MAYORIA

Durante la suspensión de la sesión de la Cámara se reunió la Comisión de Justicia.

Discutieron los votos particulares de los señores Moreno Mateo y Fernández Clérigo sobre la excepción de la labor legislativa realizada por estas Cortes y actos ejecutados por el Gobierno de la jurisdicción del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El señor Gomáriz presentó un tercer voto restringiendo la excepción.

Este voto particular no fué aprobado no obstante votarlo los radicales, agrarios y restantes oposiciones.

¿INTERVENDRA HOY EL JEFE DEL GOBIERNO?

Después de la reunión el señor Baeza Medina conferenció con el señor Azaña, entrevistándose éste con el señor Besteiro.

Parece que el Gobierno está dispuesto a aceptar el voto particular del señor Gomáriz, que obtendrá, además de los votos de la mayoría, los de la oposición.

Se cree que el señor Azaña intervendrá en la sesión de mañana para fijar el criterio del Gobierno.

La decisión de éste de eximir de la ley de Garantías su obra legislativa y gubernativa fué censurada por las oposiciones cuando se suspendió la sesión.

CADA UNO EXPRESA SU CRITERIO

La minoría de la Orga se reunió para fijar su actitud cuando se vote dicha disposición.

Adordaron dejar en libertad a los diputados.

En vista de ello los señores Pita Romero, Rodríguez Pérez, Vázquez y González López acordaron abstenerse de esta votación.

El señor Rodríguez Pérez justificaba su posición diciendo que consideraba una enormidad que se quiera mantener el criterio político a través del tiempo, no explicándose los temores de que pueda recurrirse

EN TORNO A LA TORVA PROFECIA

Hay quien dice que el temblor de tierra del Brasil anuncia el fin del mundo pronosticado por Arthur Ware

Periódicamente surge por ahí un señor anunciando que llega el fin del mundo, y que todo este tinglado se va a venir a tierra sin remisión.

El de ahora es mister Arthur Ware, el cual viene anunciando, desde hace tiempo, que el día 12 de junio, fecha en que se inaugura la Conferencia Económica, se iniciarán las grandes catástrofes que han de acabar con el mundo.

A este propósito la Prensa de todos los países viene acogiendo amplias declaraciones de Arthur Ware, declaraciones que algunos otros suscriben, asegurando con él que los terremotos que consideran inmediatos asolarán la mayor parte de los países. Afirman, sin embargo, que la Humanidad no desaparecerá, y que habrá un período de guerras que durará exactamente siete años, durante los cuales irán sucumbiendo los demás países, hasta llegar a la gran tempestad que dejará reducido el mundo a una insignificante parte de lo que hoy es.

—¿Y luego, mister Ware?

Mister Ware responde a esta pregunta: —Luego quienes se hayan salvado de la gran hecatombe emprenderán una vida primitiva, modesta, pero tranquila. Desaparecerá el actual estado monetario, habrá una verdadera fraternidad entre los hombres y nadie turbará la paz por nada.

Mister Braslaw confirma las predicciones de Arthur Ware, y un telegrama de ayer afirma que al conocer el temblor de tierra que acaba de sentirse al Norte del Brasil—terremoto que tan grandes daños ha causado en la región de Oyapock—exclamó muy seguro:

—Eo no es sino el anuncio de las grandes catástrofes que han de suceder.

La mayor parte de la Prensa que comenta estas declaraciones estupe-

das no concede a ellas otra importancia que la puramente informativa.

En realidad profecías de este calibre surgen casi todos los veranos, como si los primeros calores estimularan los pesimismo. O como si quisieran favorecer a los periódicos, pobres de noticias en cuanto asoma el verano.

La prueba automovilística de los mil kilómetros

Organizada por el Automóvil Club de Cataluña va a celebrarse la prueba de resistencia de conductor de los 1.000 kilómetros sobre un itinerario de carreteras de Cataluña.

El automóvil Club de Cataluña ha invitado al Automóvil Club Aragonés para que participe en la prueba, pudiendo los socios que lo deseen acudir a la secretaría del Club a informarse de las condiciones

La excesiva liberalidad con que la Prensa de Zaragoza ha venido acogiendo cuantas notas se le remiten de entidades y sociedades que, por medio de los periódicos, se comunican con sus afiliados o adheridos exige una limitación, a la manera del resto de la Prensa de España, puesto que el aumento de gastos en la confección de periódicos ha aumentado en grandes proporciones.

Así, pues, a partir de hoy este periódico publicará gratuitamente, como hasta ahora, cuanto sea noticioso de carácter general; no así las convocatorias, anuncios de Juntas y reuniones, comunicaciones de acuerdos sociales, etc., etc., todo lo cual será considerado de pago y habrá de registrarse en la Administración, según tarifa.

No obstante, la Dirección del periódico se reserva la libre apreciación de qué remitidos podrán quedar exceptuados de esa regla. Igualmente se reserva el derecho de no publicar o de sintetizar cualquier escrito que, por su índole, no pueda insertarse en la forma que su autor desee, aun sujeto a la tarifa vigente.

LA ADMINISTRACION

PRACTICAMENTE, NO ES SOLUCION

La jornada de cinco horas para el trabajo

Es sabido que a la próxima Conferencia Internacional del Trabajo va el asunto de la jornada de 40 horas semanales, como posible medio de mitigar el angustioso paro forzoso que padecen todas las naciones en este momento.

Pero la jornada de 40 horas propuesta para su discusión en esa Conferencia queda un poco acobardada ante la iniciativa que llega de Estados Unidos: nada de jornada de 40 horas, que no paliaría—dicen— el problema del paro; hay que ir a la jornada de 30 horas semanales.

Esta opinión, más audaz que la propuesta de los miembros de la Internacional Socialista de Amsterdam, ha motivado el consiguiente revuelo. ¿Puede implantarse en todos los países una tan reducida jornada de trabajo? ¿Aliviaría, en efecto, este horario la crisis de trabajo que agobia al Mundo?

Un comentarista español dice: "La nación que la implantase para su vida de trabajo, sea la que sea, se arruinaría; sus exportaciones llegarían a la nada, y las importaciones a su mayor extensión. Para evitar esos fenómenos fuera indispensable que se implantase conjuntamente con carácter internacional. Y eso es un absurdo, un imposible. ¿Internacionalmente no ha podido implantarse en 20 años la jornada de 48 horas, y se implantaría la de 30?"

Y un comentarista francés asegura: "Podrá una industria, en un momento determinado, reducir la jornada, si así conviene; pero no hay que pensar en que esa reducción tenga un carácter general".

No creemos, por otra parte, que se lograra así conjurar el paro forzoso. No lo creemos, porque, reducidas tan notablemente para cada trabajador sus horas de labor, éste no se avendría, por poco espíritu de trabajo que tuviera, a tan exigua cantidad de horas para trabajar. Y, lógicamente, buscaría un trabajo más para las muchas horas libres que su faena habitual le dejaría, con lo cual en nada podría remediarse el paro forzoso, sino que, por el contrario, aumentaría la concurrencia de aspirantes a todo trabajo. En España tenemos la experiencia: los jubilados en el Ejército ansían, naturalmente, no estar ociosos, y se procuran trabajo en otras actividades a las que, lógicamente también, concurren otras muchas personas que, o no disponen de más medios de vida, o tienen horas libres durante el día para dedicarse a otras labores independientes de las habituales.

Cuanto más se cercenen las horas de trabajo mayor concurrencia de aspirantes habrá a todos los puestos en oficinas, en comercio, en talleres, porque existirá un número enorme de trabajadores, no conformados a una jornada exigua de labor, sino deseosos—con loable deseo—de dar el rendimiento de trabajo que puede y debe dar cada persona.

Otras soluciones más efectivas hay que buscar para esa terrible crisis de trabajo. No bastan las teorías, por bonitas y halagadoras que sean en principio. Hay que pensar en su eficacia, en su practicidad, en si no pueden ser armas contrarias al fin que se desea.

Y hay que suponer que la Conferencia de Ginebra estudiará medios más eficientes para la resolución de la gran falta de trabajo que hay en todos los países, soluciones más reales y más inmediatas. La reducción de las horas de trabajo no creemos, la verdad, que solución nada. Ni siquiera que agrade al mundo trabajador, donde, con las naturales excepciones, hay capacidad de trabajo muy superior a las cinco horas diarias que, en definitiva, es lo que pretenden los Estados Unidos.

MAÑANA

Hollywood - París - Berlín
Los pantalones de Marlene

por CESAR GONZALEZ-RUANO

ante el Tribunal de Garantías contra la ley de Congregaciones, pues el punto más combatido por los católicos, que es la supresión de la enseñanza, refleja uno de los apartados del artículo 26 de la Constitución.

EN DEFINITIVA

Se espera, pues, con verdadera curiosidad, dado el apasionamiento que este asunto ha originado, con verdadera expectación, la sesión parlamentaria próxima, en la que, como decimos, puede darse por seguro que el jefe del Gobierno pondrá su punto de vista acerca del tema que tanto se ha comentado en los pasillos de la Cámara.

DE PITON A PITON

LA CORRIDA DE ARLES. — NOTAS DE "MIQUELETA"

La escritora "Miqueleta" nos envía la siguiente impresión de la corrida del domingo en Arlés:

"Bien quisiera escribir una revista entusiasta de la corrida de ayer en Arlés, pero no tenemos suerte los aficionados del Mediodía.

Por segunda vez "Chicuelo" vino "de no" y el público le tributó broncas sonoras.

"Maravilla" gustó por sus deseos y su estilo de torero fino; nos obsequió con algunas verónicas insuperables, y muleteó a su primero valiente y torero; matando no tuvo suerte, pero le agradecieron la faena.

En el último de la tarde quiso el muchacho complacer aún más, y toreó de capa tan ceñido que el toro le volteó y pisoteó, en medio de gran emoción. "Maravilla" se levantó, para caer desvanecido, y lo llevaron a la enfermería a toda prisa, de donde salió a los pocos minutos para despachar al bicho, con manifiesta inferioridad.

Los toros de Galache malos, broncos, de mal estilo. Salían de las varas sueltos y cocando, y varios saltaron al callejón como suelen hacerlo los toros "cocarderos" de nuestra Camarga.

Lo más lucido de la tarde la actuación brillantísima de Simao da Veiga. Los toros rejoneados corrieron a cargo de un modesto muchacho, Martín Bilbao, que se empeñó en quedar bien y fué abrocado en el primero y aplaudido en el segundo, embolado.

El peor de la tarde, el público, que sigue sin fijarse en las condiciones del ganado y quiere a todo trance que los toreros se saquen los toros de la barriga."

EL DOMINGO, EN SORIA

El domingo habrá en Soria una novillada con el siguiente cartel:

Cuatro novillos de don Manuel Etxura, de Logroño, para Manuel Vallespín y Pepe Montañés.

Irán de banderilleros los aragoneses "Patatero", "Dominguín", Mariano Aznar, Manuel Navarro, "Carnicerito" y "Blanquito". Y de sobresaliente, el "Niño de la Arboleda".

HOY, EN MADRID

Recordemos que esta tarde se celebrará en Madrid la corrida del Montepío de Toreros.

Serán lidiados ocho toros de Concha y Sierra: dos para el exmatador Pepe García "Algabeño", que actuará de rejoneador, y seis, en lidia ordinaria, para "Chicuelo", Villalta y Ortega.

COMBINACION PARA EL DIA 11?

Nos dicen, extraoficialmente, que la última novillada con caballos de la temporada de primavera se celebrará el domingo, 11, con la siguiente combinación de matadores: el bilbaíno Enrique Bartolomé, el sevillano Piles, el turolense "Niño de la Estrella" y el zaragozano Daniel Obón.

NOVILLOS EN VITORIA

El domingo torearán en Vitoria "Parrao" y Paco Bernad.

EL DOMINGO, EN VALLADOLID

Presentación ante sus paisanos, como matador de toros, de Fernando Domínguez.

Alternará con "Chicuelo" y "Cagancho". Los toros serán de Clairac.

RESIAURANT LAS PALMERAS

Orquestina todos los días

Colaboraciones de La Voz de Aragón

CONVERSACIONES DE ACTUALIDAD

El vicepresidente de la República Argentina, doctor Julio A. Roca, hace interesantes declaraciones

Resultados satisfactorios de sus gestiones en Londres.-La crisis económica en la Argentina. La Conferencia Económica Mundial.-Impresiones del viaje a España

En las últimas horas de la estancia en Madrid del vicepresidente de la República Argentina, doctor Julio A. Roca, y cuando tenía aún en su retina de viajero inteligente la impresión imborrable de una tarde en Toledo, hemos tenido ocasión de charlar media hora con el insigne estadista sudamericano. Una conversación con el señor Roca es un buen manjar para el espíritu. Su afabilidad, su cultura, su espíritu exquisito, de hombre moderno, liberal, hacen de su charla un grato regalo.

Pertenece el señor Roca en su país al partido conservador que, en la democracia de Sudamérica, es realmente un partido liberal. Es hijo del célebre caudillo Roca. De origen español —vasco— es un entusiasta de las glorias hispánicas y un ferviente admirador de las tradiciones de nuestro país. Como vicepresidente de la República ocupa la presidencia del Senado. Ello le ha impedido abandonar España tras una corta estancia. Su deseo hubiese sido quedar aquí más tiempo. Pero ya ha comenzado en su país la legislatura y no puede retrasar el momento de ponerse al frente de la Cámara para dirigir los debates parlamentarios. Esta es acaso una de las características más acusadas del espíritu democrático del señor Roca: es un gran parlamentario, en el doble sentido de la frase: Por amante de la institución y por sus cualidades de polemista y de orador elocuente, que le ha situado entre las primeras figuras del parlamentarismo argentino.

—En España —comienza diciéndonos— no he hecho más que visitas de protocolo y de turismo, definiendo a la amable invitación que se me hizo y dando satisfacción a un deseo sinceramente sentido hace muchos años: el de ver de cerca todo cuanto admiro de este maravilloso pueblo. Al ir hacia Londres se me invitó y vine encantado.

—¿Viene usted satisfecho de sus gestiones en Inglaterra?

—Vengo satisfechísimo del resultado de mi visita. A mi llegada a Europa, con una doble misión, diplomática y comercial, para corresponder en primer término a una visita del príncipe de Gales y para lograr un acuerdo complementario del Tratado de Comercio entre Argentina e Inglaterra, afectado por la reciente Conferencia de Ottawa, no puedo ocultar que me sentía pesimista. Las circunstancias son demasiado difíciles para todo el mundo por la crisis que se atraviesa. En estas circunstancias no cabía, naturalmente, tener muchos optimismos. Pero, después de largas negociaciones, hemos llegado a un acuerdo transaccional de resultados muy favorables para ambos países, pues se ajustan a las tendencias preconizadas por todos los grandes economistas. Esto es, reducir las tarifas aduaneras, como principio imprescindible para el resurgimiento del Comercio entre los pueblos y alivio de la honda crisis. Es muy de señalar que esta reducción recíproca de tarifas entre Inglaterra y la Argentina no sólo no perjudica a otras naciones que tienen comercio con nosotros, sino que las beneficia indirectamente, puesto que la Argentina, a más de no tener sistema de contingentes, es uno de los pocos países que tienen una sola columna de Arancel. Así, pues, las rebajas concedidas a Inglaterra quedan automáticamente concedidas a los demás países del mundo concurrentes a su mercado.

—¿Cuál es la situación económica de la Argentina?

—Atravesamos mi país momentos muy difíciles como consecuencia de la crisis mundial. La crisis argentina no es propiamente del país. Es consecuencia de la que sufren los demás. Es realmente una crisis de compradores de la producción argentina. País eminentemente exportador, que produce gran cantidad de materias primas, ha visto reducir su exportación en los últimos años en

porcentajes enormes. La desvalorización de los productos le ha afectado en una forma extraordinaria. La carne, que exportaba en cantidades considerables, el maíz y el trigo, tienen hoy precios irrisorios.

—¿Cree usted que esa situación encontrará remedio rápido?

—Yo soy optimista. Estimo que la curva de depresión en la Argentina ha llegado a su punto álgido, del que es muy difícil que pase. Tengo una gran esperanza en los resultados de la Conferencia Económica Mundial. A las conferencias internacionales que, desde hace años, se vienen celebrando, especialmente desde el Tratado de Versalles, los hombres de Estado, las figuras representativas concurren con una serie inevitable de prejuicios que impidieron el éxito franco de todos los buenos propósitos. En cambio, a la Conferencia Económica Mundial van hombres decididos, interesándose en el éxito por razones comunes a todos. Acudirán a esta reunión técnicos de gran capacidad. El mundo, en su progreso, ha dado grandes sabios que, indudablemente, tendrán que encontrar una solución, más pronto o más tarde, pero desde luego cercana, a la situación actual. Los pueblos no pueden desaparecer. Han de seguir viviendo. Es imposible que la crisis llegue a un extremo tal que nos hunda a todos.

—En Madrid, ¿ha realizado usted alguna gestión de orden comercial?

—No. Yo he venido a Madrid en visita de protocolo, sin instrucciones de mi Gobierno. Estoy muy agradecido a las atenciones que se me han dispensado, pero no ha habido lugar a conversaciones que no sean las corrientes en un caso como éste. Hemos hablado sólo en términos generales sobre los problemas que afectan a España y a la Argentina. Yo he recibido durante mi estancia en Madrid centenares de telegramas

de gente residente en España, en los que angustiosamente me pedían llevarse a cabo con el Gobierno negociaciones para el desbloqueo de créditos de los españoles que tienen negocios, intereses y capitales en mi República. Me hago cargo de esta situación anómala y confío en que pronto España y la Argentina lleguen a un acuerdo. Para ello hay negociaciones que marchan por buen camino y que proseguirá la Embajada. A mí no me correspondía hacer nada personalmente en esta ocasión, por no tener instrucciones de mi Gobierno en ese sentido ni ha-

berseme hecho durante mi estancia ninguna insinuación ni sugerencia en cuanto a ese problema.

—¿Se va usted satisfecho?

—Marcho encantado de la cordialidad española, de la hospitalidad y de la afabilidad con que se me ha recibido y atendido y muy especialmente de la excepcional gentileza del presidente de la República, señor Alcalá Zamora, que ha tenido para conmigo un trato cordial que no olvidaré nunca. En cuanto a mi visita sólo puedo decirle que me voy maravillado. Sobre todo por haber podido contemplar la riqueza incalculable que encierra el Museo del Prado de Madrid. Soy muy aficionado a la pintura. Me marchó con pena, porque creo que habría necesitado quince días de visita, detenidísima para percatarme de lo que hay en ese Museo.

Termina la charla. Las obligaciones diplomáticas, el rigor de los programas oficiales reclaman la presencia del doctor Roca fuera de su gabinete íntimo en las habitaciones del Palacio Nacional. Al apretarnos la mano reitera su admiración fervorosa por España. El Escorial, superior en grandiosidad a toda visión anticipada. Toledo... ¡Aquel cuadro del entierro del conde de Orgaz!...

FRANCISCO CASARES

UN ACTO GRATISIMO

El homenaje tributado a los periodistas locales Buera y Goyena, con motivo de su jubilación

Cuando anunciábamos el homenaje que las entidades periodísticas de Zaragoza iban a tributar a nuestros compañeros jubilados Ignacio Buera y Francisco Goyena predecíamos que al mismo se sumarian los numerosos amigos que ambos periodistas tienen en nuestra ciudad.

Y no nos equivocamos. Autoridades todas, representaciones de entidades y particulares vinieron a sobrepasar la cifra de ciento veinticinco comensales, congregados ayer, a mediodía, en el suntuoso salón comedor del Gran Hotel.

LA PRESIDENCIA

Con los dos periodistas jubilados a los que se rendía homenaje de compañerismo y amistad, Francisco Goyena e Ignacio Buera, formaron la mesa presidencial: gobernador civil,

señor Díaz Villamil; alcalde ejerciente, señor Pineda; presidente de la Diputación, señor Orensanz; diputado a Cortes señor Guallar (don Santiago); representante del arzobispo, don Primitivo Noro; los presidentes de las entidades periodísticas locales, señores Castán Palomar y Pastor Botija, y don Eufemio Soia, antiguo periodista, hoy retirado de estas lides.

En las restantes mesas tomaron asiento los demás comensales, amigos particulares de los homenajeados, representantes de entidades y jefes de Negociado y altos empleados de aquellos Centros en los que Goyena y Buera ejercieron su alta misión de periodistas.

OFRECIMIENTO DEL ACTO

Como iniciador del homenaje tributado a nuestros camaradas hizo ofrecimiento del mismo el doctor Fernández Aldama, dando lectura a las siguientes cuartillas:

"Porque tuve la buena idea cuya realización culmina en este acto fraternal y simpático, hecho de cordialidad, unido con el óleo del compañerismo, acrecido por la admiración y dulcorado con las mieles de la gratitud y anidado en los panales de las justas determinaciones, los organizadores del homenaje han cargado sobre mí la obligación de la dedicatoria y la responsabilidad del momento, sin contar con que no soy nada para ello; pero, además, por la escasa resonancia de mis palabras, justo reflejo de mi valer, era yo el menos indicado, porque soy el último, para hacerlo.

En oposición a este mandato, durante el tiempo ocurrido entre la iniciación y la realización de este homenaje, empleado casi por entero en vencer la ingente modestia de Buera y de Goyena, en recibir noticias de Mayayo y en esperar la posibilidad de su presencia aquí, nos pusieron aquéllos una condición:

Buera me decía: Los brindis son causa de trastornos digestivos; hay que suprimirlos. A mí—exclamaba Goyena—no me vengáis con monsergas. Y hube de prometer que no habría discursos. Y yo, con objeto de ser, a un tiempo, disciplinado y cumplidor de mi palabra, voy a pronunciar muy pocas. Así me pliego a la orden y no hay discursos.

Zaragoza entera, aquí representada por sus dignísimas autoridades, por sus hombres mejores y en sus entidades más prestigiosas, se ha sumado al homenaje, bien ganado durante sus vidas de trabajo, de honradez, de consecuencia y de capacitación, con que los periodistas de Zaragoza han querido premiar, en justicia, a sus compañeros queridos, a sus hermanos don Francisco Goyena y don Ignacio Buera. Así traduce la ciudad su aprecio por la labor benemérita de estos dos hijos preclaros que, durante cuarenta y más años, han sabido auscultar el cora-

†
IV ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. RICARDO CLEMENTE ALLOZA
Que falleció el día 3 de junio de 1929
R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, día 3, en la capilla de Santa Ana, del S. T. M. del Pilar, de ocho a doce, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda, doña María Jesús Polo, hijos y demás familia agradecerán la asistencia y oraciones.

Gran Teatro Iris
Compañía de Revistas de Romea
Hoy, viernes, 2 de junio de 1933
A LAS 10:30 DE LA NOCHE
DEBUT DE LA COMPAÑIA
con el ESTRENO de la revista campeón de las revistas

¿G O L ?

Exitazo único en Madrid. — Insuperable interpretación
CADA GOL UN BESO
DE MARGARITA CARBAJAL
Dirigirá la orquesta el autor de la partitura
MAESTRO GUERRERO

zón de Zaragoza, han logrado adueñarse del sentir colectivo y lo han reflejado en esas hojas volanderas, cúspide de todas las aspiraciones, blanco de todas las diatribas, portavoz de todas las buenas obras, impulsoras de todos los progresos, señera de todas las empresas, reflejo de todos los dolores, exposición de todas las tragedias, defensa de todos los grandes ideales, pañuelo enjugador de muchas lágrimas y refugio de todas las noblezas.

Porque Goyena y Buera fueron periodistas porque supieron serlo con limpieza, con higiene espiritual, con prestancia de hidalgos y con autoridad de especializados, aquí estamos todos, si no con flores tangibles—eso era en mayo, que terminó ayer—con nuestros más encendidos piropos espirituales, con las alabanzas mejor sentidas y más justamente prodigadas, con los afectos más acendrados y las admiraciones nunca mejor engendradas para decirles cuánto y qué bien los queremos.

A ellos solos, no; a los que se fueron para no volver y que están en espíritu aquí y a los que no vinieron porque una enfermedad los retiene lejos. Era mi deseo, al iniciar el homenaje, que Filomeno Mayayo, el periodista ejemplar, el excelente compañero, el leal y consecuente amigo, envejecido en la ruda profesión en que tanto se pone de cerebro, de corazón, de vitalidad y de salud, estuviera aquí para recibir nuestro afecto, nuestro cariño y nuestra admiración. El dolor lo retiene lejos. Llegue hasta el alto sitial en que sus méritos le colocaron la nubecilla del incienso en su honor quemado en estos momentos, la mirra de nuestros fervientes deseos de salud para su organismo cansado, el oro legítimo de nuestros sentimientos unánimes para ensalzar su vida como merece y agradecer su labor como corresponde.

Y aquí estaría indicado un punto final sin una intromisión mía nacida de un impulso sentimental. Aquí están representadas, por la casi totalidad de sus componentes, todas las Asociaciones periodísticas de Zaragoza: la Asociación de la Prensa, la Asociación de Periodistas y el Sindicato Profesional. Ha de producirme una satisfacción inmensa tal conjunción; que ella continúe y que todos, al agua pura de la adhesión justa, leal y obligada a los intereses en que viven, añadan la dulce y confortadora miel de la fraternidad, del compañerismo a ultranza, de la comprensión mutua, de la fusión de nobles sentimientos, todo lo cual son flores espontáneas en vuestros corazones y en nuestra tierra.

Gracias a todos y loor a Mayayo, a Buera, a Goyena, representantes de la falange de hombres que se excedieron durante su vida en el cumplimiento del deber y que sacrificaron a diario en el ara del compañerismo".

Las primorosas cuartillas de Fernández Aldama fueron acogidas con grandes aplausos.

Dió lectura seguidamente a unos admirables párrafos el veterano periodista don Marcial Buj, quien dijo:

"Un triste privilegio que dan los años ha puesto en mis manos la gratísima misión de expresar nuestras devociones y simpatías por este homenaje a dos queridos compañeros que, tras muchos años de incesante y copioso trabajo acaban de entrar en el bien ganado descanso de una piadosa jubilación. Realmente pocos podrán alegar mejor derecho que el que estoy ejerciendo.

Comencé a ser compañero y fraternal amigo de Ignacio Buera cuando terminaba el siglo, hace treinta y cuatro años. Goyena y yo nos encontramos en el periodismo local y en el mismo diario, el de Avisos, hace treinta y dos, y desde entonces, sin la más leve interrupción, yo he sido testigo presencial de sus grandes virtudes profesionales y de su copiosa y constante labor periodística, siempre honrada, siempre movida por los desatados impulsos de un gran amor a este oficio, que tanto ciega y que tan tardíamente desengaña.

Ignacio Buera y Francisco Goyena son, ante todo y sobre todo, dos hombres de magníficas bondades, y puede afirmarse que, al abandonar la profesión, no se encontrarán con un solo enemigo.

Pertenece a los tiempos heroicos del periodismo, en los que sólo un depurado romanticismo sabría explicar aquellos sacrificios de tan inexpresivas posibilidades económicas. Pasaban por reguladores sueldos que oscilaban entre 40 y 60 pesetas y el de 75 acusaba la máxima elasticidad de la nómina. El sueldo de 125 pesetas mensuales era la meta



Grupo de asistentes al banquete-homenaje celebrado ayer en el Gran Hotel en honor de los compañeros en la Prensa local señores Buera y Goyena, jubilados recientemente. (Foto. A. de la Barrera)

ganada por el director, al que mirábamos como algo sobrenatural en el aspecto económico de la profesión. Y habéis de saber que las Empresas periodísticas de entonces se debatían en las mismas dificultades económicas que el periodista y que de aquella coincidencia en la escasez nació, sin duda, la apretada compenetración entre el capital y nuestro trabajo, compenetración que perdura y que, a mi juicio, no debe romperse, ni siquiera aminorarse.

De aquellos tiempos y de aquella generación proceden los dos jubilados a quienes, con las más encendidas devociones, rendimos este homenaje de fraternidad.

Honremos a estos heroicos camaradas y os ruego, encarecidamente, que no les llaméis anticuados; llamadles antiguos, que no es lo mismo, porque ellos siguieron con creciente fe y despierto sentido toda la incesante vorágine del periodismo en su acelerada evolución y han llegado al último momento sin que se ensombreciera en lo más mínimo el éxito de su diaria labor.

Y vosotros, queridos compañeros, porque sois jóvenes y disponéis de una más amplia cultura y de unos métodos periodísticos más modernos y porque de modo tan brillante mantenéis y acrecentáis aquellas magníficas tradiciones de desinterés, de nobleza, de honradez y de austeridad; vosotros, modelos del buen periodista y, lo que es más difícil, del hombre bueno, rodead a estos jubilados de las más delicadas atenciones, porque ellos son vuestros hermanos, vuestras reliquias, algo así como altares en que podáis ofrendar vuestras devociones profesionales más exquisitas".

No hay que decir que las palabras del señor Buj fueron acogidas con gran aplauso.

ADHESIONES AL ACTO

Don Fernando Castán Palomar dió lectura a las adhesiones recibidas, que fueron las siguientes:

Don Santiago Bueno, don José María Sánchez Ventura, don Agustín Pérez Lizano, don Arturo Gil Losilla, doctor Rey Stolle, don Joaquín de Pitarque y Elio, don Manuel Abizanda, don Mariano Sánchez Roca, don Manuel Maynar Barnolas, don Paco Ena, don José Valenzuela La Rosa, don Pascual Martín Triep, don Francisco Pérez Comps, don Alberto Casañal, don Ambrosio Ruste, don José María Hueso, don José Valmaña, Colegio Oficial de Agentes Comerciales, don Luis Mompeón, don Jorge Roqués, don Emilio Alfaro, don Narciso Hidalgo, don Miguel Gay, don Carlos Paz, don Ramón Celma, don Arturo F. Bono, de paso en nuestra ciudad, se dirigió directamente de la estación al hotel para saludar a los homenajeados.

UN OBSEQUIO DE LA AGRUPACION

La Agrupación Artística Aragonesa envió su adhesión junto con dos magníficos ramos de flores destinados a las esposas de los señores Goyena y Buera.

UN OFICIO DEL AYUNTAMIENTO

Fué leído a continuación el siguiente oficio: "En la sesión celebrada el día 12 de abril pasado, a propuesta del concejal don Francisco Caveró tomó la corporación municipal, por unanimidad, el acuerdo de hacer constar en acta la satisfacción y agrado con que el Ayuntamiento de Zaragoza ha vis-

to la actuación del periodista don Francisco Goyena durante los treinta años que ha realizado la información municipal.

Lo que tengo el honor de comunicarle para su satisfacción con motivo de haber dejado sus tareas municipales por su reciente jubilación periodística.

Viva usted muchos años. — Zaragoza, 31 de mayo de 1933. — El secretario, Enrique Ibáñez. — Señor don Francisco Goyena".

ENTREGA DE PERGAMINOS

El señor Castán Palomar hizo entrega a los homenajeados de dos artísticos pergaminos, obras primorosas de los señores Albareda Hermanos y Bayo Marín, en los que se perpetúa el homenaje de cariño y compañerismo rendido por los periodistas locales a los dos veteranos jubilados.

Todos los reunidos tributaron una larga ovación a los señores Goyena y Buera.

LAS AUTORIDADES

El presidente de la Diputación, don Luis Orensanz, se sumó, en nombre de la Corporación provincial, al homenaje, pronunciando breves palabras felicitando a los señores Goyena y Buera y agradeciéndoles la colaboración prestada desde sus puestos de reporteros.

El alcalde ejerciente, señor Pineda, habló también recordando su calidad de periodista y congratulándose de representar al Ayuntamiento en este acto.

También habló brevemente el gobernador civil, quien, con alto espíritu de liberalidad y justicia, aplaudió la labor del periodista, quien, sin tener en cuenta sus ideales políticos, labora por el bien de España. Reconoció el valor supremo de la Prensa, adhiriéndose al homenaje tributado a sus dos más antiguos elementos.

Las autoridades locales fueron aplaudidísimas en sus discursos.

También habló brevemente el señor Briz para recordar las primicias del periodismo que compartió con los señores Buera y Goyena.

UNOS VERSOS DE GOYENA

En nombre de los dos homenajeados se levantó a hablar Francisco Goyena, dando lectura, visiblemente emocionado, a los siguientes versos:

El "padre" Buera y yo—que por mi edad pudiera ser prior,—nos hemos preguntado:—¿Qué hicimos ¡vive Dios!—Qué hemos hecho los dos—para así merecer este homenaje?—Mas sin duda que lo hemos merecido—cuando tanto valor aquí ha venido.—Esto me dice Buera—un poco entristecido.—¿Dónde hay inspiración—que de la mente baje al corazón—con esa galanura de lenguaje—que dé fiel expresión—de nuestra gratitud, honda y sincera,—de la emoción que embarga los sentidos,—esta vez sometidos—al trámi-

te fatal, hacia otra esfera?—¿Qué hicimos? — Emborronar cuartillas; esto aparte,—ambos a dos supimos—con más perseverancia que con arte,—llegar a envejecer—en la vida febril del periodismo—llena de sinsabor y antagonismo.—Alguna vez las plumas,—que en nuestras manos fueron pecadoras,—amargaron las horas—y llenaron de brumas—la vanidad de algún personaje—que sólo tuvo brillo—de un trozo de cristal, falso diamante,—luces sin bellos tonos del cambiante.—Acaso muchas veces—adjetivando hasta apurar las heces—con el bombo y platillo,—cambiando así de forma,—damos lustroso brillo—a la bien cimentada plataforma—de aquel que con talento—en la Ciencia, en la Industria y en el Arte—aquí triunfó, como en cualquiera parte—que hiciera gala de su gran portento.

Alguna vez, señores,—trocamos alegrías en dolores.—Alguna vez, también,—combatimos los males por el bien.—¿Y en cuántas—no acertamos a dar informaciones?—¿Culpa fué del destino?—¿O fué por devoción — que Buera y yo rendimos siempre al vino?—Influidos tal vez, o equivocados,—fuimos los portavoces de encumbrados.—Ya no tenemos plumas ni trebejos.—Hemos llegado a viejos...—al invierno continuo de los días—de una vida sin luz, sin alegrías.—Ya somos periodistas jubilados — llevando sobre el alma los recuerdos—de los tiempos pasados.—Pero tened presente—que, caducos, sin pizca de optimismo,—no ha de faltarnos la oración ferviente—que, en amable recuerdo—de ese homenaje de compañerismo,—brote del corazón a flor de labio.—Diga yo como Fabio—con las fibras del alma—de mi mustio collado,—con las blancas cuartillas comparado.—Diga lo mismo Buera—a su tono y manera,—que al fin, el sentimiento será el mismo—e igual la sensación del efectismo.

Gracias, pues, compañeros; — no hay aquí ni segundos ni primeros.—que este acto fraternal — confortando el espíritu,—tiene valor real—de cariño sentido.—Un acto que se ha visto enaltecido—por las autoridades—y dignos presidentes—de varias entidades.—Han venido señores —que alcaldes fueron de feliz memoria,—porque dejaron limpia ejecutoria.—Compañeros queridos—que del Gobierno fueron requeridos—para altos cargos — o bien en elecciones preferidos.— Ilustres ciudadanos—que fueron periodistas—y aquí están como hermanos...—El arzobispo aquí representado — por nuestro compañero señor Noro,—perdonad que os diga—que es número de poeta,—y hay que oírle en el coro—cantando los maitines y completas.—Don Santiago Guallar,—diputado católico eminente,—nos viene a festejar.—Diputados y agentes comerciales,—industriales, empresarios,—representantes agrarios,—algunos ex-concejales,— el semanario "El Pilar",—diputados provinciales—muchos amigos de Buera...—el Casino Mercantil...—técnicos municipales.

Gracias, nobles señores,—gracias mil.—Y hasta nos llegan de fuera—adhesiones efusivas,—todas expresiones vivas—de algo que está en los anales—de estos viejos reporteros—que a vueltas con concejales—tantos años, noche y día,—Buera, con la Policía—tras los sucesos locales,—así pasaron la vida—tantos años, y en un vuelo;—y así se nos cayó el pelo,—y los dientes, y las muelas,—que la vejez sin caridad hosti-

liza;—y menos mal que aún tenemos—la dentadura postiza.—Y de todo en colofón—llegó la jubilación—gracias al noble sentir—cristiano e imperecedero—del diario "El Noticiero"—;Que no deje de salir!—Y ahora bien, compañeros,—hermanos en profesión,—del periodismo su mejor pensil—en esa edad juvenil—que acaricia la ilusión:—para vosotros la vida—fuera dable por virtud — en prueba de gratitud — de aqueste acto fraternal.—Yo no tengo de "Meister"—su inspirada poesía;—sólo en este fausto día—tengo perlas,—lágrimas de mis despojos—que por rocío del alma—nublan la luz de mis ojos.—Sea cual fuere el destino—de nuestro signo, es igual;—para nosotros este pergamino—se rá siempre un consuelo—que de la tierra al cielo—alivie la fatiga del camino.— Para todos, muchas gracias;—y ya, para conclusión—y a modo de vasallaje, — rendimos a vuestros pies,—en pago de este homenaje,—alma, vida y corazón.—Salud y jubilación.

Una larga ovación premió estos versos de Francisco Goyena.

FINAL CON JOTAS

Y finalmente Cecilio Navarro, el formidable jotero, dispuso un colosal cuadro regional que dió fin a la fiesta.

Navarro y Gregorio Capdevila acompañaron a Consuelo Navarro, Pilar Mendal, Felisa Galé y Francisco Caballero, quienes, con su acostumbrado estilo y buena voz, entonaron varias coplas, alusivas algunas de ellas, que fueron grandemente aplaudidas.

Cantó también —como siempre, magistralmente—Cecilio Navarro; y en el colmo del entusiasmo lanzó una copla don Pablo Claramunt, sorprendiendo con su voz y estilo a la concurrencia.

Y así terminó el acto. Con gran emoción, entre abrazos y apretones de manos, prodigados a nuestros camaradas jubilados Francisco Goyena e Ignacio Buera, tan merecedores del homenaje tributado.

El II Concurso de patrullas militares de Aviación

SERA PROBABLE QUE PASEN HOY SOBRE ZARAGOZA CON RUMBO A LOGROÑO

Como el pasado año, vuelve éste a repetirse el concurso de patrullas militares, al que este año se le ha dado la máxima importancia, incorporando a la prueba grandes premios y redactando unas bases en los que los concursantes tienen que realizar bastantes ejercicios durante el recorrido.

Ayer se celebró la primera etapa en el recorrido de Madrid, Sevilla, Granada, Los Alcázares, Castellón, Valencia, Tarragona y Barcelona.

La etapa de hoy comprende Barcelona, Logroño, León y Madrid.

En vuelo en todas las etapas debe hacerse continuamente en formación de cuña y componen la patrulla tres aparatos.

Probablemente volarán hoy sobre nuestra ciudad, pues los puntos de dirección de vuelo son secretos, y hasta el momento de salida de Barcelona no les dirán la dirección a seguir.

Desde luego la etapa de Barcelona-Logroño es probable la hagan bien vía Lérida, Huesca y Logroño o Zaragoza-Logroño. En ambos casos las patrullas serán vistas durante la mañana en nuestra región.

La prueba es de gran envergadura y reviste excepcional importancia aeronáutica, siendo uno de los concursos más importantes de los celebrados en España.

La conferencia del domingo próximo en la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País

La tercera conferencia del curso de documentación y orientación económica tendrá lugar el domingo próximo, día 4 del actual, y estará a cargo del ingeniero y profesor don Alejandro Chelousebaigüe y versará sobre "Publicidad".

La conferencia ha despertado gran interés en los círculos económicos de la ciudad.

El acto tendrá lugar en la casa de la Sociedad, plaza del Reino, número 5, a las once de la mañana.

PARA VERANEAR

Se alquila en San Sebastián piso muy económico cerca de la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón en esta Administración

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

La Cámara tropezó con el escollo de un artículo adicional al proyecto de ley de Tribunal de Garantías

Era lo esperado.—Una suspensión que sirvió para ganar unos días en espera de la decisión del jefe del Estado relacionada con la ley sobre Congregaciones.—Comentarios que han suscitado tal demora y un artículo publicado por un diario

La sesión

ACTA APROBADA. — CONCESION DE UN SUPPLICATORIO. — TOMADOS EN CONSIDERACION

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Se aprueba un suplicatorio y se deniega otro para procesar al diputado señor García Hidalgo.

Son tomadas en consideración varias proposiciones de ley.

DE NUEVO UN DEBATE. — EN BUSCA DE UNA DEMORA

Continúa la discusión del proyecto de Tribunal de Garantías.

El señor BAEZA MEDINA lee los artículos pendientes de aprobación tal como han quedado redactados.

El señor ZUGAZAGOITIA, en nombre de los socialistas, pide que se imprima la nueva redacción del dictamen.

El señor SALAZAR ALONSO dice que ello implicaría la suspensión por esta tarde de la discusión del proyecto de Tribunal de Garantías.

El señor BAEZA MEDINA hace ver la buena intención de la Comisión al presentar el dictamen.

El señor BESTEIRO hace constar que no puede saberse de pronto hasta qué punto coincide con el dictamen la redacción modificada.

Añade que no hay medio de conciliar esta necesidad de conocimiento absoluto de la modificación, manifestada por la Cámara, con la necesidad de proseguir el debate.

—Además— continúa diciendo— cuando un diputado pide que se aplique el reglamento y se imprima el dictamen debe accederse a ello. Es evidente que no puede entrarse en la discusión de los artículos transitorios sin aprobar los redactados nuevamente.

Pide que la Cámara decida. El señor SALAZAR ALONSO pide que se pase a discutir las disposiciones transitorias.

El señor BESTEIRO le contesta diciendo que procede poner a debate los artículos 19, 21, 22 y 25 con la nueva redacción y después, si la Comisión se considera en condiciones de abordar la discusión de los artículos adicionales, discutirlos. Caso contrario debe suspenderse la sesión.

El señor SALAZAR ALONSO pide que se agoten todos los recursos antes de suspender la sesión.

—En caso contrario— dice— habrá que creer que ahora la mayoría es quien practica la obstrucción.

El señor BAEZA MEDINA le contesta diciendo que la Comisión no puede arrostrar la responsabilidad de tratar a la ligera este importante asunto.

El señor OSSORIO Y GALLARDO afirma que la Cámara no debe enredarse en una discusión de tipo político.

Estima que no hay variación substancial en el dictamen y que con muy poco podrá llegarse hoy a terminar el debate, que no debe suspenderse.

El señor GOMARIZ dice que las modificaciones introducidas son fundamentales y que la Comisión no puede comprometerse a sostener un debate por apremio de horas, porque se expondría a echarlo todo por el suelo.

El señor BESTEIRO insiste en que deben discutirse y aprobarse los artículos citados.

Si la Comisión no se encuentra en condiciones de continuar la discusión habrá que suspender la sesión para reanudarla cuanto antes.

El señor BAEZA MEDINA explica la forma en que han quedado redactados los artículos 19, 21 y 22.

Se aprueba el primero con un voto particular presentado hace tres días por el señor Elola.

Los restantes quedan reducidos a uno, aprobándose.

También se aprueba el artículo 23. El señor ALGORA protesta de que se suspenda la sesión habiendo asuntos interesantísimos a tratar.

Agrega que él trataría de problemas de vital interés para España como son el traspaso de servicios a la Generalidad, el viaje del señor Maciá y un complot monárquico en Zaragoza.

El señor MARTINEZ BARRIOS se queja de la desconsideración que supone la suspensión de la sesión.

El señor BAEZA MEDINA da amplias explicaciones.

Se suspende la sesión a las cinco y media de la tarde.

AL REANUDARSE LA SESION

A las siete y veinte de la tarde se reanuda.

Se aprueba una disposición adicional transitoria que se refiere a los trámites para nombrar presidente y vocales del Tribunal de Garantías.

La Comisión acepta un voto particular del señor SAPINA.

El señor SALAZAR ALONSO presenta el antiguo dictamen como voto particular.

Es rechazado en votación nominal. Se acepta una enmienda del señor VINUELA, aprobándose la disposición transitoria.

TROPEZARON EN EL ESCOLLO

A continuación se discute la disposición final que establece que el Tribunal de Garantías no entenderá ni en las leyes votadas por estas Cortes ni en las disposiciones del Poder público anteriores a la creación del mismo.

El señor CID defiende un voto particular pidiendo que se suprima esta disposición porque cree que no hay motivo para que ninguna ley ni ningún acto gubernativo se susstraigan a la competencia del alto organismo que se crea.

El señor GOMARIZ lo rechaza diciendo que aceptarlo sería admitir un estado revisionista de la Constitución.

Añade que personalmente está conforme con el señor Cid en lo relativo a los actos del Gobierno, pero está firmemente convencido de que deben exceptuarse las leyes votadas por las Cortes constituyentes, pues lo contrario sería hacerles perder la garantía que tiene para muchos que, de otra manera, se sentirían decepcionados y pedirían violentamente aquello que piden ahora los grupos gubernamentales, esto es: el más rápido avance en la obra revolucionaria.

El señor CID mantiene el voto particular.

El señor SALAZAR ALONSO explica el voto de los radicales.

Dice que votarán a favor del voto particular de los agrarios, porque creen que pueden estar seguros de la constitucionalidad de las leyes votadas y no creen que pueda existir el temor de que el Tribunal de Garantías pueda examinarlas.

Considera absurdo que se exceptúen de la competencia del Tribunal de Garantías los actos del Gobierno.

El señor RECASENES retira una enmienda que tenía presentada en el mismo sentido de la de los agrarios y se adhiere a la proposición de éstos.

El señor FRANCHY ROCA dice que los federales son favorables a la proposición de los agrarios.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJO dice que esa proposición es anticonstitucional y debe desaparecer del dictamen.

El señor RAHOLA explica el voto a favor de los agrarios.

Nominalmente es rechazada por 114 contra 65 votos.

Se levanta la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

Fuera del salón de sesiones

ENTRE LOS SEÑORES GOMARIZ Y ALGORA

Al suspenderse la sesión se formaron numerosos corrillos en los pasillos, donde se discutía apasionadamente esta circunstancia.

En uno de los grupos el diputado señor Algora decía que se estaba dando un espectáculo desagradable.

—Cuanto ocurre—decía—es una vergüenza, habiendo una gran cantidad de asuntos pendientes de interés nacional y habiendo millares de obreros que no trabajan ni comen. Todo por culpa del señor Ossorio y Gallardo, que ha formado esta confusión. Si quiere ser presidente del Tribunal de Garantías que lo sea, pero sin que aquí estemos al dictado de nadie.

El señor Gomáriz, que le oyó hablar en aquellos términos, dijo:

—Lo que ocurre es que esta ley tiene gran importancia y puede tener mayor trascendencia que la Constitución y discutiéndola atropelladamente podría dar lugar a que se cometieran enormidades en algunos artículos.

ALGO ANALOGO A LO ANTERIOR

Se reunió la Comisión de Justicia.

El señor Gomáriz habló con los señores Maura y Martínez Barrios. Aquél decía:

—Todo es un pretexto para la no aprobación de esta ley hasta la semana próxima. Por mucho que se esfuerzen esto lo saben hasta los porteros.

El señor Gomáriz insistió nuevamente sobre la importancia de la ley y dijo que no se explicaba estas prisas para discutirla.

El señor Martínez Barrios dijo que no debía culparse a las oposiciones de esta rapidez que ha sido impuesta por el presidente del Consejo, al que hoy se lo hubiera dicho de haber estado en el banco azul.

El señor Lerroux decía que su criterio era que las oposiciones debieran marcharse esta tarde y volver mañana para enhebrar la aguja en el lugar donde estaba en la última puntada, porque aquello era intolerable.

El señor Ortega y Gasset le preguntó si se reanudaría la sesión y el señor Lerroux le contestó que no había más remedio que continuarla después.

—Entonces no debemos marcharnos—dijo el señor Ortega y Gasset— porque a lo mejor nos meten de sorpresa el artículo adicional, que es un "bill" de indemnidad.

—¡Qué más da—contestó el señor Lerroux—si las leyes imposibles no pueden cumplirse!

—Y menos en un país donde no se cumplen ni las posibles—añadió el señor Ortega y Gasset.

COMO UN CONSEJILLO

Durante la suspensión de la sesión se reunieron los ministros en su despacho. Asistieron a esta reunión todos, excepto el de Marina.

El señor Gomáriz pasó al despacho de los ministros, celebrando una conferencia que duró breves momentos.

EXTENSA CONFERENCIA

Esta tarde se reunieron para comer los tres ministros socialistas.

En la sobremesa estuvieron largo rato conversando.

EL SENTIDO DE UNA ENMIENDA

El señor Recaséns dijo a los periodistas que se introducirán enmiendas en el dictamen de la Comisión de Justicia sobre el Tribunal de Garantías.

Decía que había sido aceptado el criterio del señor Ossorio y Gallardo en el sentido de que se limiten los derechos individuales con sujeción estricta a la Constitución.

Se acepta la enmienda del señor Recaséns en el sentido de que el Tribunal en funciones de amparo entienda solamente en los recursos contra los fallos del Tribunal de urgencia prevenido por el artículo 105 de la Constitución y la modificación en el procedimiento que éste imponga.

Mientras no se implanten los Tribunales de urgencia a que se refiere el artículo constitucional no se podrá recurrir ante el Tribunal de Garantías después de haber reclamado ante las autoridades competentes.

ESTUDIO DE DOS LEYES

Esta tarde se reunió la minoría socialista, estudiando la ley de Vagos y la de Orden público.

Informaron los representantes de la minoría en las Comisiones respectivas.

Mañana volverán de nuevo a reunirse.

EN RELACION CON LOS ARRENDAMIENTOS

Se reunió la minoría radical-socialista.

La reunión se había convocado para conocer el espíritu del voto del señor López Goicoechea en relación con el proyecto de Arrendamientos rústicos.

No se adoptaron acuerdos por no reunirse suficiente número de diputados.

PARA DAR CUENTA AL JEFE DEL ESTADO

El señor Maura comentaba el artículo publicado por "El Socialista", sobre la visita del señor Martínez Barrios al presidente de la República. El señor Maura dijo:

—Por lo visto no les ha sentado bien a los socialistas. Al leer las amenazas que encierra el artículo he sentido unos deseos locos de ir a Palacio a ver yo al jefe del Estado.

Pero me abstuve al ser hoy día de solemnidad por hacer la presentación de sus cartas credenciales el nuevo embajador de los Estados Unidos. Mañana no faltaré y repetiré ante el señor Alcalá Zamora cuanto digo en todas partes acerca de la situación política. Yo haré esas visitas cuantas veces quiera y le expondré cuanto pasa en España en estos momentos. ¡Arreglados estaríamos si los exministros de la República no pudiéramos ir a palacio para decirle al presidente cuanto pasa en la actualidad!...

RELACIONADO CON LA EXPORTACION DE FRUTA

Se reunieron los diputados canarios, leyéndose datos y cifras remitidos por los exportadores de fruta de aquellas islas y sobre la marcha de las negociaciones, en ese aspecto, con Francia.

LA AUTONOMIA DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

El proyecto de la autonomía de la Universidad de Barcelona crea un Patronato formado por cinco representantes del Estado y otros cinco de la Generalidad.

El rector de la Universidad será vocal nato, pero no podrá ser nunca presidente del Patronato.

Este redactará el Estatuto que será sometido al Estado y a la Generalidad.

Si éstos lo aprueban se concederá definitivamente la autonomía.

Si no se remitiera nuevamente al Patronato éste estudiará su incorporación al Estatuto de Cataluña.

No llegándose a un acuerdo el Patronato se disolverá, remitiéndose la Universidad a la situación de las restantes.

El Patronato estudiará el régimen administrativo del establecimiento.

HOY TERMINA EL PLAZO

Esta tarde no se había recibido en la presidencia de las Cortes la ley de Congregaciones firmada por el presidente de la República.

Le fué remitida el 19 de mayo.

Según la Constitución el plazo para su firma es de quince días y termina, por tanto, el día 2.

ESTUDIO DE UN SUPPLICATORIO

Se reunió la Comisión de Suplicatorios.

El señor Besteiro dijo a los periodistas que había tratado del suplicatorio para procesar al diputado señor Oriols.

Dijo que volvería a reunirse el miércoles.

DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

Reunieron las minorías agraria y vasco-navarra.

¡Usted puede ser PROPIETARIO!

INSENSIBLEMENTE, a largo plazo, usted puede realizar el sueño de toda su vida.

UN TERRENO PARA CONSTRUIR SU CASA O UNA CASA CONSTRUIDA PARA USTED

CON LO QUE USTED PAGA DE ALQUILER A SU CASERO

¡Puede convertirse en propietario!

NOSOTROS LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD



Al terminar el señor Martínez de Velasco manifestó a los periodistas que habían examinado todos los problemas planteados en el orden legal y político con motivo de la discusión del artículo adicional del proyecto de Tribunal de Garantías.

El propósito anteriormente manifestado había sido de obstruccionarlo e impedir que pudiera prevalecer tal como aparecía redactado. No han podido prescindir de considerar las variaciones que en la práctica han introducido otras minorías de oposición autorizándolo sustancialmente, pasando del régimen de obstrucción decidida a otro de tolerancia. Según ellos puede servir de argumento la necesidad de acercarse al planteamiento del problema político.

En estas circunstancias no sería lógico que las minorías agraria y vasco-navarra se interpusieran en ese camino, haciendo que se frustrara ese propósito y lo utilizarían como pretexto para afirmar que su actuación había impedido que se realizara.

Planteadas en estos términos la cuestión hemos estimado que nuestra actuación debe limitarse a salvar nuestra responsabilidad.

Después de definir nuestro criterio el señor Cid presentará un voto particular pidiendo la anulación del artículo adicional.

El señor Gil Robles lo apoyará, presentando también una enmienda en el mismo sentido.

El señor Royo Villanova consumirá un turno en contra de la totalidad.

Estas actuaciones, limitadas por nosotros, no representan la renuncia por parte de las minorías agraria y vasco-navarra a ejecutar, una vez promulgada la ley y contra ella, aquellas sanciones que en el orden legal puedan ejecutarse.

Un periodista indicó al señor Martínez de Velasco que se decía que hoy sería sancionada por el presidente de la República la ley de Congregaciones.

Contestó el señor Martínez de Velasco que también él lo creía así.

Interrogado acerca de si habían adoptado acuerdo en vista de la implantación de esta ley, respondió:

—No hemos acordado nada en firme. Cuando haya acuerdo haré unas manifestaciones que estimo interesantes.

HAN SIDO COMENTARIOS MALICIOSOS

El señor Martínez Barrios dijo a los periodistas que fué a Palacio, al regresar de su viaje a Granada, con objeto de saludar al presidente de la República, sin otro propósito ni intención.

—Nadie podrá decirme—agregó—sin ofenderme, que un acto cortés, el que me impulsó la consideración debida al jefe del Estado y el afecto que de antiguo le profeso, tenga como finalidad una turbia maniobra política. No soy de los que combaten al Gobierno con armas ilícitas. La mayoría de los ministros saben cuán fundadamente puedo hacer esta afirmación.

Los comentaristas maliciosos ejercitan el derecho de crítica, deduciendo consecuencias fantásticas a que conducen temores y sospechas infundados. Pero yo tengo el derecho de decir que toda esa crítica es deleznable.

Refiriéndose a la ley de Tribunal de Garantías Constitucionales dijo que el debate está desarrollándose rápidamente, fijando cada grupo parlamentario su posición ante los preceptos de la ley.

—Los radicales—dijo—no haremos otra cosa. Con fijar nuestros puntos de vista en la discusión creemos que hacemos bastante. Cuando termine la discusión de la ley nos reuniremos con los representantes de las minorías de oposición para fijar la posición de los grupos republicanos minoritarios.

El mismo día en que se apruebe esa ley—terminó diciendo—se planteará un problema de honda responsabilidad para el Gobierno y para las oposiciones. Uno y otras tendremos que meditar muy reflexivamente acerca de la conducta que debemos seguir.

LOS AGRARIOS QUIEREN VERSE BIEN GOBERNADOS

Interrogado el señor Royo Villanova acerca del intento de constituir un partido agrario español contestó:

—Más que un partido debe formarse una coalición agraria que haga en toda España igual que ha hecho en el Parlamento la minoría. Sin hablarse de partido, porque esto exige tres cosas que la minoría no ha tenido, manteniendo gracias a ello su cohesión: programa polí-

EL DIA POLITICO

Presentó sus credenciales el embajador de los Estados Unidos, mister Klauder Bower

PRESENTACION DE CREDENCIALES

MADRID. — Esta mañana presentó sus cartas credenciales el nuevo embajador de los Estados Unidos, Mr. Klauder Bower.

El nuevo embajador llegó a palacio en automóvil, acompañado del introductor de embajadores y con la escolta presidencial.

En la comitiva figuraban varios automóviles con el personal de la Embajada.

Rindió honores en la plaza de la Armería la guardia exterior.

A la puerta de las habitaciones oficiales fueron recibidos por el secretario del Gabinete diplomático, quien les acompañó hasta el salón donde se hallaba el secretario general de la Presidencia. Previa la venia de S. E. pasaron al despacho del presidente de la República, a quien acompañaban el ministro de Estado y los jefes de las Casas Militar y Civil del presidente de la República.

El nuevo embajador leyó su discurso, contestándole con palabras de afecto.

A continuación se hicieron las presentaciones de rigor.

CONFERENCIA EN OBRAS PUBLICAS

El señor Maciá estuvo, con el consejero de la Generalidad señor Pi Suñer en el Ministerio de Obras Públicas, conferenciando con el señor Prieto.

Durante la entrevista llegó el ministro de Instrucción Pública.

Terminada la entrevista salieron juntos los reunidos.

DESPACHO EN PALACIO

Durante una hora estuvo despachando con el presidente de la República el señor Azaña.

A la salida dijo a los periodistas que no había nada de particular.

He sometido a la firma del presidente varios decretos, entre otros el nombramiento del Sr. Alvarez Ugena para la Dirección de Montes y al señor Pi Suñer para la de Minas.

Se ha firmado el decreto sobre la autonomía universitaria de Barcelona, y otro que autoriza para someter a un plebiscito, una clientela y un deseo de gobernar.

Unión agraria sólo concibo yo que es una coalición de partidos de derechas, donde caben todos los partidos de esta ideología. El nombre de agraria sólo compromete a defender los intereses agrícolas y aquellas bases fundamentales de la economía nacional que son necesarias al labrador. La base de la unión debe ser la defensa de los labradores no con deseo de gobernar, sino con la pretensión de que nos gobiernen bien. Sólo pido que se gobierne para los labradores y para España.

ter a las Cortes el proyecto de la reforma electoral.

De otras cosas nada. Papeles, muchos papeles.

DEL ASUNTO DEL PAN

El alcalde de Madrid, señor Rico, estuvo en el Ministerio de Agricultura conferenciando con don Marcelino Domingo sobre el asunto del pan.

Estuvo presente en la entrevista el delegado municipal de Abastos señor Cordero.

BANQUETE AL SEÑOR ALBORNOZ

La Comisión parlamentaria de Justicia ha obsequiado con un banquete al ministro del ramo, señor Albornoz, con motivo de la aprobación de la ley de Congregaciones religiosas.

Estuvieron en el banquete todos los miembros de la Comisión, don Marcelino Domingo y muchos diputados de la minoría radical-socialista.

LLEGO EL SEÑOR ZULUETA

En el expreso de esta mañana llegó a Madrid el ministro de Estado, señor Zulueta.

Le esperaban en la estación su esposa e hija y altos funcionarios del departamento.

El subsecretario de Estado dijo a los periodistas que había fallecido don Luis Dupoy Delome.

OPTIMISMO CATALANISTA

El señor Maciá se mostró optimista sobre la marcha de las negociaciones para el traspaso de los servicios a la Generalidad.

Dijo que había solicitado el aumento de funcionarios técnicos en Cataluña y hablado con el señor Prieto de los enlaces ferroviarios.

Terminó afirmando que su criterio es que al terminar el año estarán traspasados todos los servicios.

Taxis Autocars Zaragoza

Teléfono 10-60. — San Miguel, 4 Restaurant Peninsular

Ha establecido un servicio, autorizado por este Ayuntamiento, de 3 coches autocars, de 24 plazas cada uno, para los servicios siguientes: Bodas, Bautizos y Comuniones, a 20 pts. hora.

Entierros, a 25 pts., servicio completo.

Deportes y Toros, a 0'50 pts. persona.

Campo de Aviación, 1 pta. por persona.

Para el interior de la ciudad, a 20 pts. hora.

Todos los domingos,

EXCURSIONES VIAJES DE RECREO

A los directores y profesores de Academias y Colegios les interesa por sus precios especiales, ventajosísimos.

Consulte precios y se convencerá. Llame por teléfono al 10-60 y pasaremos por su domicilio con el presupuesto y sin compromiso.

LOS SUCESOS

Motín de un vecindario porque no quería que cambiasen el nombre de una calle

INCENDIO EN UNA FABRICA

LINARES. — Durante la madrugada se produjo un violento incendio en una fábrica de lubricantes.

El siniestro, que fué casual y tuvo su origen en una chispa desprendida al apagar los hornos, dejó totalmente destruida la fábrica.

Las pérdidas son considerables.

EL VECINDARIO SE AMOTINO

HUELVA. — Comunican de Ayamonte que se amotinó el vecindario por oponerse al cumplimiento de un acuerdo municipal consistente en la sustitución del nombre de una calle.

Intervino la Guardia civil, que calmó los ánimos.

El gobernador ha ordenado la suspensión del acuerdo hasta que tenga del mismo los necesarios informes.

EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES

Inauguración del II Congreso internacional de Aviación Sanitaria

LOS DISCURSOS

MADRID. — En el salón de actos del Palacio de Comunicaciones se inauguró el II Congreso internacional de Aviación sanitaria.

Presidió la sesión el señor Azaña, en representación de S. E. el presidente de la República.

Asistieron el ministro de Estado y otras personalidades.

Se pronunciaron discursos resaltando la importancia de la labor de este Congreso.

El señor Azaña pronunció uno de salutación, en nombre del señor Alcalá Zamora, señalando la satisfacción del Gobierno español porque se estudie la Aviación no sólo como elemento de guerra, sino de paz.

Se declaró abierto el Congreso, celebrándose a continuación la primera sesión plenaria.

LA BOLSA

Continúa el ligerísimo descenso de la moneda extranjera

SEGUN LA NOTA DE CAMBIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Francos, 46'20.
- Francos suizos, 227'12.
- Francos belgas, 163'87.
- Liras, 61'05.
- Libras, 39'65.
- Dólares, 9'93.
- Marcos, 2'73.

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

DE LA PUGNA SOCIAL

El traslado de unos presos motivó en Sevilla un intento de huelga general

Habían colocado una bomba en un cuartel gijonés. Ha sido por fin descargado el barco alemán que llegó a Cádiz. Llevan a Madrid a Albiñana. Un incidente en las ruinas de los almacenes "El Siglo"

CONFLICTO POR EL TRASLADO DE UNOS PRESOS

SEVILLA. — Al conocerse en la ciudad la orden de traslado de presos a Huelva se formaron frente a la cárcel grupos compuestos por familiares de los detenidos, por si entre los que iban a ser trasladados figuraban algunos de sus parientes.

Se avisó a los guardias de Asalto, que restablecieron la normalidad.

Los familiares de los presos recorrieron las obras y talleres invitando al paro como protesta.

Lograron que abandonaran sus tareas algunos albañiles.

El paro no fué secundado.

El gobernador manifestó a los periodistas que no estaba dispuesto a tolerar esta huelga ilegal.

TUVO QUE INTERVENIR LA FUERZA PUBLICA

BARCELONA. — Un grupo de individuos pertenecientes a la F. A. I. intentó penetrar en las obras de los derribos en el solar de El Siglo.

Avisada la fuerza pública acudió rápidamente, practicando algunas detenciones, evitando que realizaran sus propósitos los extremistas.

PRECAUCIONES EN LA NUEVA CARCEL

HUELVA. — De madrugada entró en el puerto, procedente de Sevilla, el cañonero "Lauria", que traía a bordo treinta y seis presos sociales.

Fueron llevados con todo género de precauciones a la nueva cárcel, cuya guarnición ha sido reforzada.

VIAJE DEL SEÑOR ALBIANA

ENGUERA. — Ha salido para Madrid, convenientemente escoltado por la Policía, el doctor Albiñana.

¡HUBO UN ARREGLO!

HUELVA. — Esta mañana un grupo de quince obreros parados invidió una casa desalojada, que amenazaba ruina, comenzando los trabajos de derribo.

Al enterarse la Policía fué a dicho lugar a fin de paralizar la acción de los trabajadores.

Estos celebraron una entrevista con el propietario, reconociéndose la necesidad de la demolición del inmueble.

En vista de ello el propietario autorizó a los obreros la ejecución de las obras.

CENTRO CLAUSURADO

GIJON. — La Policía ha clausurado un centro comunista donde se

produjeron recientemente incidentes durante la celebración de un mitin.

HABIA UNA BOMBA EN EL CUARTEL

GIJON. — Los soldados de Zapadores hallaron una bomba con la mecha encendida en las proximidades de la cárcel.

Los soldados apagaron la mecha. Se trataba de un artefacto de tres kilos de peso.

ORDEN QUE QUEDA SIN EFECTO

VALENCIA. — El gobernador dijo a los periodistas que en vista de que en la zona de la patata reinaba grupo de 15 obreros parados in-sin efecto el extremo del bando recientemente dictado, que anulaba todas las licencias de armas concedidas para aquella zona, incluso las armas de caza.

REALIZARON LA DESCARGA

CADIZ. — Esta mañana se realizaron las faenas de carga y descarga en el vapor alemán "Rabati".

La bandera motivo del alboroto de ayer no fué arriada.

EN CORRIDA BENEFICA

Ortega muleteó formidablemente a un toro, lo mató de modo admirable y cortó una oreja

DETALLES DE LA CORRIDA

BARCELONA. — Se ha celebrado una corrida de toros a beneficio de las colonias escolares del Montepío de obreros y empleados de la Telefónica.

Se lidiaron ocho toros de Sánchez, antes Trespalacios.

Primero.—Chicuelo torea, por verónicas, despegado.

Con la muleta está desconfiado y mata de un pinchazo y media estocada.

Segundo.—Es retirado al corral.

El sustituto es también retirado por cojear visiblemente.

En el segundo, que es cuarto, Barrera es ovacionado con el capote.

Con la muleta hace una faena de alfil y mata de dos medias estocadas y un descabello.

Tercero.—Ortega torea, por verónicas, despegado.

En cambio con la muleta hace una gran faena, matando de un estocazo y un descabello. (Ovación y oreja).

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Venta en farmacias. Pidan folleto a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

POLITICA ALEMANA

En qué forma quiere intensificar Alemania su producción cinematográfica

Le concede un crédito de diez millones de marcos.-Lo que han visto los periodistas en un campo de concentración.-Von Schleicher no está preso, pero sí alejado de toda acción política.-Indignación de los alemanes

BUSCAN LA CONSOLIDACION DE LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL

BERLIN. — Gracias a la iniciativa del ministro de Propaganda del Reich, señor Goebels, todas las Sociedades interesadas en la producción cinematográfica alemana se han entendido para la realización de un vasto proyecto de cooperación que permitirá sanear y asegurar el financiamiento de la producción cinematográfica alemana.

Bajo la dirección del subsecretario de Propaganda, Kunk, se ha fundado un Banco titulado Filmkreditbank, que alentará dicha producción, concediendo los créditos necesarios.

El proyecto sobre el cual se ha ideado de ayuda mutua, pero no se prevé de ayuda mutua, pero se se prevé subvención alguna por parte del Estado.

Los Círculos interesados han prometido hasta ahora créditos por un total de diez millones de reichsmarks.

El capital de la Sociedad financiera se eleva a doscientos mil reichsmarks.

Además de la organización de la principal producción cinematográfica alemana prestará su apoyo a la empresa el Banco de Créditos del Reich, el Banco de Descuentos de Dresde, el Banco de Comercio y la Banca privada.

EN UN CAMPO DE CONCENTRACION

BERLIN. — Los corresponsales en Berlín de la Prensa inglesa y norteamericana han visitado el campo de concentración de Marienburg, cerca de Berlín, convenciéndose del trato humano que se da a los detenidos que viven, con pocas diferencias, como en un cuartel y tienen derecho a recibir periódicos y correo. Ninguno de los detenidos con los que hablaban los corresponsales extranjeros se lamentó de malos tratos o de mala alimentación.

AVIONES PARA CHINA

BERLIN. — Han salido de Berlín para China dos aviones alemanes comprados por la Sociedad de tráfico

grada por personalidades de aquella ciudad, visitó al alcalde, cambiando impresiones sobre el proyecto de establecer un intercambio de "atracciones" entre San Sebastián y San Juan de Luz.

Todos confirmaron la conveniencia de la apertura permanente de las fronteras.

El alcalde está muy interesado por estas cuestiones.

También los comisionados franceses visitaron con igual objeto al presidente de la Diputación.

ACCIDENTADA PERSECUCION DE UN RATERO

SAN SEBASTIAN. — En el mercado de San Martín un individuo pretendió robar en uno de los puestos.

Con este motivo se promovió un gran escándalo, saliendo muchas personas en persecución del ratero, que fué detenido después de una accidentada persecución.

ROBAN UNA BICICLETA DEPOSITADA EN LA AUDIENCIA

SAN SEBASTIAN. — El alguacil de la Audiencia Angel Delicado ha denunciado que durante la pasada noche fué robada una bicicleta que estaba depositada en aquel lugar.

co aeronáutico germano-china "Eurasia".

ESTA ALEJADO DE LA POLITICA

BERLIN. — El ex canciller general von Schleicher, cuya detención habían señalado por error algunos diarios extranjeros, declaró ayer a un corresponsal de la Agencia Reuter:

"Como ve no estoy en una fortaleza, sino en mi casa de Postdam, en donde llevo una vida tranquila y no me ocupo de lo que pasa en el mundo político".

CONFERENCIA PROHIBIDA

BERLIN. — Las autoridades de Euten han prohibido la reunión que

el grupo nacional alemán de la localidad pretendía celebrar y en la que un pastor había de desarrollar una conferencia tratando sobre "La monarquía como el problema del futuro para Alemania".

LO CONSIDERAN CALUMNIOSO

BERLIN. — La información de París, reproducida por algunos diarios belcánicos, según la cual el héroe de la libertad alemana Schlägter fué un espía al servicio de Polonia, constituye una calumnia inculcable. La tentativa para manchar la memoria del hombre que la nación alemana venera como a su héroe nacional ha provocado una enorme indignación.

UNA GRAN OBRA

Es inminente la firma del Pacto de los Cuatro

Alemania se felicita de ello e Italia pide la inmediata sanción por parte de las potencias que deben signarlo.-Por su parte la "Pequeña Entente" hace aclaraciones satisfactorias

EN PODER DE LOS JURISTAS

LONDRES. — En los círculos bien informados de esta capital se dice que el Pacto de los Cuatro Países se estudia actualmente por los juristas de Ginebra y será probablemente rubricado mañana en Roma.

ACLARACION DE LA PEQUEÑA ENTENTE

PARIS. — El diario "Le Temps" estima que el debate de ayer en la Cámara sobre el Pacto de las cuatro potencias y el comunicado relativo a la reunión de los representantes de la Pequeña Entente aclaran definitivamente el problema del acuerdo de las cuatro grandes potencias, encaminado a resolver las cuestiones económicas comunes.

Tal como será rubricado el texto del Pacto de los Cuatro responde enteramente a las proposiciones francesas, que tienden a una política de efectiva colaboración encaminada al mantenimiento de la paz y despojan el proyecto primitivo de todas las disposiciones perturbadoras.

Dependerá — agrega dicho periódico — de la franqueza de nuestra política y de la flexibilidad de nuestra diplomacia que Francia pueda servir con autoridad moral el acrecentamiento de la línea de unión entre el bloque occidental y el bloque oriental europeo.

Después "Le Temps" hace constar que el comunicado de la Pequeña Entente confirma el acuerdo absoluto de Francia con los tres Estados aliados y prueba que el Consejo permanente de la Pequeña Entente sabe unir la firmeza con el espíritu político más flexible.

SATISFACCION ALEMANA

BERLIN. — Esta mañana en la Wilhelmstrasse no se disimulaba una

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Espectacular de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5
COSO. 132 duplicado

UN FILM EXCEPCIONAL DE SELECCIONES CAPITOLIO

¿A dónde va Alemania?

El interesantísimo documental, comentado en español

Del kaiser a Hitler

Os lo explicará cumplidamente

PRONTO

Cuarto.—Carnicerito torea con el capote valiente y adornado.

Es ovacionado al banderillar. Con la muleta hace una faena formidable que es coreada por el público.

Mata de media estocada y tres descabellos.

Quinto.—Chicuelo hace filigranas con el capote y es ovacionado.

Con la muleta se limita a alfiar y mata de un pinchazo, media estocada y cuatro descabellos.

Sexto.—Es retirado al corral. Al sustituto Barrera lo torea bien con el capote.

Con la muleta está breve y mata de una estocada, un pinchazo y descabella.

Séptimo.—Ortega torea superiormente con el capote y la muleta.

Mata de dos pinchazos y una entera. (Ovación).

Octavo. — Carnicerito lancea valiente.

Hace una buena faena de muleta y mata de un pinchazo y dos estocadas.

EN TABLADA

Para los servicios que necesitan las avionetas que intervienen en un concurso

SIN NOEVDAD

SEVILLA. — En las primeras horas de la mañana dispusieron en Tablada los servicios necesarios para el avituallamiento y aterrizaje de las avionetas que toman parte en el concurso de la "Revista Aeronáutica".

A las ocho y media llegó la patrulla mandada por el teniente Huarte (Africa) y poco después fueron llegando las de Getafe, Cuatro Vientos, Sevilla, Logroño y Alcázares. Todas efectuaron el viaje Madrid-Sevilla sin novedad.

Salieron los aparatos una hora después.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Un publicista vasco dice que el señor Unamuno es, "a su modo", otro Pérez Madrigal

MANIFESTACIONES DE SALAVERRIA SOBRE EL ACTUAL MOMENTO POLITICO

SAN SEBASTIAN.—Un periodista ha entrevistado al escritor don José María Salaverria.

Al hablar de cuestiones políticas el periodista preguntó qué opinión le merecía don Manuel Azaña y el señor Salaverria contestó:

"Azaña es un gran temperamento político. No es el político del discurso oportuno ni el político charlatán. Es un político de altura, la primera figura de la República. Lástima que no haya podido hacer su política desligada de la de los socialistas y sin el fantasma de la obstrucción.

La República tuvo el inconveniente de venir en un momento poco oportuno, por la crisis económica, de la que no podía quedar libre nuestra patria; pero los momentos no se eligen.

—¿Qué ve usted en el momento literario?—preguntó el periodista.

—Está supeditado todo al momento político—contestó el señor Salaverria.— Hace seis años el señor Ortega y Gasset brillaba más que cualquier político, pero hoy brilla menos que Indalecio Prieto y Lerroix, y en cuanto a resonancia mucho menos que Pérez Madrigal.

El único escritor que bracea en la política es Unamuno, pero no precisamente por la eficacia de sus intervenciones, sino por sus frases, sus anécdotas, por lo que bulle y se zaranda. Unamuno es, a su modo, otro Pérez Madrigal.

LAS PROTESTAS DE LOS OBREROS CONTRA LA BANDERA HITLERIANA. — SE TRATA DE EVITAR ESTAS MANIFESTACIONES

SAN SEBASTIAN. — Como el incidente registrado en Pasajes con motivo de izarse en un buque alemán la bandera hitleriana se ha repetido en otros puertos, el ministro de la Gobernación ha enviado un telegrama circular a los gobernadores, y entre ellos al de Guipúzcoa, advirtiéndole que deben evitarse esas manifestaciones contrarias al respeto que se debe a los Estados extranjeros reconocidos por la República española y con los cuales mantiene relaciones de cordialidad.

INTERCAMBIO DE "ATRACCIONES" CON SAN JUAN DE LUZ

SAN SEBASTIAN. — Una representación de San Juan de Luz, inte-

gan y el programa expuesto por el procurador señor Pecora.

LAS FABULOSAS GANANCIAS DE MORGAN

WASHINGTON. — Se ha demostrado, por lo que se desprende de la administración de la United Corporation, que Morgan ganó siete millones, y el posible beneficio en papel es de 46 millones de dólares.

El secretario del expresidente Hoover ha declarado en Palo Alto que al expresidente no le interesa la investigación financiera que se hace acerca de los negocios de Morgan.

MAS CLIENTES "FAVORECIDOS"

WASHINGTON. — Ha sido publicada la tercera lista de clientes favorecidos de la Empresa Morgan. Estos clientes podían comprar acciones a un nivel inferior al precio corriente en el mercado público. Entre estos clientes figuran Norman Davis, Woodin, el senador Mcado y el general Pershing.

NOMBRES Y CIFRAS

WASHINGTON. — En la tercera lista de clientes favorecidos por la Empresa Morgan figuran el secretario del Tesoro, Mr. Woodin, que compró 1.000 acciones; el senador Mcado, con 250; el general Pershing y John Raskobn, expresidente del Comité democrático, con 2.500 acciones, Henry Roroback, con mil; Rickard, auxiliar de Hoover en los asuntos de guerra, con 400.

El nombre de Hoover también ha sido sometido a investigación, a requerimiento del senador Costigan, a consecuencia de ciertas revelaciones de Rickard, pues entiende que fué también uno de los clientes preferidos para la compra, a 24 dólares bajo precio de cotización en mercado, en una operación en la que Morgan ganó siete millones de dólares.

El señor Glass ha presentado gran cantidad de cartas por él recibidas, unas en las que se le ensalza y otras en las que le amenazan de muerte si continúa sus investigaciones.

EN LO QUE INTERVINO RICKARD

NUEVA YORK. — Edgar Rickard ha declarado ante la Comisión de encuesta financiera diciendo que él intervino en los ofrecimientos de stock de la United Corporation de Morgan, en calidad de asunto particular. Al presidente Hoover, el intento abusivo de capitalizar la asociación fué lo que lo arrastró al asunto.

George Whintney declaró que Rickard era un ingeniero de Nueva York.

INTERESES ESPAÑOLES

Lo que pidió en París la Unión Frutera Española

AL VISITAR AL MINISTRO

PARIS. — Durante su estancia en esta capital el ministro español de Agricultura recibió en la Cámara de Comercio Española a los señores Senena, Cebolla, Boqueras y Maldonado, presidente, secretario y miembros, respectivamente, de la Junta directiva de la Unión Frutera Española.

Estos señores expusieron al ministro las principales causas que han motivado los defectuosos resultados de la campaña naranjera de este año y le pidieron que se haga lo antes posible una rebaja de las tarifas ferroviarias, especialmente para los vagones de diez a quince toneladas, que son los más apropiados para el transporte de frutas, y que se den más facilidades a los comerciantes

CINE VICTORIA

Hoy, viernes

SE FUE MI MUJER

Grandioso vodevil parisino, propio para adultos, del que son protagonistas HENRY GARAT y MEG. LEMONNIER Una mujer hermosa, un galán simpático, un marido viejo, travieso y confiado...

Un film Paramount hablado en español por dobles

Y la preciosa película de gran emotividad

EL COLLAR

franceses que se interesan por nuestros productos.

También le expusieron la necesidad de que se culde mucho la calidad de la naranja para la exportación, procurando no exportar naranja helada, y que se gestione, hasta lograrla, una mayor rapidez en el transporte de frutas para conseguir que los vagones lleguen en 48 horas a la frontera.

NOTICIAS MILITARES

SECRETARIOS DE CAUSAS

Ha sido nombrado secretario de causas del Juzgado permanente de la quinta división don Juan Segovia Jorgiel, sargento primero en el regimiento de Infantería número 20 (Huesca).

RETIROS

Para Huesca se le concede al segundo teniente de Caballería (E. R.), capitán honorífico, don Maximino Cayo Pérez.

Percibirá por aquella Delegación de Hacienda el haber pasivo mensual de 146'25 pesetas.

Y para Zaragoza se le concede al alférez de Infantería don José Ferrer Rodríguez, que percibirá por la Delegación de Hacienda el haber pasivo mensual de 146'25 pesetas.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Carabineros.—Comandante don Eliseo Subiza Puicernis, a la Comandancia de Huesca.

Tenientes: Don Lázaro Fraguas Palacios, de la Comandancia de Huesca a la de Valencia; don Higinio Franco Palacin, a la Comandancia de Huesca, y don Feliciano Quílez Primo, de la Comandancia de Huesca a la de Algeciras.

Alféreces: Don Antonio Ortega Gutiérrez, don Lázaro Dacampo Illán y don Félix Sacristán Martín, a la Comandancia de Huesca.

Sargentos: Gregorio Martínez Haro, a la Comandancia de Madrid; José Ochoa Castifedras, a la de Pontevedra; Felipe Pérez Muñoz, a la de Huesca, y Víctor Yagüe, a la de Huesca.

TOMA DE POSESION

Incorporado de permiso el veterinario primero jefe de la Sección Móvil de Evacuación Veterinaria de esta división, don José Montero Montero, con esta fecha se hace cargo del mando de la expresada Sección, cesando en dicho cometido el veterinario segundo, don Manuel Sánchez Portués, que accidentalmente lo desempeñaba.

EN LA ALBERCA DE LORETO

Decididamente tomó buenas medidas para lograr el suicidio

VICTIMA DE UNA OBSESION

HUESCA. — Cerca de las seis de la tarde fué encontrado el cadáver de un hombre en la alberca de Loreto.

Identificado, resultó ser Alberto San Agustín Expósito, de 56 años de edad, jornalero, vecino de Huesca, pero sin domicilio.

Alberto, que se encontraba sin trabajo desde hace algún tiempo, gozaba de generales simpatías entre sus convecinos por sus dotes de honradez y laboriosidad.

Parece que, obsesionado por la idea del suicidio, clavó una estaca en la orilla de la alberca, sujetando en aquella al extremo de una cuerda y colocándose el otro extremo, con un nudo corredizo, en el cuello. Además se colocó en los pies una piedra de gran tamaño fuertemente atada con una cuerda y se arrojó al agua.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ordenes de Gobernación relacionadas con las declaraciones de un diputado

Pregunta relacionada con el arresto, en Zaragoza, de un militar.-Un atentado trágico en una taberna sevillana.-Extremista peligroso detenido en la capital de Aragón.-Fué aprobado el presupuesto francés, que en sus gastos asciende a 49.000.000.000 de francos

LA SESION NOCTURNA

MADRID. — Comienza la sesión a las once y diez de la noche.

Preside el señor Besteiro. En el banco azul los ministros de Gobernación y Obras Públicas.

Continúa la interpelación sobre los sucesos de La Solana.

El señor ALBERCA MONTOYA defiende los puntos de vista del señor Pérez Madrigal.

Lo lamentable es que muriera un hombre. Dirige censuras al gobernador civil, que estaba mediatizado por los socialistas.

Rectifica el señor PEREZ MADRIGAL.

Pretende justificar su llamado cambio de actitud como consecuencia de la posición del partido socialista que arrastra a los otros que gobiernan con él, y él, como republicano, no puede seguirles.

Lee a continuación varios artículos de "El Socialista" contra el partido radical-socialista hace tres años.

Censura que el Estado no tuviera medios de resolver el conflicto de La Solana.

Censura la actuación de Costa en este asunto, acusándole de haber sido el causante de lo ocurrido. Dice que este señor se puso del lado de los legatarios.

Termina diciendo que el hecho es que en La Solana se asesinó a un hombre sin detener a nadie, y pregunta por qué.

Se suspende la interpelación y se pasa al período de Ruegos y Preguntas.

El señor ALGORA se dirige al jefe del Gobierno preguntándole la razón del viaje del señor Maciá a Madrid y por qué ha sido arrestado un comandante de Zaragoza por pronunciar una conferencia sobre asuntos militares. Pide la destitución del coronel Trillo.

El señor GARCIA PRIETO se lamenta de las maniobras caciquiles en la provincia de Málaga, que dan lugar a persecuciones e incluso a asesinatos de obreros.

Censura la actuación de la Guardia Civil en algunos pueblos.

El señor ELOLA formula un ruego al ministro de la Gobernación sobre asuntos de Cádiz.

El señor SALAZAR ALONSO se dirige al ministro de Obras Públicas pidiéndole explicaciones sobre el proyecto de enlace de ferrocarriles.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS dice que esos informes están unidos al proyecto y no tiene inconveniente en remitirlo al señor Salazar Alonso.

El señor VALDECASAS formula un ruego sobre bases de trabajo.

El señor VAZQUEZ CAMPO formula otros ruegos de escaso interés, y se levanta la sesión a la una de la madrugada.

DEJAN SIN LICENCIA A LOS APARATOS AUTOMATICOS

MADRID. — La Dirección General de Seguridad ha facilitado una nota dando cuenta de que se ha acordado declarar caducadas todas las licencias y permisos para aparatos automáticos concedidas hasta ahora en Madrid, porque no se ajustan en su funcionamiento a la ley de enero de 1905.

Se concede un plazo de tres días para proceder a su recogida.

Pasado este plazo serán perseguidos los infractores.

PARA QUE NO SE PUBLIQUEN UNAS DECLARACIONES

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que habían llegado a él noticias de unas declaraciones por un diputado.

Caso de ser publicadas esas declaraciones el periódico que lo haga incurrirá en el apartado 5.º del artículo 1.º de la ley de 21 de octubre de 1931.

Por esto—agregó el ministro—he dado órdenes a los gobernadores de provincias y al director general de Seguridad, en Madrid, para que adviertan a los periódicos que se exponen a una sanción gubernativa si se publican esas manifestaciones.

EL SEÑOR SELVAS ESTA SATISFECHO

BARCELONA. — El consejero de Gobernación de la Generalidad, señor Selvas, facilitó a los periodistas noticias recibidas de Madrid. Dijo que sus impresiones eran optimistas.

Anunció que mañana llegaría el señor Pi Suñer, y que el señor Maciá vendrá el domingo.

Dijo que tenía muy buenas impresiones de la reunión de la Comisión de Traspaso de servicios. Dijo que en la reunión celebrada hoy se había tratado de cuestiones de Hacienda.

Anunció que tenía la opinión de que dentro de poco quedaría formada la Junta de Orden Público de la Generalidad.

OPORTUNIDAD PARA ARROJAR EL AGUA DE UN BALDE

BARCELONA. — En el portal de una fábrica de papeles pintados que hay en la calle de Balmes arrojaron una bomba.

El portero se dio cuenta de ello y arrojó sobre el explosivo el agua de un balde, apagando la mecha.

A QUIEN HAN DETENIDO EN ZARAGOZA

BARCELONA. — Ha dicho el jefe superior de Policía que en Zaragoza ha sido detenido José Costa Serret, el cual, con el nombre de Juan Barlett, había alquilado los bajos de la casa, en la calle de Maallorca, donde fabricaban las bombas y tenían el depósito de ellas.

En Zaragoza utilizaba el nombre de Marcello Carreras David.

¿UN CRIMEN ENTRE EXTREMISTAS?

SEVILLA. — A las doce de esta noche estaban en una taberna de la calle Pumaryó, jugando al tute, Germán González Céspedes, anarcosindicalista muy conocido, y Norberto López, de oficio carpintero.

El primero salió de la cárcel a mediados de mayo.

Por una ventana que da a la calle antenombreada varios desconocidos les hicieron una descarga.

Germán recibió dos balazos en la cabeza que le mataron instantáneamente.

Norberto tiene dos balas alojadas en el vientre y quedó gravísimamente herido.

Los desconocidos huyeron.

Se sospecha que los autores del atentado son individuos que sospechaban de la conducta social de Germán.

VIOLENTISIMO INCIDENTE

CACERES. — A las diez de esta noche un periodista local muy prestigioso, don Narciso Maderal, estaba tomando el aperitivo en un bar céntrico.

Se acercó a él el diputado D. Antonio de la Villa, quien le preguntó dónde estaba un sobrino de dicho señor Maderal.

Exclamando: —Porque sospecho que es el director de "Decimos" y donde le vea le pateo.

El señor Maderal dió una tremenda bofetada al señor de la Villa, derribándole y propinándole varios bastonazos.

Se levantó el señor de la Villa y comenzó a luchar contra el señor Maderal.

Les separaron los clientes del bar. El director de "Decimos" censuraba constantemente la labor del diputado que promovió el incidente, fun-

dador del diario "Región" en esta ciudad.

Un sobrino del señor de la Villa y varios amigos del mismo fueron a una caseta de la feria donde estaba el señor Maderal, sobrino, al cual anunciaron que aquél le enviaría los padrinos.

Esperaban aquellos señores que se promoviera un incidente violento, pero el periodista les dijo que los señores que le visitaran se entenderían con quienes a él lo apadrinasen.

DONDE CONSTRUIRAN EL BARCO ESPECIAL

VALENCIA. — El presidente de la Diputación ha recibido un telegrama, firmado por el señor Marañón y por el capitán Iglesias dándole cuenta del acuerdo de conceder a los astilleros del Mediterráneo la construcción del barco destinado a la exploración en el Amazonas.

CONTRABANDISTAS ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

BEZIERS. — Los gendarmes han detenido, cerca de la frontera española, un automóvil en el que llevaban grandes cantidades de sedría, estupefacientes y tabaco destinadas a ser contrabandeadas.

Esta aprehensión motivó registros que dieron por resultado descubrir depósitos de estupefacientes y sedría destinados a España por medio del contrabando.

AHORA EL PACTO DE LOS SIETE

VARSOVIA. — En la Conferen-

cia de la Pequeña Entente, en Praga, se trató de concertar un pacto de los Siete compuesto por la Pequeña Entente, Polonia y los Estados Balcánicos.

ANUNCIAN UN AREFORMA EN LA CONSTITUCION

VIENA. — Se anuncia una probable reforma en la Constitución en el sentido de dar al pueblo más participación en los asuntos del país.

CONTRA LOS NAZIS AUSTRIACOS

VIENA. — La Política ha practicado registros en casa de elementos nacionalsocialistas, encontrando en ellas gran cantidad de elementos de propaganda, material de guerra y pruebas de que han cometido varios delitos de alta traición.

FUE APROBADO EL PRESUPUESTO FRANCÉS

PARIS. — La sesión de ambas Cámaras ha terminado a las nueve de la mañana.

Ha sido aprobado el Presupuesto para el año actual.

Los gastos ascienden a 49.270 millones de francos y los ingresos a 45.045 millones, existiendo un déficit inicial de 4.225 millones de francos.

HUNDIMIENTO DE UN BARCO DE OCHO MIL TONELADAS

HAMBURGO. — Los vapores ingleses "Stenton", "Guildford" y "Catchle" chocaron en el río Elba a causa de la niebla.

El segundo de los citados barcos, que desplazaba ocho mil toneladas, se hundió.

La tripulación y los pasajeros pudieron ser salvados.

NO DIMITE SIR JOHN SIMON

LONDRES. — El Ministerio de Negocios ha desmentido la noticia de la dimisión de John Simon.

Parece que existe desacuerdo en el Gobierno, diciéndose que lord Londonderry ha ido a Ginebra para defender el bombardeo llamado de policía, porque lord Simon se ha negado a defenderlo.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón.—A las 13'30: Selección de discos. Bolsa del trabajo. Concierto por el Trío. Cartelera teatral. Charlas cinematográficas, por Merlín. Boletín meteorológico. A las 15, fin de la emisión.

A las 18: Información financiera. Notas municipales. Charla taurina por don José María Gavín. Cuentos y recitados por López Soba. Concierto por el Trío. Selección de discos. A las 20, fin de la emisión.

A las 21'30: Concierto sinfónico extraordinario con ilustraciones literarias por los señores Marín y Corralé. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 23'30, fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera de espectáculos. Concierto. Cambio de monedas. 15'50: Noticias. Índice de conferencias. 16: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Conferencia sobre la Tierra. Novedades musicales. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. Noticias. Anticipo de programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Reportaje pintoresco. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobeneficia. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. 20: Noticias de Prensa. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. 21'05: Emisión especial. Cotizaciones. 21'10 Discos. 21'15: Concierto. Discos. 22: Concierto. 23: Noticias de Prensa.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audiición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Programa variado. Discos. 21'45: Radioteatro. Noticias de Prensa.

Sevilla. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Recital de canto. Recital de guitarra. Bailables.

NOTICIAS GENERALES

UN HALLAZGO.—En la calle de la Democracia Tomasa Vintanel Nadal encontró un pañuelo. Contenia varias llaves y 75 céntimos, que depositó en las Oficinas de Vigilancia a disposición de quien justifique su propiedad.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA. — La Asociación de Profesores Músicos, que ha elegido nueva Junta directiva, ha tenido la atención de ofrecérsenos, ofrecimiento al que quedamos muy reconocidos. La nueva Junta ha quedado así constituida:

Presidente, don Cecilio Abenia Tejuel; vicepresidente, don Antonio Gracia Albej; secretario, don Andrés Abanto Berbegal; vicesecretario, don Gabino Rey Junza; tesorero, don Félix Calvete Arca; contador, don Antonio Fabrè Jerez; vocal primero, don Fermín Fransoy Oñate; segundo, don Aurelio González Rubio; tercero, don José Villena Villena; cuarto, don José García Nova.

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 3 y 2'50 pesetas; acelgas, idem, 3'50 y 3; esquejes, idem, 4 y 3; lechuga, rosca, 3 y 2'50; alcachofas, docena, 0'80 y 0'60; col de papeleta, idem, 4 y 3; ajos verdes, manojo, 0'30 y 0'25; cebollas garba, idem, 1'50 y 1; espárragos, kilo, 1 y 0'90; guisantes, idem, 0'70;

Frutas: Albaricoques, kilo, 0'60 y 0'25; naranjas, 0'40 y 0'15; cerezas, 0'80 y 0'50; fresones, 2; nisperos, 0'25.

Pescados: Salmonete, kilo, 2 pesetas; gallo de mar, 0'80 y 0'70; bacalao, 1'80; pescadilla, 1'40 y 1; congrio, 1'60; gambas, 2'50; mejillones, 1'40; sardina, 0'70 y 0'60;

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren mañana, día 3, en la capilla de Santa Ana del santo templo metropolitano del Pilar, de ocho a doce, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de don Ricardo Clemente Alloza, que falleció el día 3 de junio de 1929.

CINEMA GOYA

Hoy, en brillante sesión aristocrática, DEBUT

Notabilísimo espectáculo. = Magnífico cuadro de variedades

PILAR CALVO - BLANCA NEGRI

ORQUESTA LECUONA

y las siguientes atracciones:

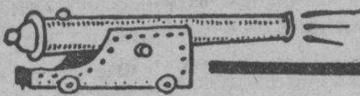
WEENO - BRAVO - GODY - LUIS MARAVILLAS

GRECIA - MARIO

Pareja de bailes afro-cubanos

El espectáculo más interesante y atractivo de la actual temporada.

POLIORAMA DEPORTIVO



MI COMENTARIO

Sobre la actuación de algunos atletas aragoneses

Por la Prensa aragonesa nos hemos enterado de las proezas que realizan en la actualidad algunos atletas aragoneses en las numerosas carreras pedestres que organizan todos los años en algunos pueblos de nuestra región, con motivo de las fiestas en honor del Patrón respectivo.

Por ejemplo, en la que se ha celebrado recientemente en el pueblo de Peñafior hemos leído con gran sorpresa que nuestro gran campeón de España de Marathon de 1932, Victoriano Pérez, de la Cartuja Baja, se ha clasificado primero en una prueba de doce kilómetros, venciendo a sus compañeros Gerardo Aznar, de Moyuela, reciente vencedor de la VI Vuelta a Zaragoza, y a otro maratoniano de gran calidad, como Julián Salillas, de Lanaja, clasificado en segundo lugar en la última Marathon celebrada en Barcelona el pasado año.

Nada tendría de particular esto de correr en los pueblos de la región, si no causase muy mal efecto que al publicar los resultados de las pruebas se indiquen los premios en metálico ganados por los vencedores, ya que, como nadie ignora, un corredor a pie no puede percibir ningún premio en metálico, porque entonces se le consideraría como "profesional". Y ello, si llegase a oídos de los componentes de la Federación Española de Atletismo, traería consigo, sin pérdida de tiempo, una descalificación inmediata.

Esto, al fin y al cabo, no tiene nada de particular, ya que por nuestra parte no hemos de decir nada; pero lo que sí nos causa gran extrañeza es que estos elementos, como es muy natural, prefieren correr por los pueblos, y sin embargo, ninguno de ellos (salvo Gerardo Aznar) se dignó en tomar parte en una prueba oficial tan importante como la Vuelta a Zaragoza.

Demuestra el hecho bien a las claras que las pruebas premiadas con medallas o copas no interesan.

La actitud que se comenta es, a mi entender, imperdonable, ya que nuestros dirigentes no son merecedores de tal agravio.

Por si esto fuera poco en el mismo pueblo de Peñalba se celebró al día siguiente de la prueba a que hacemos referencia otra de la misma índole, y si se quiere con mayor cantidad de premios en metálico, que también fué ganada por el actual campeón de España de Marathon, seguido de Julián Salillas, de Lanaja, y el tercero fué un corredor catalán, de la provincia de Lérida. En esta segunda prueba no tomó parte Gerardo Aznar, y Pérez se llevó, como es natural, el primer premio y las tres primas ofrecidas.

En nuestro carnet de notas también poseemos algunos datos más sobre otros casos parecidos a los anteriores. En Azuara, por lo visto, también se han corrido algunas pruebas de esta índole, ya que al repasar la Prensa de Aragón hallamos un artículo del corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, en la que hace resaltar las tres victorias conseguidas por un muchacho de Azuara, llamado Cayo Lahoz, sobre el vencedor de la pasada VI Vuelta a Zaragoza, Gerardo Aznar. Expresa dicho corresponsal que Lahoz venció a Aznar en el pueblo de Moyuela la primera vez, en Moneva la segunda y en Azuara la tercera, añadiendo que todos los que le han visto correr hacen grandes elogios de las facultades de Lahoz y le consideran un gran campeón, casi invencible en Aragón.

Para nadie es un secreto que Aragón es tierra de grandes corredores y que con la preparación necesaria para la práctica de este deporte darían grandes disgustos a los "ases" ya consagrados en otras regiones; pero lo que no debe ser, repetimos, es que cuando se anuncie una carrera en algún pueblo de la región se inserte muy claramente que se conceden premios en metálico, o, por lo

menos, los corredores que piensen concurrir a alguna de ellas no deberían dar su nombre a la publicidad, porque, como digo, están expuestos a que estos resultados lleguen a los oídos de los señores componentes de la Confederación Española de Atletismo, los cuales les descalificarían tal como marca el reglamento, y esto, para todos nosotros, sería muy lamentable.

Desearíamos que los dirigentes de la Federación Aragonesa de Atletismo procurasen llamar a dichos atletas y advertirles del grave peligro en que corren si en la Nacional se enteran de sus actuaciones por los pueblos.

Sería muy sensible que por esta causa ninguno de estos atletas pudiesen tomar parte en el campeonato de España de Marathon que debe celebrarse en Zaragoza el próximo mes de diciembre, viéndonos con ello privados de nuestros mejores elementos para conservar los preciados títulos de campeones de la especialidad que tan gallardamente conquistó Aragón. —PACO ALONSO.

El fútbol en Alcañiz

El domingo último se jugó en el campo de Juventud Deportiva Alcañizana el primer partido de final, correspondiente al torneo provincial de fútbol organizado por el diario "Acción".

Los contendientes eran Teruel (selección) y Alcañiz. Ya la llegada del equipo visitante fué recibida con entusiasmo por directivos, Prensa y elementos deportistas.

El partido empezó a las cuatro y media de la tarde, siendo el encargado del arbitraje el señor Viñas, por indicación del "once" turolense.

Comenzó con una rápida avanzada del equipo visitante, que introdujo el esférico en la red cuando el referé había pitado offside.

Transcurrió el primer tiempo, a partir de este comienzo, con claro dominio de los locales; pero el trío

defensivo contrario, con sus acertadas intervenciones, impidió que se alterase el contador.

En el segundo tiempo puede apreciarse que los turolenses ofrecen algo más de resistencia, pero el peloteo constante ante su puerta da el dominio de nuevo al Alcañiz.

Faltaban unos veinte minutos para terminar el partido cuando un balón servido por Atienza es enviado a la red por Pacotero.

Actúa ahora el portero reserva, por lesión del titular. Poco después es Pla quien, a bocajarro, lanza el bolo a las mallas y, próximo a terminar, Pascual consigue no ser menos, anotando para los suyos el tercer tanto, que, por cero los contrarios, fué el resultado definitivo.

Se castigó al Teruel con dos penaltys, uno de los cuales fué lanzado fuera benévolutamente y el otro bien parado por Tropel.

El público que asistió al campo se aproximaba a los cinco millares de personas y tanto los equipiers forasteros como los visitantes fueron ovacionados constantemente.

Dió la sensación el Teruel de ser un equipo de bastante valía; pero, seguramente, la falta de compenetración y las molestias del desplazamiento impidieronle dar el fruto apetecido. Las alineaciones fueron las siguientes:

Teruel.—Tropel; Cassaus, Sáez; Soria, Tadeo, Teodomiro; Domingo, Pérez, Paco, Juan y "Chirri".

Alcañiz.—Juancho; Galán, Cases; Angelito, Atienza, Calvo; Pascual, Pacotero, Soria, Perico y Pla.

Por Teruel sobresalió, en especial, el trío defensivo, secundado por los medios, siendo la delantera lo más flojo.

Por Alcañiz, exceptuando el ala izquierda, los demás jugaron muy bien. El mejor de todos Atienza.

Después del partido fueron obsequiados ambos "onces", elementos directivos, Prensa, etc., etc., en los locales del Club, con un espléndido "lunch".

Dirigieron palabras de fraternidad deportiva y dieron vivas a Teruel y Alcañiz diferentes elementos de Directivos, Prensa, etc., etc., en los locales las breves palabras dirigidas por el delegado de "Acción".

Por la noche, y también en honor de los visitantes, en la terraza del Ca-

RETAHILA... PANCISTA

Ya maduran los higos... señal de que el verano está cerca

Hoy se abre nuevamente la piscina del Zaragoza.

Ya era hora.

Ahora digamos como aquel famoso novelista Quevedo:

—Ande yo a la piscina... y riase la gente.

No, no. Ahora ya no es pecado bañarse en una piscina y a la vista del público.

Ni se dice de los que toman el Sol que "paicen" gitanos.

Nosotros allí iremos a bañarnos. Lo que sentimos es que no nos pueda acompañar el "Grand Prix". ¡Pobrecito!

Y a propósito de la piscina: ¡Quién supiera... nadar!

Bueno: Lerín se ha debido esconder en la caverna.

Todavía no hemos podido decirle aquellas cosas que le teníamos que decir.

Lo malo es que ya se nos han olvidado.

Ya habrán visto ustedes. No hemos hecho más que insinuar que el Zaragoza tiene deseos de jugar con el Atlético de Madrid y ya andan locos buscando refuerzos: Elcegui. Mr. Pentland...

No es para tanto, hombres, no es para tanto.

El domingo descansará el Zaragoza. La fuerza de la gravedad se encargará de todo.

Cara al sol, sobre el mullido césped... pero siempre al acecho.

Porque el domingo próximo habrá, seguramente, combate en grande.

—¿...? —Sí, en Oviedo. —Ahí cerquita, a dos pasos.

Pues, señores, no nos podemos quitar a los búlgaros de la cabeza. Nos pasa lo mismo que con el Sabadell.

Vallana I, árbitro, habla con un famoso exjugador después de un partido escandaloso entre el Español y el Murcia.

Por lo visto, los compañeros murcianos no entienden de fútbol y les ha parecido mal el arbitraje de Perico.

Y Vallana, comentando, dice de los periodistas poco más o menos:

—¡Qué van a decir esos pobres...! Vallana I, papa... y árbitro de fútbol.

¡Y vive tan ancho!

Aquí dicen que no habrá ya boxeo hasta septiembre.

Por lo menos en el Frontón.

Nos quedamos con la miel en los labios y la mano en el bolsillo del chaleco.

Luego dicen que hay crisis...

Porque no creemos que vayan a traer ahora la "Pancrace".

Muchos creen que no hay más equipos que el Zaragoza.

Pero ahora ha fermentado la afición y cada domingo por los pueblos se las ven los equipos de la localidad y grupos de aficionados zaragozanos que pasan el día en el campo.

Y entre estos equipos de jabatos está la Juventud Mercantil que, de cuando en cuando, también sabe desmelenarse y dar para el pelo.

sino Artístico y Comercial, amenizó New-Jazz un baile, que duró hasta la madrugada. Vióse muy concurrido y el elemento joven pudo divertirse de verdad.

El domingo próximo, último partido-final Teruel-Alcañiz, en Teruel, entregándose los trofeos que "Acción" tiene preparados.—C.

Noticias deportivas de Alfaro

UNA INTERVIU RELAMPAGO

Nosotros sabíamos que el C. D. Peñarol quería organizar algunos festejos para el actual mes de junio, fecha en que se fundó el citado Club, y nuestro deber de informadores nos hace pensar en una entrevista con algunos dirigentes del citado Club.

Pronto nos encontramos a Miguel Moreno, alma del Club Peñarol.

—Habrán—nos dice—partido de fútbol, baile para los simpatizantes y un calderillo guisado por Pereda. Estos son los proyectos que tenemos hasta la fecha. No sabemos si habrá algún

FRONTON ARAGONES

Viernes, 2, a las diez y media de la noche

Primer partido

GOENAGA II y GÁRRATE I (rojos) contra ELIZONDO e ICHASO (azules)

Segundo partido

ULACIA II y TRECET (rojos) contra GÁRRATE II y JORQUÍN (azules)

Mañana habrá función tarde y noche El domingo jugará GUILLERMO contra un trío

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete cts. y medio

Camisería 25.000-Alfonso 18



—¡Por favor, camarero, diga que paren a los pilotos; me dejó en casa el maletín con las alhajas!

número fuera de programa. Respecto al "once" contrario hemos escrito al de Luceni, equipo de gran historial deportivo y hoy uno de los mejores que pelean por Aragón. A pesar del sacrificio que para nosotros representa les hemos ofrecido devolución de visita, con lo cual quedaría todo compensado. También hemos recibido oferta del Amistad, de Zaragoza, equipo también de gran técnica. En cuanto al resto de temporada, jugar muchos partidos, para que el público de Alfaro siga demostrándonos su gran interés, a lo cual estamos agradecidos de veras. Y por lo que se refiere a la marcha de la Sociedad, bien. Todos cotizamos para los desplazamientos del equipo y todos unidos luchamos por el triunfo de nuestro Club.—C.

Ayer pasaron dos trenes especiales con peregrinos para Lourdas

A las siete y media de la mañana de ayer llegó a la estación del Arrabal un "tren azul" procedente de Levante.

Este tren llevaba seiscientos peregrinos para Lourdes.

A las nueve y cincuenta reemprendió el viaje el "tren azul", con rumbo a Canfranc.

Otro convoy llegó a la misma estación a las tres y diez de la tarde. La procedencia del convoy, denominado "tren blanco", también era de la región levantina. En él viajaban otros seiscientos fieles que desean postrarse ante Nuestra Señora de Lourdes.

Tras un descanso de tres horas el "tren blanco" inició su marcha hacia Lourdes.

En la estación recibieron a los peregrinos numerosos eclesiásticos y centenares de fieles, que les acogieron cariñosamente y les despidieron con muestras de afecto.

CINEMATOCORRERIA

La dualidad de Marion Davies



Hay una Marion Davies a quien conoce el mundo: la actriz. Y hay la que conoce Hollywood: la humanitaria.

Conocer solamente uno de sus aspectos equivale a no conocerla, ya que lo uno es complemento de lo otro. Mas conocer ambas cualidades es difícil, porque sus constantes obras de caridad las realiza secretamente.

Millares de chicos deben sus alegrías Navidades a las dádivas de Miss Davies; incontables inválidos, veteranos de la guerra y niños paráliticos, le agradecen la asistencia médica que reciben durante todo el año; docenas, quizás centenares de artistas en desgracia, reciben el alivio de su ayuda, otorgada anónimamente.

Resulta muy difícil conocer a fondo este aspecto de la personalidad de Marion, porque rehusa hacerlo público.

Hay, sin embargo, otra fase poco conocida de la vida de Marion Davies, actriz. Y es la intensa energía que despliega para perfeccionarse en las complejidades de su arte. Haga lo que haga, busca la perfección con fervor casi fanático.

Tal es su ideal. No basta hacer las cosas bien. Perfección: he ahí la única meta digna de esfuerzo.

La serena y blanda belleza exterior de Marion—varios artistas famosos la han llamado "La Perfecta Beldad Americana"—oculta una inteligencia de las más brillantes en Hollywood.

De chiquilla que comenzara haciendo de modelo para los artistas, Marion Davies se ha transformado en una mujer de elevada cultura. Puede discutir asuntos internacionales con estadistas, meditar con los filósofos, hablar de novelas con literatos, enfrascarse en problemas financieros con hombres de negocios.

TEATRO CIRCO

Hoy, presentación en esta pantalla de

SUEÑO DORADO

UFA

Una comedia bonita y de argumento sugestivo, producción Erich Pommer, que tiene por protagonistas a la encantadora

LILIAN HARVEY

y al simpático

HENRY GARAT

Y en todas esas variadas fases de la inteligencia humana sus opiniones, emitidas con el ingenio que la caracteriza, merecen la atención de aquellas autoridades en las disímiles



materias objeto de discusión. Así ha sido recompensado su persistente anhelo de conocimientos.

La misma escrupulosidad se destaca en su labor como actriz. Emplea horas y días enteros preparándose para un rol. Los artistas generalmente se toman pruebas para el maquillaje y después dependen del director, que los guía a través de la producción, Marion Davies va más allá. Antes de tomarse la primera prueba para el maquillaje, vestidos, etc., tiene estudiadas y ensayadas todas las fases de su papel. Día y noche estudia en su casa el personaje que va a encarnar.

Despliega idéntica energía en sus diversiones. Practica la natación, el tenis o la equitación hasta que está a punto de desfallecer. Renueva su vigor con una corta siesta, y baila luego hasta el amanecer. Este es el régimen que sigue entre película y película. Cuando está ocupada en el estudio piensa, come y duerme su rol, y se acuesta y levanta temprano.

Delicada y femenina, tiene la fortaleza de una amazona; y el secreto de su habilidad para conservar esa marcha de torbellino es, probablemente, su facilidad para conciliar el sueño. En el instante que se siente fatigada, se entrega a Morfeo para recuperar su vitalidad. A sus amigos les parece extraordinaria esta facultad de dormirse y despertar con igual prontitud, fortalecida por completo.

El encumbramiento de Marion Davies no es la historia de una cenicienta que surgiera de la humildad a la riqueza. Su padre, el juez Douglas, estaba en condiciones de dar especial educación a sus hijos, pero pensó sabiamente en permitirles seguir sus propias inclinaciones. Si los impulsos eran apartarse de los textos escolares solamente les pedía que estuvieran convencidos de que tenían talento suficiente para llevar adelante su ambición.

Uno de los rasgos de Marion desde la infancia era tener amistades. Se encanta con la compañía de gente

divertida e interesante. La posesión material nada significa. Un príncipe o un indigente son igualmente bien recibidos en su casa. Sus amigos íntimos son los mismos que conociera en los comienzos de su carrera; entre ellos hay muchachas que han alcanzado el estrellato y otras que siguen siendo coristas. Sin embargo, todas son tan cordialmente recibidas como las celebridades mundiales que visitan su casa en la costa del Pacífico o en Beverly Hills.

Miss Davies es la ama de casa más popular en Hollywood. No prepara entretenimiento alguno para sus invitados, permitiéndoles hacer lo que les plazca. Ninguno está obligado a hacer lo que no le agrada, y todos se divierten a su gusto.

Marion tiene la cualidad tan femenina de las compras, mas detesta comprar cosas para ella misma. Dondequiera que ve un artículo que piensa le gustaría a un amigo lo adquiere inmediatamente. Su debilidad son los pañuelos... pero aun éstos los regala a menudo.

Está orgullosa de la colección de cuadros que posee. Siendo niña acostumbraba pararse ante los escaparates de las tiendas de obras de arte en Nueva York, deseando poseer los tesoros que allí se exhibían. Ahora tiene varios lienzos de maestros de celebridad mundial.

Marion es una hábil mujer de negocios. Dirige personalmente varias Empresas, cuyas utilidades contribuyen a mantener sus numerosas obras de caridad.

¿Dijimos que había dos Marion Davies? En realidad hay muchas. Tiene las características del diamante, cuyas múltiples facetas despiden un radiante y refulgente esplendor.
CARMEN DE PINILLOS
Hollywood, 1933.

Las masas saben lo que quieren

Arrollando ante sí a todos los astros y satélites que se oponían a su paso en el firmamento hollywoodense, la ciclópea Katharine Hepburn ha afirmado con su segunda película la solidez del sitial que se ganó con su primera, "A Bill of Divorcement".

Basta con recordar que esta mujer era nadie en el mundo del celuloide; que su nombre, fuera del círculo más o menos selecto del teatro legítimo, era completamente desconocido para los millones de aficionados que día tras día y noche tras noche mantienen con su presencia el grandioso espectáculo de la pantalla, y que, si de belleza tan sólo se tratara, no podría ella, ya que bella no lo es en el sentido estético de la palabra, haber impuesto su personalidad en forma tal que sin pecar de exagerado se podría asegurar que esta mujer es, por el momento, la más solicitada por la Prensa norteamericana y la del extranjero.

SALON DORE

¡EXITO!



por JEAN MURAT y DANIELA PAROLA

Un argumento interesante, humano, enmarcado en la técnica de la UFA.

En este film verá usted cómo funcionan las bandas internacionales de drogas, la forma curiosa como viaja la "mercancía", la forma trágica como actúa la "pradva".

¡Las drogas venenosas!... ¿...?

Las máquinas y la cámara

Es mayor el número de muchachas que acude diariamente a las puertas de los estudios cinematográficos en busca de trabajo de taquimecanografía que no de actriz.

El sosiego económico que sólo se obtiene con un trabajo permanente asume cada día mayor atracción que el trabajo de figurante, más fascinador que aquél, pero también mucho más inestable.

En las oficinas del estudio Paramount, en Hollywood, se presentan a diario unas cuarenta y cinco jóvenes a solicitar trabajo estenográfico, al presente realizado por veintiocho eficientes empleadas. En cambio, las que acuden a probar suerte en el campo de "ambiente", hoy día plagado con más de 18.000 figurantes, sólo llegan a quince.

La directora del departamento de taquimecanografía del estudio afirma que toda taquígrafa que trabaje en una casa editora de películas tiene mucha más oportunidad de alcanzar un alto puesto en la industria que no la joven que se dedica a trabajar de extra. Esto explica el que la lista de aspirantes a ingresar en dicho departamento contenga más de tres mil nombres.

El trabajo taquígráfico a menudo es la puerta de entrada al de actuación ante la cámara, si bien, general-

mente, abre paso a las carreras de secretaria de director de películas, argumentista y editora de películas. Hay también algunas directoras. Muy pocas, que debutaron en el estudio sirviéndose del lápiz y de la máquina de escribir.

La editora de "Unidos en la venganza", Eda Warren, de su modestísimo empleo en el departamento taquígráfico del estudio Paramount llegó a ocupar el alto puesto que hoy disfruta.

Agnes Brand Leahy, a cuyo cargo estuvo la adaptación cinematográfica de "Casada por azar"—cinta protagonizada por Clark Gable y Carole Lombard—, y Dorothy Arzner, directora del film Paramount "Tuya para siempre", son dos jóvenes que también entraron en el estudio de taquígrafas.

La taquígrafa de un estudio tiene una envidiable oportunidad de aprender muchas de las intrincadas fases que entran en la producción de películas. La índole de su trabajo varía constantemente: hoy trabaja por un argumentista, mañana por un perito en efectos sonoros y la semana siguiente por directores, técnicos y altos empleados.

Por el contrario, tal como hoy andan las cosas, el futuro de una figurante dista mucho de ser halagüeño. Cada día resulta más difícil ganarse el sustento en trabajo de "ambiente".

Dietrich o con la Garbo. En una de las sesiones que concedió al caricaturista cubano Conrado Massaguer y al pintor ibero Enrique Dorda me convencí de la modestia innata de la artista en cuestión. Al hablar de su éxito en "A Bill of Divorcement", lo achacó a la suerte pura y simple sin darle ninguna importancia, añadiendo "que sería fatal para una artista llevar al "set" la aureola del triunfo anterior, puesto que en cada nueva obra hay que vivir un ambiente diferente."

"Hacia las alturas", su segunda película, dirigida por Dorothy Arzner, la única mujer que ha tenido éxito en Hollywood, acaba de ser estrenada con magníficos resultados en el Music Hall neoyorquino.

Sobre su tercera, "Morning Glory", no podemos formarnos concepto por el momento, por estar todavía en producción en los estudios de la RKO-Radio; pero de una cosa ineludible podemos estar ciertos: la inteligencia de las masas será el árbitro final de la carrera artística de miss Hepburn.
MIGUELIDA

DE ULTIMA HORA

¿Qué pasa en el cine?

—El primer título de film que producirá la Compañía Portuguesa de film Sonoros será "La canción de Lisboa", y en ella intervendrán Vasco Santana, Teresa Gómez y Antonio Silva.

—"El amante de Lady Chatterley",

Cinema ALHAMBRA

Enorme éxito de
JOAN CRAWFORD
CLARK GABLE
y
NEIL HAMILTON
en

SALVADA

Metro-Goldwyn-Mayer
Una página sacada
de la vida real
y el interesantísimo reportaje

MISS EUROPA

con la llegada, la elección y las fiestas organizadas en honor de las misses internacionales.

de Mr. Lavrence, será adaptado a la pantalla. Parece ser que dicha cinta es una de las más importantes que se harán con argumento del mismo autor.

—Henri Diamant Berger está filmando en Nueva York los exteriores de sus próximos films, cintas en las que intervienen Blanche Montel y Roland Toutain.

—Camila Horn, la intérprete femenina de "Fausto", ha sido contratada por diez semanas por la British International, de Londres.

—Harry Piel, un interesante film titulado "El aviador rojo".

—Seguramente, y dentro de muy poco, se realizará una cinta sobre la historia de Alemania de 1918 a 1923, y que tendrá por título "Danza macabra" y "El amino es libre".

—Se asegura en los estudios de Artistas Asociados que Charles Chaplin realizará definitivamente el film que durante años y años tiene en estudio, y que tiene por título "Napoleón".

—El famoso director King Vidor será el realizador de un interesante film que interpretarán Lionel Barrymore y Clark Gable, titulado "El retorno del extranjero".

—El compañero inseparable de Lillian Harvey, Henry Garat, ha trabajado para la Fox on Janet en "A las órdenes de Vuestra Alteza".

—George Chaney, un hijo del fallecido Lon Chaney, escribe la biografía del malogrado actor para ser llevada a la pantalla. Se titula "El hombre de las mil caras", y parece ser que está adquirida por una casa editorial para traducirlo a todos los idiomas.

—Después de una temporada por Hollywood, Henry Garat regresó a Berlín para cumplir unos contratos que tiene pendientes con la Ufa. Seguramente regresará nuevamente a los estudios americanos, donde tiene que trabajar durante una larga temporada.

—Se asegura que Virginia Bruce y John Gilbert, que han hecho las paces, esperan de un momento a otro, un pequeño heredero de su fama y de sus intrigas. Que sea chico es lo mejor que le puede ocurrir al recién llegado.

—Resulta que todo lo que se dijo de la excursión de Rosita Díaz Gimeno a Ronda, en busca del bandido Flores Archa, es un cuento que una revista madrileña lanzó para hacer reclame a dicha artista. Nos parece admirable, pero reconocemos que el periodista M. T., que tanto habla del caso, está enseñando el plumero en todos los números de "El Cine", de Barcelona. Un colon cualquiera la tiene, y este señor los tiene por docenas de fraile.

—María Fernanda Ladrón de Guevara, "estrella" del cine español, regala en un concurso que celebra en combinación con una revista cinematográfica de Barcelona, un salto de cama que usó en una de sus últimas producciones. Como siga la moda de sortear vestidos y prendas de uso íntimo, dentro de poco veremos anunciado el regalo de unas bragas de Antonita Colomé, o el peluquín de Rafael Rivelles.

—La Metro Goldwyn Mayer construirá unos estudios bomba en Barcelona. Mientras tanto los cinematografistas españoles hablan de asociarse y defenderse de la invasión extranjera. Los hay con poca vergüenza, si es que existe.

ANTONIO DE SALAZAR

Madrid, junio 1933.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREO-SIFILIS de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo

Horas: de diez a una y cinco a nueve

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Único establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concedo préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos, en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30

(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

—Marcharon a Farasdués, donde pasarán una temporada, los señores de Lamarca (don Manuel), acompañados de su bella hija Alejandrina.

—Después de permanecer unos días en Barcelona ha regresado a nuestra ciudad don José Luis Ayala Soláns.

—Marcharon a Pamplona la respectable dama doña María Anaut de Lafuente y la bella señorita María Luisa Anaut.

—Llegó a Zaragoza el propietario don Graus don José Trell.

—Ha llegado de Molina de Aragón (Guadalajara) don Modesto Villanueva, industrial de aquella plaza.

—Salieron para Jaraba el provisor de la diócesis don José Pellicer, el médico don Baltasar Navarro Guimbas y nuestro querido compañero el redactor-corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Barcelona, don Arturo F. Bono.

—De Madrid llegó don Aurelio Cambrales con su esposa y sus hijos.

—Llegó de Alcañiz don Daniel Martínez Brios.

ENFERMOS

Se encuentra totalmente restablecida de la enfermedad que la ha retenido varios días en cama la encantadora señorita Pilarín Casas Violeta.

—Ha experimentado una importante mejoría en la lesión que sufre por accidente casual don Manuel Sorria.

EXAMENES

Ha terminado el segundo curso de Cultura General en esta Escuela Normal la simpática damita zaragozana Carmenchu Aguilón Royo.

Reciba nuestra enhorabuena. —Ha obtenido las calificaciones de sobresaliente en el Instituto Miguel Servet y en el primer curso María de las Mercedes Borruey Olo.

Nuestra enhorabuena a tan aventajada señorita.

—En el Instituto de Miguel Servet ha terminado el curso, alcanzando la concepción de tres matriculas de honor y un sobresaliente, en las cuatro asignaturas del tercer año de bachillerato, el alumno Enrique Jarnés Bergua.

A él y a su padre, don Abel Jarnés, hacemos presente nuestro parabién.

BODAS

En el templo del Pilar se celebró ayer el enlace matrimonial de la encantadora y bellísima señorita Paz Orobía y don Felipe Vázquez, médico titular de Sestrica.

Fueron padrinos la bellísima señorita Apolonía Guillén y don Mariano Zorraquino.

Los invitados fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Universo.

Asistieron las señoras Concha Pinilla, Pilar Villaroya de Hernández, Consuelo Lozano, Encarnación Barrera y Palmira Salto de Hajar.

Señoritas Asunción y Justa Germán, Concha Aguelo, María Zorraquino, Rosario Luis, María Pilar Coello de Portugal, Pilar Gimeno, Alicia Górriz, Catalina Fornés, Julita Roy, María Marco, Vicenta Marco, Patro Gil, Rosa Melús y Nati, Rosa y Consuelo Melús.

Señores don Bernabé Lorente, don Salvador Franco (hermano político del novio), don Antonio Guillén, don Fermín Guillén, don Cándido Torrubia, don José Lorenzo, don Pedro Marco, don Tomás Vázquez, don Bautista Guillén, don Joaquín Penella, don Jesús Santiago Sierra, don Antonio Guillén, don Salvador Franco, don Fermín Guillén, don José Tremel, don Francisco Pinilla, don José Coello de Portugal y don Pascual Luis.

—En el templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar contrajeron matrimonio la bella y gentil señorita Angelita Navarro Garcés y el joven funcionario del Estado Martín Antonio Dosel de Baya. Ofició en la ceremonia el Rvdo. P. Agustín Narro, de las Escuelas Pías, quien dedicó a los desposados una emotiva plática. Fueron padrinos en la ceremonia doña Violante Dosel (viuda de Cortés), y el director general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística y diputado a Cortes, don Honorato de Castro; y testigos don Luis García Mercadal, don Luis Lavifüeta, don Manuel Cervero Sorogoyen y don Santiago Mainar.

Entre los invitados recordamos a los siguientes:

Las distinguidas señoras doña Francisca de Baya, viuda de Dosel (madre del novio), doña Manuela Garcés de Navarro (madre de la novia), doña Tomasa Navarro de Mainar, doña María Dosel de García Mercadal, doña Violante Dosel, viuda de Cortés; doña Carmen Velasco de Rábanos, doña Inocencia de Baya de Mozota, doña Enriqueta de Baya, doña Carmen Labadía de Ruiz, doña Marcelina Arilla, viuda de Piazuelo, y doña Valentina Vinués.

Las bellísimas señoritas Pablita y Pilarín Navarro, Elisa García Mercadal, Julita Lavifüeta, Celia Ruiz, Anita Garcés, María Bersabé, María Luisa Gandu, Ascensión Garcés y Carmen Martínez.

Don Baltasar Navarro (padre de la novia), don Honorato de Castro, Rvdo. P. Agustín Narro, don Luis García Mercadal, don Manuel Navarro, don Luis Lavifüeta, don Agustín Garcés, don Manuel de Baya y señora, don Eduardo Garcés, don Santiago Mainar, don Manuel Cervero Sorogoyen, don José Garcés, don Alvaro

Navarro, don Pascual Monreal, don Salvador Blasco y don Miguel Rábanos.

Y los monísimos niños Ricardín Mainar, Luis Antonio y Federico Gandu y Julita Vinués.

Terminada la ceremonia religiosa trasladáronse los contrayentes e invitados al Hotel Oriente, donde fueron espléndidamente obsequiados con un banquete.

Los novios salieron para Madrid, en donde fijarán su residencia.

A ambas familias enviamos nuestra más cordial felicitación, y a los recién casados les deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado.

PRIMERAS COMUNIONES

El pasado domingo, día 28, tuvo lugar en la capilla de la Milagrosa el acto de recibir por vez primera el Pan de los Angeles la encantadora niña Pilarín Jordán Forcada, hija de nuestros queridos amigos don Francisco Jordán y doña Teresa Forcada.

Por tan feliz acontecimiento recibieron, y están recibiendo, muchas felicitaciones, a las que pueden unir la nuestra muy cordial.

—El pasado domingo celebró el acto conmovedor de recibir por vez primera la Sagrada Eucaristía, en la capilla de la Milagrosa, la niña Nieves Arnal Perales, alumna de las Hijas de San Vicente de Paúl.

A sus padres, nuestros queridos amigos don Manuel y doña Bienvenida Perales, les damos nuestra más entusiasta enhorabuena.

DIVERSAS

—Con brillantísimas calificaciones ha dado fin a la carrera de Derecho el alumno de esta Universidad don Carlos Castán Tobeñas.

Nuestra cordial enhorabuena al nuevo abogado.

INFORMACION MUNICIPAL

LA COMISION PRO-CANFRANC Y EL OBSEQUIO DE VALENCIA A ZARAGOZA

Ha visitado al alcalde don Juan Bort, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Valencia y presidente por delegación especial de la Comisión de Caminreal, constituida por aquella Corporación municipal, ratificándole el comunicado que días pasados se recibió en la Alcaldía en relación con el nombramiento de la citada Comisión.

También manifestó al alcalde el señor Bort que durante su estancia en nuestra ciudad se propone gestionar diversos asuntos para organización de la feria de julio, con cuyo motivo la Corporación municipal valenciana piensa ofrecer la devolución de la visita prometida por las entidades zaragozanas.

El señor Pineda manifestó a su visitante su propósito de proponer el nombramiento de otra comisión que en Zaragoza labore con todo entusiasmo por conseguir los beneficios que pueden desprenderse de la nueva línea de Caminreal, y que trabajará con todo entusiasmo en unión de la ya designada por la Corporación valenciana.

RECLAMACION DE LOS TAXISTAS

Visitó en la mañana de ayer al alcalde el vicepresidente de la Asociación de propietarios de taxis de alquiler para hacer presente el disgusto con que aquella entidad había visto la concesión de una autorización para establecer un servicio de autocar-taxi, y presentar la oportuna reclamación.

CAPITULO DE VISITAS

El fiscal municipal del tercer Juzgado, don Alfonso de Val, estuvo ayer mañana en la Alcaldía saludando a la primera autoridad municipal y ofreciéndose en su nuevo cargo.

COMIENZO DE OPOSICIONES

Ayer dieron comienzo en el Ayuntamiento las oposiciones para cubrir la plaza de subjefe de la Policía Sanitaria de Abastos, realizándose el primer ejercicio.

Preside este tribunal don Luis Viesca, y forman parte del mismo, como vocales, los concejales señores Marco y Bozal.

Los seis opositores que se presentan verificarán hoy el ejercicio oral.

INSPECCION SANITARIA

El Cuerpo de Inspectores Veterinarios Municipales ha destinado en el Matadero a la solubilización dos ovejas por derrame billar.

fía de la Prensa turolense, adjudicado a don Anselmo Sanz Serrano.

Después los coros turolenses cantaron el "Himno a Teruel", joya musical del gran Bretón, cosechando muchísimos aplausos.

LOS NORMALISTAS TUROLENSES

Han llegado a Palma de Mallorca veintitrés alumnos de esta Escuela Normal, que marcharon en excursión cultural acompañados de varios profesores.

DESANIMACION

Las fiestas locales se hallan desanimadísimas. Tanto los circos como el teatro y otros festejos tienen poco público.—CANO.

Correos y Telecomunicación

CORRESPONDENCIA PARA AMERICA DEL SUR

Durante el mes en curso la correspondencia de España y colonias para los países de América del Sur será cursada en los días y vapores que se indican a continuación:

El vapor "Almanzora", de las Royal Mail Lines, saldrá de Coruña el día 5, de Vigo el 5 y de Lisboa el 6 para Buenos Aires, a donde llegará el 23.

El vapor "General San Martín", de la Hamburg Amerika, saldrá de Vigo el día 6 y de Lisboa el 7 para Buenos Aires, a donde llegará el 26.

El vapor "Massilla", de la Compagnie Subatlantique, saldrá de Vigo el día 12 y de Lisboa el 13 para Buenos Aires, a donde llegará el 26.

El vapor "Highland Chieftain", de las Royal Mail Lines, saldrá de Vigo el día 13, de Lisboa el 14 y de Las Palmas el 16 para Buenos Aires, a donde llegará el 30.

El vapor "Sierra Nevada", del Norddeutscher Lloyd, saldrá de Coruña el día 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Las Palmas el 18 para Buenos Aires, a donde llegará el 4 de julio.

El vapor "Conte Biancamano", de la Compañía Italia, saldrá de Barcelona el día 16 para Buenos Aires, a donde llegará el 30.

El vapor "Cabo Santo Tomé", de la Compañía Ibarra, saldrá de Barcelona el día 14, de Málaga el 16 y de Cádiz el 17 para Buenos Aires, a donde llegará el 4 de julio.

El vapor "Orania", del Koninklijke Lloyd, saldrá de Coruña el día 17, de Vigo el 18, de Lisboa el 19 y de Las Palmas el 21 para Buenos Aires, a donde llegará el 7 de julio.

El vapor "Alcántara", de las Royal Mail Lines, saldrá de Coruña el día 19, de Vigo el 19 y de Lisboa el 20 para Buenos Aires, a donde llegará el 6 de julio.

El vapor "Florida", de los Transports Maritimes, saldrá de Barcelona el día 21 para Buenos Aires, a donde llegará el 9 de julio.

El vapor "General Ossorio", de Hamburg Amerika, saldrá de Vigo el día 20 y de Lisboa el 22 para Buenos Aires, a donde llegará el 8 de julio.

El vapor "Highland Princess", de las Royal Mail Lines, saldrá de Vigo el día 27, de Lisboa el 28 y de Las Palmas el 30 para Buenos Aires, a donde llegará el 14 de julio.

blanco.—Cómo viaja la mercancía.—

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Manuel Algora Franco.

DEFUNCIONES

Leopoldo de la Puente, 72 años, Cerdán, 11; Josefa Serrano, 60 años, Sobrarbe, 23; Juan Clavería, 40 años, Hospital civil; Miguel San Agustín, 15 meses, Saliente, 2; Esperanza Muñoz, 22 meses, barrio Monzalbarba, 106; Aurora Cardiel, 7 meses, Romareda, 6; Emilio Acín, 9 meses, camino las Torres, 192; María Pablo, 2 meses, Avenida Madrid, 175; María Luisa Zapata, 8 meses, carretera Valencia, 234.

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso g4. telef. 1780

LOS ROBOS EN LOS PUEBLOS

En Mallén aparece saqueada una tienda de comestibles

Unos ladrones, en Mallén, entraron en el establecimiento propiedad de Secundino Gómez González, calle de Emilio Castelar, núm. 27.

Previamente habían forzado la puerta de la tienda recayente al patio de la casa.

En el establecimiento recogieron un buen botín: embutidos diversos, comestibles varios y géneros diferentes.

Ascendía el valor de los efectos robados a 1.390'50 pesetas.

La Guardia Civil ha organizado una batida para capturar a sus autores.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49
DIA 1 DE JUNIO DE 1933

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	67'15
Exterior 4 %	81'70
Amortizable 4 % 1908	76'50
Id. 5 % 1920	92'15
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	99'25
Id. 5 % 1927 Id.	99'25
Id. 5 % 1927	85'00
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928	86'00
Id. 5 % 1929 sin impuesto.	99'10
Id. 3 % 1928 Id.	71'70
Id. 4 % 1928 Id.	90'75
Id. 4 1/2 % 1928 Id.	90'75
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1922	101'95
Bonos oro de Tesorería 5 %	198'50
Deuda Ferroviaria 4 1/2 % Id. Id. 5 %	88'00
Id. Id. 5 %	96'50

ACCIONES

Banco de España	105'75
Chades, A. B. O.	103'15
Teléfonos P.	105'75
Id. O.	103'15
A. G. Azucarera de España P. Id. Id. Id.	38'25
Ferrocarriles Nortes	200'00
Id. M. Z. A.	171'00
Id. Sádaba-Gallur	639'00
Explosivos	639'00
Tabacos	639'00
O. Industrias Agrícolas	166'50
Minas del Rif	239'00
Petróleos	114'00
Española de Petróleos	90'00
Agrícola I. Navarra P.	117'00
Agrícola I. Navarra O.	30'00
3. Aragonesa de Minas ...	620'00
Ebro. Compañía de Azúcares y Alcoholes	130'00
Banco Zaragozano	138'00
Eléctricas Reunidas	675'00
Tranvías Zaragoza	105'00
La Veneciana S. A.	100'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escoriala P. Id. Id. O.	100'00
La Montañesa	166'00
Criado y Lorenzo C. A. ...	120'00
La Zaragozana. F. Cerveza Cementos Morata	750'00

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905	80'00
Id. Id. 5 % 1908	80'00
Id. Id. 5 % 1911	74'00
Id. Id. 6 % 1924	83'00
Id. Id. 6 % 1931	89'50
Eléctricas Reunidas 5 % ...	91'00
Tranvías Zaragoza 5 % ...	90'00
Hidrográfica del Ebro 6 % Industrial Química 6 % ...	85'00
Centro Mercantil, I. y A. 5 % Teledinámica. 1.ª em. 5 % Id. 2.ª em. 5 %	91'00
Id. 2.ª em. 5 %	89'00
Nortes 1.ª Serie	235'00
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	83'00
Banco H. de España 4 % Id. Id. Id. 5 %	89'00
Id. Id. Id. 6 %	102'00
Banco de Crédito Local 5 % Id. Id. 5 1/2 %	81'00
Id. Id. 5 1/2 %	78'25

MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre Paris	46'15
Id. Id. Londres	39'60
Id. Id. Berlín	27'35
Id. Id. New-York	9'92
Id. Id. Roma	61'00
Id. Id. Zurich	227'00
Id. Id. Lisboa	

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

En el teatro Calderón, de Madrid, se estrena esta noche la zarzuela "La carmañola", del poeta Ardavin y el maestro Alonso, en la que trabajaban con el mayor entusiasmo hacia varias temporadas.

Cantan "La carmañola" Laura Nieto, Matilde Vázquez, Marcos Redondo y Anibal Vela. ***

Ya está ultimada la Compañía que en unión de Fleta ha de cantar en plazas de toros y teatros "La Dolorosa", del maestro Serrano.

De primer actor y director irá el gracioso actor Anselmo Fernández, y de tiple la excelente cantante Matilde Revenga. ***

Se asegura que el empresario del teatro Principal de nuestra ciudad, don Tomás Gascón, presentará pliego, con ánimo de quedarse con el Principal, de San Sebastián.

Como la subasta se celebrará el 14 de este mes, Gascón probablemente marchará a la capital donostiarra dos días antes. ***

En obsequio a los profesores de la orquesta Mirecki, que actuaron en Salduba dos meses seguidos, se celebró anteanoche una fiesta de Jota, en la que actuaron las populares cantadoras Pilar Mendal y Felisa Galé.

PRINCIPAL DESPEDIDA DE COMPAÑIA

Anoche se verificó la despedida de la Compañía de Irene López Heredia y Mariano Asquerino, que con tanto éxito artístico ha actuado unos días en nuestra ciudad, por las interesantes obras que ha dado a conocer, por la esmeradísima interpretación dada a las mismas por el conjunto y especialmente por la citada pareja; y por último por la excelente presentación.

La Compañía ha salido hoy para Huesca, donde ha de dar tres funciones.

GRAN TEATRO IRIS DESPEDIDA DE COMPAÑIA

Después de una lucida campaña se despidió anoche de nuestro público la Compañía lírica del Victoria, de Barcelona.

El público, muy numeroso, tributó a los artistas, y especialmente a Cándida Suárez, Eugenia Galindo, Heretogs, Vendrell y Llamas, cariñosos aplausos de despedida.

GACEI L'AS

HOY, CARMEN DIAZ Y SU COMPAÑIA

Principal. — Con anunciarlo basta. La Compañía de la ilustre actriz Carmen Díaz se presentará en el elegante coliseo municipal con el estreno de la comedia de gran éxito de los populares autores sevillanos hermanos Alvarez Quintero "El susto", que representó Carmen Díaz en su beneficio, y en la que hace una incomparable creación.

Y con añadir que en cinco días estrenarán cuatro comedias sancionadas con éxitos notorios de los autores de más fama, quedará justificado que todas las familias de la buena sociedad de Zaragoza se hayan abonado a esta temporada excepcional que de-

jará grato recuerdo en nuestra ciudad.

Realmente las extraordinarias simpatías y admiración que el público distinguido de Zaragoza siente por Carmen Díaz y su excelente Compañía están bien patentes en la demanda de localidades para sus actuaciones.

Mañana, estreno de la obra de Arniches "Las dichosas faldas", otro de los éxitos de la temporada de Fontalba.

"¡GOL!", LA MEJOR REVISTA Y LA COMPAÑIA DE ROMEA

Gran Teatro Iris. — Todos cuantos quieran recrear la vista, el oído y olvidarse de todas las preocupaciones, tienen la mejor ocasión esta noche.

Se presenta en el Gran Teatro Iris la renombrada Compañía de revistas del teatro Rómeya, de Madrid, con Margarita Carbajal, Liana Gracián, Amparito Sara y hasta dos docenas más de bellezas femeninas, y con ellas Garriga, Alady, Lepe y otros actores graciosos, interpretando "¡Gol!", la mejor revista del año, la de más éxito, la de mejores y más sugestivos trucos escénicos, la de mejor partitura de Guerrero y del libro más gracioso de Ramos de Castro y Gerardo Ribas.

Todo esto lo saben los millares de aficionados que tiene en Zaragoza este género, y que han concedido siempre a la Compañía de Rómeya las máximas preferencias.

Por todo esto el lleno en el Gran Teatro Iris puede darse por seguro. Además asistirán al estreno los autores de la obra, dirigiendo la orquesta el popular maestro Jacinto Guerrero.

LA ORQUESTA LECUONA, BLANCA NEGRI Y PILAR CALVO

Cinema Goya. — Hoy es esperado con interés extraordinario el estreno de los espectáculos Lecuona en el aristocrático Cinema Goya.

En ellos figura como "estrella" la inimitable Blanca Negri, que trae un repertorio exclusivo de canciones y bailes hispano-americanos, y Pilar Calvo, la genial bailarina española, que presenta varios números originales de danzas españolas, que constituyen un triunfo.

Con ellos figuran otros elementos de gran valía, que componen en conjunto los espectáculos de "Revista moderna" que nos ofrece Ernesto Lecuona a base de su formidable orquesta.

No hay que dudar que el salón-teatro Cinema Goya será esta tarde y esta noche el lugar predilecto del público, al que interesan los espectáculos modernos de revista, especialmente los que tienen como base la música cubana e hispano-americana, tan en boga.

"DEL KAISER A HITLER"

Cinema Goya. — Así se titula el film documental que se presentará al público el lunes próximo en la pantalla del Cinema Goya.

Todos los episodios más interesantes desde el año 1914 al 1933 aparecen en esta película, que demuestra la preponderancia de un partido político sobre distintas masas desorganizadas.

¿Es Hitler el Napoleón del siglo? ¿Tiene su política la preponderancia que se le atribuye en Alemania? ¿Es,

por el contrario, algo efectista y teatral?

Todo esto se pone de manifiesto en la película que se estrenará el próximo lunes en el Cinema Goya.

Ahora bien: las opiniones personales o colectivas del público son independientes de este reportaje, en el que se concretan, gráficamente y sin comentario alguno, los episodios más salientes de Alemania ocurridos entre los años 1914 y 1933.

CARTELETA

Principal. — Compañía de comedias de Carmen Díaz. Debut de la Compañía.

A las seis y media, "El susto". (Estreno).

A las diez y media, "El susto".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El sueño dorado". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Gran éxito de la magnífica producción Metro "Salvada", por la bellísima Joan Crawford, con Clark Gable y Neil Hamilton, y el interesantísimo reportaje "Miss Europa 1933". Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de Stan Laurel y Oliver Hardy en la divertidísima película "Salvad a las mujeres", y "Almacenes modernos". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro-Cinema Parisiana. — Compañía dramática de Ana Adamuz. Primer actor, Emilio Thuillier.

A las seis y media, "Prostitución".

A las diez y media, "Prostitución".

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Hoy, en brillante sesión aristocrática, debut del notabilísimo espectáculo. Pilar Calvo, Blanca Negri, orquesta Lecuona y otras importantes atracciones. Sesiones a las seis y tres cuartos y diez y media.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Rómeya.

Debut de la Compañía.

A las diez y media, "¡Gol!". (Estreno).

Aristocrático Salón Doré. — Gran éxito de "Estupefacientes", por Jean Murat y Daniela Parola.

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Se fué mi mujer" y "El collar".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Juan de Ortega; Eugenio, papa; Erasmo y Fótino, obispos; Marcelino, presbítero; Alejandro y Blandina, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Candelaria en el Pilar.

En la Santa Capilla, a las ocho, misa de comunión general para la Asociación de Caballeros del Pilar, haciendo los fervorines el R. P. Demetrio Zurbitu.

Cultos en honor del Sagrado Corazón: A las seis y media y ocho, en Santa Catalina, Hijas de María Inmaculada para el Servicio Doméstico y Angélicas; a las siete, en las Mercedarias; a las siete y media, en San Pablo y Altabás; a las ocho, en Santa Engracia, Jerusalén, Carmelitas, Portillo, Santa Cruz, Santiago, San Carlos, parroquia de la Seo y San Felipe; a las ocho y media, en San Gil; por la tarde, a las cinco y media, en las Reparadoras, y a las seis, en Santa Catalina, con sermón por el R. P. Demetrio Zurbitu.

En San Pablo, a las ocho, misa y ejercicios a San Francisco de Paula por su V. O. T., en su altar.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las cuatro de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en la Milagrosa (Don Juan de Aragón).

Mañana, en la misma iglesia.

NOTA: En este mes de junio ganan 300 días de indulgencia los que practiquen todos los días algún ejercicio en honor del Corazón de Jesús, e indulgencia plenaria los que, confesados y comulgados, visiten alguna iglesia o capilla pública o semipública.

SUSPENSION DE UNAS OBRAS

El Ayuntamiento ha pasado el asunto al Juzgado

Ayer nos manifestó el alcalde ejerciente, señor Pineda, que en vista de que los propietarios de los terrenos en que se está edificando en la zona del Castillo no atendían los requerimientos de la Alcaldía para que suspendieran las obras iniciadas había pasado el asunto al Juzgado, considerándolo incurso en las disposiciones legales relativas a desobediencia.

Exposición regional de pintura y escultura

Con objeto de que todo el público pueda admirar la Exposición Regional de Bellas Artes, instalada en la Lonja, se prorropa la misma hasta el día 10 del actual, rigiendo los precios populares de 0'25 la entrada y 10 céntimos el catálogo oficial de la misma.

Las cuestiones agrarias

UN DELEGADO GUBERNATIVO A LA ALMUNIA

Anoche manifestó el gobernador civil a los periodistas que enviaba a La Almunia un delegado gubernativo.

Llevaba por misión solucionar un asunto de tierras, donde, al parecer, hay criterios opuestos.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

En el B. O. de esta provincia, correspondiente al 31 de mayo próximo pasado, aparece inserto un anuncio para contratar, mediante concurso, la enajenación de varios troncos maderables por el tipo de pesetas 1.519'12.

Las proposiciones para tomar parte en dicha licitación deberán presentarse en la Sección de Fomento hasta la hora de las trece del día 10 del actual. La fianza importa la cantidad de 75'95 pesetas.

Será de cuenta del adjudicatario el pago del presente anuncio. Zaragoza, 1 de junio de 1933. — El alcalde, Pablo F. Pineda.

El Vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENTOS PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

◆◆◆

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. L. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Si es V. sordo...

padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del ÉXITO

De venta en Zaragoza: Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

CRONICAS REGIONALES

Belver de Cinca

PRIMERA COMUNION. — Brillante en extremo fué la fiesta religiosa celebrada en esta localidad el día 25 del actual, con motivo de la primera comunión de los niños y niñas.

A las ocho de la mañana dió principio la misa, cantada magistralmente por el coro de Hijas de María, acompañadas al armonium por el reverendo don Jaime Pleyán, beneficiario de la catedral de Lérida, y celebrada por el muy ilustre señor don Ignacio Alegre, canónigo de Manresa, ministrado por don José María Grifó y don Pedro Montull Viú, ecónomos de esta localidad y Almudafar, respectivamente.

A continuación dirigió una cálida y fervorosa plática nuestro querido amigo, encargado de esta parroquia, señor Grifó, alusiva al acto, que fué tomada taquígraficamente por un distinguido aficionado de la localidad.

Seguidamente el canónigo señor Alegre administró noventa y seis comuniones, recibiendo por primera vez los niños y niñas siguientes: José Aláiz, Pascual Alfonso, Miguel Bernat, Francisco Bernat, José Burón, Luis Miguel Ferrer, Julio Huguet, José Lorda, Antonio Nasarre, Joaquín Nasarre, Antonio Poy, Rafael Pirla, Antonio Ríos y José Soler; y las niñas Dolores Alegre, Genoveva Alegre, Josefa Alegre, Teresa Bernat, Carmen Berges, Pilar Berges, Trinidad Capdevilla, Carmen Carrasquer, Consuelo Estradera, María Frauca, Piedad Frauca, Josefina Ferrer, Elena Gaya, Anita Lorda, Pilar Nasarre, María Poy, Enriqueta Roda, María Soldevilla, Conchita Soldevilla, Nieves Soldevilla, Vicenta Serrano y Elvira Villas. A todos los cuales, como a sus distinguidas familias, damos nuestra cordial enhorabuena.

Por la tarde, con motivo de las flores, se repitió la fiesta con elocuente plática y un precioso diálogo dedicado a la Virgen por las niñas Pilarín Huguet y Magdalena Ros, que recibieron muchas felicitaciones, repartiéndose luego hermosos recordatorios que los nuevos comulgantes fueron recibiendo de manos del canónigo señor Alegre y obteniendo después varias "fotos" el señor Montull, dándose por terminada la fiesta, en la que no se registró el menor incidente, no obstante la numerosa concurrencia, con lo cual queda demostrado que este vecindario es respetuoso con todas las creencias, dando con ello una prueba más de cultura y sensatez, por lo que todos, unos y otros, merecen la más sincera felicitación, pero muy especialmente nuestro incansable ecónomo señor Grifó, que ha estado acertadísimo en la organización y preparación de los niños, por lo que ha recibido también muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

DEL TIEMPO. — Ha llovido, aunque algo tarde, pero seguramente se conocerán los beneficios en el campo, si bien de haberlo hecho un mes antes la cosecha hubiese sido más abundante que la anterior.

Por ello los labradores, aunque lamentando la extemporaneidad, están relativamente satisfechos, y si no viene una mala nube es de esperar una regular cosecha.—C.

Fuentes de Jiloca

BAILES. — El Centro Republicano Radical, en sus laudables deseos de proporcionarnos materia para sacudir la modorra en que la vida pueblerina nos tiene sumidos, organizó, coincidiendo con las fiestas de Santa Quiteria, que anualmente celebra este pueblo, para los días 21, 22 y 23, por la tarde y noche, bailes en su local, a cargo de la orquestina de Daroca "El Chún-Chún".

Como de todos los elementos de atracción que para la gente joven se puedan acumular ninguno supera al baile, inútil es decir que éstos se vieron muy concurridos.

El espacioso salón, completamente lleno, ofrecía un aspecto fantástico y deslumbrador.

Raclmos de chicas guapas pusieron en el acto con su presencia la pincelada de vibrante colorido con su hermosura y belleza deslumbrante.

Y aquí viene ahora el llo. Aquí nuestra derrota. ¡Eran tantas! ¡Eran tan hermosas! Si algo nos entristece en estos momentos es no ser un émulo de Goethe, para, con su genio creador, cantar el encanto de maravilla de sus actos y movimientos y las gracias que las adornan.

Por eso renunciamos a hacerlo, como así a llevar todos sus nombres a las columnas del periódico, porque para ello se precisaría una novela y

ése es terreno vedado a nuestra competencia.

Empero, para que nuestros lectores juzguen por sí, ofrecemos estos nombres cogidos al azar:

Amparito y Antonia Yagüe, Vicenta Ormad, Carmen y Primitiva García, Felicidad Aldanondo, Matildita Casaus, Rosario Peñalosa, Pilar GH, María Pilar Aldanondo, Pilarín Herrero, Josefina y María Aldana y Pilarín Galay.

¿Qué tal, lector? ¿Tienes que objetar algo a la galanura de estas bellas? Si tal hicieses, habríamos de decirte que no entiendes de estas cosas.

Muy bien, lindas paisanicas. Con vuestra asistencia dais vitalidad a los actos, pues si algo merece la pena vivir esta pícaro existencia es por vuestra contemplación.

También honraron el acto con su presencia distinguidas damas y caballeros, entre los que recordamos al austero alcalde y señora de Gimeno, juez municipal y señora de Sebastián, don José A. Mendizábal, industrial; don Manuel Moneva Sánchez, licenciado en Medicina; culto maestro nacional y señora de Casaus; secretario del Ayuntamiento y señora de Marco, don Mariano Peiro, don Narciso Ayllón, don Laureano Lozano y don Angel Aldea, propietarios, con sus señoras, y el rico acendado don José Ormad Yagüe.

En suma: una fiesta agradable, que el Centro debe repetir con frecuencia para solaz de sus socios.

EL TIEMPO. — A la furia y al ímpetu con que nos enviaba Febo días pasados la potencia candente de sus rayos, propios del estío, se han sucedido altas temperaturas, producidas por las últimas lluvias, que con gran alborozo de los labradores aumentarán en parte la mala cosecha que se presagiaba.

DE SOCIEDAD. — Se encuentra pasando unos días entre nosotros la bella y distinguida señorita Pilarín Galay, a la que deseamos todo género de felicidades. — JOSE MARIA ORMAD.

Sádaba

El día 20 de mayo se efectuó el enlace matrimonial de la bellísima señorita Virginia Salvo Valenzuela con el prestigioso agricultor Isidoro Navarro Lamarca, ambos pertenecientes a conocidas familias de esta localidad.

Se celebró la ceremonia en el altar del Cristo de la iglesia parroquial de Santa María, oficiando el párroco, don Lucas Iñiguez, y actuando de padrinos don Luis Barriandos, hermano político del novio, y la señorita Trinidad López, prima de la novia.

Asistieron a la ceremonia doña Eugenia Lamarca, viuda de Navarro, madre del novio; doña Carmen Valenzuela de Salvo, madre de la novia, y las bellísimas y encantadoras señoritas Luz Navarro, hermana del novio; Angeles Salvo, hermana de la novia; Lucía Andérez, Cándida Zazán, Emilia Moneo, María Navarro, Luisa Palacios, Matilde Tambo y María Navarro Amorós.

El sexo fuerte estaba representado por los señores don Antonio Salvo, padre de la novia; Emilio Andérez, Celestino Valenzuela, Carmelo Salvo, Guillermo Zazán, Bruno Navarro, Casimiro Cerralta, Ignacio

Navarro, Sandalio Navarro (hermano del novio), Máximo y Paulino Andérez, Amado Tambo, Guillermo Valenzuela, Cándido Remón, José Zazán y Antonio García.

Terminada la ceremonia nupcial se trasladaron novios e invitados a casa de los padres de la novia, donde se sirvió un espléndido lunch, continuando la fiesta todo el día, amenizada por un animado baile en la mansión de los señores de Salvo (don Antonio), en la cual hicieron derroche de buen humor y alegría los jóvenes y señoritas antes citados.

Los novios salieron en el rápido para Madrid, Valencia y Barcelona, donde pasarán los primeros días de su luna de miel para regresar después a Sádaba, en donde fijarán su residencia.

Con tan fausto motivo las familias de Navarro y Salvo están recibiendo muchas felicitaciones.

DE SOCIEDAD. — Regresó a Zaragoza, después de pasar unos días entre nosotros, la bellísima señorita Trinidad López Salvo.

— Saló para Onteniente (Valencia), en donde pasará una temporada, doña Benita Remón de Jiménez.

— Después de pasar una temporada en casa de sus hermanos los señores de Machín Longinos regresó a Luesia la encantadora señorita Ramona Alegre.

— Pasó unas horas entre nosotros la distinguida señorita de Navardún Avelina Remón, concejala de aquel Ayuntamiento.

¡YA HA LLOVIDO! — Aquí sí que podemos aplicar lo de que más vale tarde que nunca. Casi desesperado era el estado de este pueblo, que por ser meramente agrícola sólo en esta época podemos contar con recoger el sustento del año, y después de tener preparada una espléndida cosecha, la pertinaz sequía, portadora de todas las plagas del campo, ha dado lugar a que se perdiese más de la mitad de la cosecha y menos mal que lo poco que queda podrá granar bien, ya que, como decimos antes, ha llovido y esto beneficiará enormemente al agricultor, que perdía la esperanza de recoger algo en esos campos donde todo el año viene poniendo su trabajo y su capital.

Ya que esto no tiene remedio, pues al tiempo nadie hace cambiar de ruta, otra cosa podía hacerse en bien de los agricultores y es trabajar intensamente por que se regule el mercado de trigos; esto ya lo vienen haciendo personas interesadas en la cuestión y para ello han celebrado algunas asambleas, pero todos y cada uno de por sí deben darse cuenta de lo que supone para la agricultura una depreciación tan considerable como la que viene sufriendo, máxime cuando todos los productos que emplea el labrador están elevándose cada día.—C.

Ejea de los Caballeros

DEPORTES. — El domingo último pasado hubo una reunión de jóvenes deportistas con el objeto de constituir un Club de deportes en esta localidad.

Observamos también, con alegría por nuestra parte, que además de jóvenes asistieron personas de res-

peto que, con su presencia, animaron a nuestros jóvenes, dándoles normas a seguir para la constitución de la nueva Sociedad, nombrándose acto seguido una comisión, la que se encargará de la confección de un proyecto de reglamento y de cuantas gestiones sean necesarias cerca de nuestro Ayuntamiento, de quienes esperamos preste apoyo a esta nueva Sociedad que tiende a beneficiar el desarrollo de la cultura física de los ciudadanos.

Así, pues, una vez legalizada, de acuerdo con la ley, creemos se tomará nuestro digno alcalde el interés que este asunto merece, prestandole su ayuda moral y material para el desarrollo de la misma, proporcionando de esta forma una diversión más al vecindario de Ejea.

¡Hay que animarse, jóvenes! A ver si en cada uno de vosotros hay un propagandista entusiasta de esta obra que nos beneficiará a todos, compensando así el esfuerzo realizado en pro de la misma. Nosotros, por nuestra parte, colaboraremos desde estas columnas, esperando que con la unión de todas las fuerzas se obtenga un resultado satisfactorio.

¡YA VAN A TAPAR EL AGUJERO! — Sí, lectores. No es ninguna broma aunque así lo parezca el epígrafe, ni mucho menos un cuento que nosotros nos hemos inventado, sino la pura verdad.

El caso es que hace aproximadamente tres años se construyó nuestra soberbia Casa Consistorial y en la fachada central, es decir, en el torreón, se destacaba un agujero muy bien trazado e ideado. Nosotros, al igual que otros, creímos que esto sería algún adorno, pero nos equivocamos, porque no ha muchos días pudimos ver que una persona tomaba medidas en aquella circunferencia, y según nos enteramos resulta que en este agujero va a incrustarse un magnífico reloj eléctrico con sirena. Felicitamos a nuestro Ayuntamiento por habernos sacado de dudas y que siga su marcha de mejoras para la población, que los ejeanos se lo agradecerán.

DOMINGUERAS. — El pasado domingo, como siempre, transcurrió sin novedad.

Aunque el día no se prestó mucho, los paseos estuvieron concurridísimos. Por la noche, y en nuestro elegante Salón Imperial, se pasaron las películas "La pecadora" y "La señorita de Chicago", dialogadas la primera en francés y la segunda en español, que gustaron mucho.

También la banda de música que dirige el eminente don Emilio Lozano nos dió el acostumbrado baile, que se vió muy concurrido.

Hasta otra.—COS-POS.

Alfaro

¿FESTIVAL TAURINO? — Parece ser que quieren organizar una fiesta en nuestro circo taurino; poco sabemos de lo que será; muchos nombres de imitadores de "Cúchares" suenan, pero lo que más se dice es que una cuadrilla compuesta de cojos quiere ser la encargada de lidiar y matar una novillita; desde luego creo yo que esto sería un éxito, pues precisamente el año pasado se celebró en nuestra capital una fiesta así y fué un éxito de taquilla y artístico; otros dicen que se encargará un conocido "músico callejero", cosa que me parece sería de mal gusto.

Señores empresarios: ¿no podría

matar otra el amigo Jorge? Este joven ha demostrado en todas las becerradas tener conocimientos taurinos; por lo tanto, tendríamos un cartel muy decente.

TEATRALERIAS. — El martes debutó en ésta la Compañía de Contreras-Fernández, poniendo en escena el precioso drama en tres actos "El caudal de los hijos". Toda la Compañía obtuvo un franco éxito, rivalizando todos en el mejor desempeño de su papel, pero consiguiendo lo mayor la primera actriz Enriqueta López, que, con el primer actor José Contreras fueron los primeros en recibir los aplausos del público alfareño. Al terminar la función tuvieron que levantar el telón y salir a saludar al escenarario. A continuación y para quitar el mal gusto del drama, pusieron en escena el sainete cómico "La cuerda floja", en el que la Compañía obtiene un triunfo de risa. Al terminar el juguete, y en vista de los prolongados aplausos, tuvieron nuevamente que levantar el telón y corresponder a las atenciones del público.—C.

Alpeñés

PRIMERA COMUNION. — El día de la Ascensión, en la iglesia parroquial, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles los niños que ya con anticipación había instruido para tal fin nuestro párroco, don Angel Dolz. En sentida plática les exhortó a que continuasen siendo buenos cristianos y seguidamente se acercaron a la sagrada mesa los siguientes:

Niños: Fausto Juste, Segundo Marzo, Pedro Jimeno y Cosme Abad.

Niñas: Melchora Millán, Natividad Gómez, Soledad Jimeno, Elisa Ramo, Emilia Lacasa y Carmen Lainez.

Nuestra enhorabuena a los niños y a sus respectivas familias.—CORRESPONSAL.

La Almolda

Con gran impaciencia se esperaba la fecha del 21 de mayo para dar principio a las hermosas fiestas que anualmente celebramos en honor de nuestra querida Patrona, Santa Quiteria, y compatrón San Urbez.

Nuestro respetable Ayuntamiento, a fin de que las fiestas resultasen solemnes, había contratado la banda de música de Encinacorba, que tan acertadamente dirige don José Romea, y al gaitero de la localidad, Cristóbal Falco.

El programa se desarrolló como estaba anunciado.

Día 21.—A las doce de la mañana gran volteo de campanas en la parroquia y capillas; en la plaza de la República se dispararon bombas republicanas y el clásico gaitero recorrió las calles.

Sobre las cuatro de la tarde hizo su entrada en la villa la célebre banda, ejecutando bonitos pasodobles, y a continuación se celebró un gran baile en la plaza pública.

Como el tiempo estaba metido en lluvia, con gran regocijo de todos, se suspendió la primera colección de fuegos artificiales, que como todos los años, fueron encomendados al pirotécnico de Montañaña don Francisco Vidal.

Día 22.—Al gran volteo de campanas el público se puso en movimiento, quedando suprimidos la diana y el rosario de la aurora, pero a las nueve el tiempo despejó y el vecindario se reunió en la parroquia y se organizó la procesión, subiendo a su ermita, que dista dos kilómetros de empinada cuesta. Allí se celebró con toda solemnidad la misa, en la que ofició el párroco, don Vicente Hajar, ayudado por el señor párroco de Bujaraloz, don Jesús Franco, y párroco de Jatiel, don José Val, hijo de distinguida familia de esta localidad. La banda de música ejecutó la misa de Bordeses. La oración sagrada estuvo a cargo de don Francisco Izquierdo Molins, profesor del Seminario Conciliar de Zaragoza. Con una elocuencia insuperable y con un respeto por parte del público que nunca habíamos visto, cantó las glorias de nuestra excelsa Patrona, invitando a los jóvenes a su imitación y a los mayores a sacar fruto de este amor tan grande que le profesamos.

Por la tarde, en el Casino Almoldano, los mayordomos invitaron a un "lunch" a sus numerosas relaciones y cuyos mayordomos, don Mauricio Samper y don Agustín Calvete, presiden todas las fiestas, tanto religiosas como profanas.

Hay innumerables huéspedes, de los que en mi segunda reseña daré los nombres, que se divierten muchísimo.—FRANCISCO SAMPER.

REGENERADOR DE LA VISTA VISTA CANSADA
DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,
 El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una evitable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA
 DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)
 Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
 Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.
EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS
 Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.
ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)
 Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque
SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

LA LOTERIA NACIONAL

CON 100.000 PESETAS 1.825-Madrid-Barcelona CON 60.000 PESETAS 22.108-Alicante-Madrid-Barcelona-Huelva-Jerez de la Frontera CON 30.000 PESETAS 17.830-Madrid-Palma de Mallorca-Barcelona-Cazalla de la Sierra CON 25.000 PESETAS 42.471-Zaragoza CON 1.500 PESETAS 13.094—Madrid, Valencia, Málaga, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife. 20.746—Barcelona, Almería, Madrid y Sevilla. 42.167—Málaga. 8.249—Santiago, Madrid, Nerva, Cartagena, Guecho. 34.039—Barcelona, Madrid, Línea Concepción, Gijón, Bilbao. 37.599—Málaga. 42.381—Málaga. 15.772—Barcelona, Madrid. 5.208—San Sebastián, Barcelona, Almadén, Sabadell, Vitoria. 42.199—Murcia. 41.266—Barcelona, Madrid, Palma de Mallorca, Estepona, Barcelona, Orense. 19.382—Madrid, Barcelona, ZARAGOZA. 27.402—Oviedo, Madrid, Barcelona, San Fernando, Línea Concepción. 565—Málaga, Barcelona, Santa Fe, Alicante. 9.438—Madrid, Barcelona, Gijón. CON 300 PESETAS DECENA 50 41 25 CENTENA 902 949 150 880 235 406 103 7h9 838 524 545 905 755 121 894 954 529 240 446 457 715 402 900 232 293 686 312 139 213 764 627 386 310 670 421 MIL 092 420 235 584 956 490 773 509 189 767 449 672 091-888 512 845										045 717 679 551 485 393 632 115 166 328 722 189 115 087 304 637 458 277 735 366 340 159 529 309 084 DOS MIL 579 439 785 986 858 301 340 427 949 116 247 884 356 557 307 803 011 136 508 860 934 185 151 022 373 053 593 848 050 833 273 632 481 717 217 TRES MIL 170 458 195 579 099 399 963 436 833 187 330 790 608 151 242 258 784 630 354 729 859 872 215 733 754 631 997 914 745 025 247 298 121 438 316 396 619 607 057 290 347 156 582 235 292 634 547 040 813 839 119 751 531 445 CUATRO MIL 308 345 442 741 742 736 915 657 711 499 394 011 847 051 878 264 086 458 746 679 685 476 906 952 052 572 153 CINCO MIL 594 789 426 737 337 033 660 176 896 763 258 045 117 693 901 815 491 777 284 347 376 799 061 851 563 584 819 736 285 424 908 546 111 210 657 336 292 818 333 807 773 627 856 130 378 SEIS MIL 774 969 421 608 336 082 824 143 463 141 417 925 278 553 859 458 898 672 932 168 349 197 378 874 372 957 126 778 753 754 061 943 215 775 685 789 521 405 517 SIETE MIL 685 372 297 466 967 013 309 123 144 829 479 008 485 625 027 608 188 876 348 663 490 398 226 105 888 598 345 887 551 759 044 OCHO MIL 743 917 323 408 929 291 584 540 420 293 320 393 211 027 392 138 401 955 470 813 245 894 810 877 543 267 542 780 884 597 777 365 757 804 016 404 NUEVE MIL 089 229 831 524 853 581 553 636 929 451 546 213 160 955 378 520 133 715 533 335 435 194 882 321 718 332 DIEZ MIL 581 750 977 632 507 135 270 909 740 878 769 105 518 476 355 605										ONCE MIL 922 097 535 608 546 562 673 087 775 706 610 041 634 056 630 899 616 783 785 496 401 042 651 206 399 661 721 886 058 947 850 1 806 208 DOCE MIL 078 123 882 450 141 959 406 585 377 126 993 201 570 167 477 716 078 282 531 753 748 177 277 423 250 107 651 692 253 843 770 199 061 262 191 994 560 057 440 162 411 686 455 783 910 549 TRECE MIL 301 863 789 880 818 191 215 190 302 106 145 785 303 350 372 419 487 460 522 348 262 876 325 353 461 702 739 498 167 520 231 287 260 248 037 333 824 407 449 469 472 CATORCE MIL 494 829 197 263 254 127 076 303 616 003 087 992 903 237 733 482 548 401 056 061 780 918 309 720 154 939 520 504 042 301 QUINCE MIL 781 856 145 118 323 707 682 251 340 926 790 277 300 176 032 797 930 324 886 747 826 491 601 021 627 114 962 957 735 871 746 069 267 742 608 604 661 304 575 094 183 999 659 883 341 DIEZ Y SEIS MIL 730 450 387 991 844 929 543 671 412 289 162 680 926 648 964 257 207 562 988 643 664 601 082 960 227 518 901 046 DIECISIETE MIL 690 857 697 618 923 276 405 787 480 982 124 515 445 621 634 157 294 058 979 675 631 001 510 340 453 136 730 535 283 838 593 044 869 866 365 319 394 522 442 993 929 424 024 380 995 756 108 686 989 803 735 DIECIOCHO MIL 485 456 222 101 239 691 358 629 879 189 603 598 126 128 828 945 022 409 378 666 812 000 428 530 479 703 233 791 671 507										DIECINUEVE MIL 713 593 319 835 022 358 486 463 533 640 285 112 482 909 343 068 128 225 955 117 037 157 513 362 051 664 970 109 920 764 162 VEINTE MIL 116 897 184 844 092 260 857 096 455 580 755 405 381 090 794 174 157 710 886 683 963 332 587 398 574 339 167 211 774 722 130 760 978 818 290 034 180 VEINTIUN MIL 365 582 117 632 369 929 498 703 954 280 552 046 181 739 094 211 787 112 194 624 305 158 165 413 243 230 383 943 719 141 017 971 690 773 140 642 897 062 390 946 VEINTIDOS MIL 671 163 283 898 749 945 168 048 215 484 607 387 791 212 012 247 129 944 783 918 792 547 568 044 663 621 347 089 934 912 925 647 470 499 421 008 145 644 248 974 223 VEINTITRES MIL 473 755 355 657 952 669 684 850 204 543 192 374 987 729 973 520 625 102 785 415 671 901 571 263 585 344 867 872 306 083 975 661 678 900 501 092 VEINTICUATRO MIL 019 613 442 977 880 741 368 983 736 851 780 213 435 661 624 171 369 336 362 082 462 259 045 916 091 918 464 541 901 218 655 010 069 676 026 099 VEINTICINCO MIL 219 180 848 632 800 513 237 271 786 011 675 131 681 636 113 818 973 957 031 159 611 749 470 436 156 705 981 700 894 378 201 181 938 772 594 491 279 576 407 622 259 260 253 368 VEINTISEIS MIL 183 616 376 424 583 818 828 467 153 344 269 389 827 542 869 962 773 404 554 434 872 501 904 088 256 318 646 076 847 117 010 062 164 240 813 570 330 108 VEINTISIETE MIL 799 126 055 678 545 203 213 019 937 169 326 678 105 841 805 001 291 498 916 039 852 722 840 499 994 149 311 839 410 282 369 191 718 065 461 602 016 432 736 485 006 886 477 918 881										VEINTIOCHO MIL 754 828 132 246 937 668 125 983 854 494 084 546 624 434 374 895 955 355 337 976 974 893 939 381 236 782 257 418 755 050 946 080 008 919 756 723 694 027 892 742 183 528 479 264 635 991 062 468 087 VEINTINUEVE MIL 682 786 959 218 775 809 515 306 855 692 608 275 065 795 070 623 331 723 526 749 319 399 225 129 100 098 224 225 724 430 585 081 677 027 131 230 941 382 815 908 211 371 434 TREINTA MIL 588 611 918 764 482 246 778 458 857 065 225 157 903 219 897 286 874 089 501 527 333 906 116 309 579 435 969 933 848 817 151 030 962 548 692 022 078 074 642 838 711 473 645 061 855 693 507 491 987 828 625 498 813 789 TREINTA Y UN MIL 944 356 364 292 453 368 830 101 401 061 382 990 557 875 895 191 338 763 827 620 574 528 092 452 276 123 938 748 324 023 960 309 021 669 432 236 343 066 252 282 083 958 149 756 TREINTA Y DOS MIL 434 148 613 499 484 067 223 821 056 135 818 363 883 667 955 677 321 926 819 897 187 584 294 240 449 001 096 994 841 393 029 268 409 265 356 366 157 453 666 TREINTA Y TRES MIL 566 011 681 922 918 029 303 501 112 209 312 682 807 447 261 481 386 625 982 276 175 843 886 147 481 124 800 438 353 952 885 342 TREINTA Y CUATRO MIL 197 739 014 167 818 483 292 539 160 456 224 972 036 492 319 209 533 075 602 621 740 208 348 611 110 200 292 251 633 409 618 701 360 165 436 255 465 TREINTA Y CINCO MIL 620 529 111 587 021 921 712 035 918 508 377 462 011 568 769 225 964 713 939 489 410 437 868 075 867 013 101 169 968 805 546 250 757 870 327 475 932 479 654 869 442 978 850 TREINTA Y SEIS MIL 579 607 532 615 246 571 690 424 222 547 841 537 148 452 654 604									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

un puñado de hombres que le habían permanecido fieles y marchar contra las tropas de su hermano.

Gorgojo fué quien le disuadió de tal proyecto, porque el marsellés, que unía a la pereza de la culebra la prudencia que generalmente se atribuye a este reptil, después de haberse hecho enumerar las fuerzas de que podía disponer el monarca negro a quien se iba a combatir declaró que, a pesar de su valor, el príncipe Adomo sería derrotado, hecho prisionero y comido, así como sus guerreros negros y sus amigos blancos, perspectiva que no le halagaba en gran manera.

Adomo, sin embargo, decía:

—No tendré más que presentarme para que el país se subleve.

A lo cual respondió Gorgojo:

—He ahí un detalle de que convendría asegurarse.

Hay entre los habitantes de la costa septentrional de Africa ciertos negros reputados como santos, es decir, que van de una tribu a otra, de un campamento amigo a un campamento enemigo sin que deje de tributárseles jamás el más profundo respeto.

Estos negros son los músicos magnetizadores de serpientes.

La serpiente pertenece al número de las divinidades y de los ídolos adorados por los negros y el hombre que juega con estos peligrosos reptiles cuya mordedura mata de una manera fulminante no puede ser un ente vulgar, sino un ser excepcional que está en relación con los dioses y vive en una atmósfera muy superior a la de las humanas pasiones. De aquí el respeto de que se les rodea.

Adomo había contado todo esto a Sin-Suerte y a Gorgojo, lo cual dió ocasión a que este último, dotado de la viva imaginación y del ingenio de los marselleses, dijese al príncipe:

—¿No solías decirnos cuando luchábamos con el mar que te horrorizaba la sangre?

—Sí—respondió Adomó—, pero hay ocasiones en que es preciso que la sangre se vierta, y sólo derramando sangre podré reconquistar el trono de mi padre.

—Pues bien—continuó Gorgojo—, si quieres oír mis consejos derramarás mucha menos.

—Te escucho, hombre pálido—dijo Adomo.

Entonces el marsellés le propuso que hiciese buenos regalos a dos magnetizadores de serpientes que el día anterior habían llegado en demanda de hospitalidad a la casa del príncipe y que les enviase como exploradores al reino de su hermano.

blanco; una profetisa había desmentido este aserto y dicho en alta voz que el traidor era el rey en persona.

Entonces la esposa de Adomo trató de llamar a su lado al pueblo y la nobleza, sublevándose contra su soberano. El pueblo permaneció sordo, pero algunos nobles, algunos guerreros que amaban a Adomo y participaban de sus ideas civilizadas se pusieron al lado de la joven esposa y del niño a quienes se había arrebatado su padre y esposo y emigraron con ellos.

El territorio que, según Adomo había dicho a sus amigos de la lancha, debía estar habitado por la tribu enemiga de la suya, había sido evacuado por aquélla, y allí se instalaron los guerreros partidarios de Adomo pacíficamente echando los cimientos de una nueva colonia.

Mientras aquella mujer, que era la suya, cantaba, Adomo se mantuvo a cierta distancia con los ojos llenos de lágrimas, oculto tras el tronco de un gigantesco baobab; pero al concluir no pudo ya contenerse, se lanzó como un rayo en medio de sus guerreros, cogió a su mujer en los brazos y la tuvo abrazada largo tiempo. Después le tocó la vez al niño, sentado ya sobre la púrpura real.

Los guerreros, entusiasmados, repetían:

—La adivina del "baobab" no ha mentido jamás.

Pero Adomo, que ante todo era leal, después de entregarse por algunas horas a las expansiones de la alegría, se acordó de los "rostros pálidos" que le habían devuelto la libertad y cuya suerte había compartido.

Refirió a su esposa y a su pequeño pueblo lo que Sin-Suerte y Gorgojo habían hecho por él, y todos exclamaron:

—Es preciso ir a buscarlos: los trataremos como hermanos y a la hora de la comida tendrán un sitio de honor entre nosotros.

Adomo partió llevando en su compañía a los más fieles y al anciano de cabeza blanca, médico célebre en la tribu.

—Hermanos—dijo a los dos jóvenes después de haberles hecho la relación de sus aventuras—, voy a daros a elegir: ¿Estáis sedientos de volver a vuestra patria? Aquí tenéis víveres, pólvora y armas; partid y que el viento de la fortuna sople para vuestra barca. ¿Preferís vivir bajo mi techo, compartir mi felicidad y mi poderío? Quedaos... y venid conmigo.

Sin-Suerte y Gorgojo echaron una mirada hacia el mar, huérfano de buques.

—¿Qué dices tú?—preguntó Sin-Suerte.

560 014 343 542 830 588 376 713
070 123 396 204 042 155 623 418
043 750 771 737

TREINTA Y SIETE MIL

097 056 255 667 009 878 197 270
688 229 666 719 697 444 793 963
206 580 730 993 750 670 490 507
610 100 640 717 246 864 601 015
639 272 508 546 816 755 921 488
510 977 016 185 120

TREINTA Y OCHO MIL

150 506 347 000 214 361 987 988
042 212 875 437 168 020 959 619
514 891 605 343 383 129 123 718
224 818 131 953 324 308 353 866
277 009 357 729 208 178 611 798
903 370 637

TREINTA Y NUEVE MIL

246 298 716 728 351 604 825 504
968 950 723 197 152 598 139 247
374 948 863 555 029 076 239 363
444 412 375 708 518 234 680 023
882 596 583 907 969 025 651 165
203

CUARENTA MIL

942 474 025 065 327 134 772 126
121 252 371 642 064 061 624 588
687 133 635 580 343 597 163 246
526 136 577 711 623 113 321 091
060 376 992 646 782 570 447 614
610 220 207 288 238 190 409 925
359 401 847 962 405 098

CUARENTA Y UN MIL

138 000 528 173 413 400 531 240
452 940 050 645 403 526 861 846
783 220 389 888 608 137 880 601
076 055 463 533 162 967 427 826
422 537 767 441 132 862 932 245
546 734 917 976 927 713 408 913
872 940 381 186 736 499 725 493
964 905 525 569 988

CUARENTA Y DOS MIL

021 919 227 028 326 715 547 952
780 119 258 048 584 397 284 184
043 897 564 296 230 200 761 546
056 777 646 922 862 191 556 012
156 015 203 806 329 524 698 3
182 291 518 133 552 617 221 610
630 603 482 409 852 485 246 122

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de san Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

BICICLETAS "Rapid Remacha", campeonas de Aragon, un derroche de precios con la nueva tarifa. Suministramos a todas las provincias de España. No compre sin ver últimos modelos; economizará unos duros y tendrá mejor bicicleta. Pedidos, Sánchez y Pérez, Blancas, 3.

POR CESACION en el negocio se venden sillones, mesas y enseres propios de café, divanes, una cocina bañomaria con su juego de perolas. Se dará barato. Razón, Torre Nueva, número 34. Café Londres.

OCCASION. Vendo tresillo compuesto de sofá y dos sillones. Unceta, número 20 (Delicias), tornería.

VENDO dos zafra para aceite, seminuevas, en buen estado para su uso, de 85 a 90 arrobas de cabida cada una. Para verlas y tratar se dirijan a Desiderio Pérez, de Villangua, provincia de Zaragoza.

VENDO hermosa balanza automática "Berkel" seminueva, sillera tapizada, cama y cuna madera (usadas), por cambio domicilio. Pignatelli, número 49, primero.

A 10 PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, lujosas vajillas, cristalería Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos lujo y portátiles, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 1'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes; neveras, 12'50 mes. Luis Parellada, Soberanía Nacional, 4, pral.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

VENDO automóvil "Roadster" seis cilindros, perfecto estado, toda prueba, dará barato. Referencias, Garage Moderno. Zaragoza.

CORRESPONDENCIA

SEÑOR formal, 26 años edad, buena presencia, desearia contraer relaciones matrimoniales con mujer viuda o soltera. Dirijanse, por escrito y fotografía, Coso, 149, pral.

LA PROFESORA de Canto y Piano señora Betoré de Velasco, comunica a sus discípulos y amistades su nuevo domicilio, plaza San Miguel, 16, segundo.

DOS AMIGOS, 35 40 años, buena situación, moralidad y conducta intachable, sin relaciones, desean relacionarse, para matrimonio, con señoritas agraciadas, salud y conducta perfecta, de 25 a 35 años y con capital. Contestarán cartas firmadas y con dirección. Discreción de honor. Dirigir correspondencia, Kullman, Centro Mercantil, carnet número 333, Zaragoza.

VARIOS

PRESAS hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rozola, S. L., Logroño.

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

Es el periódico mejor presentado en la región

CALVOS. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

BROMO FERRO HEMOSTIL, el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

PAJARITOS: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Taploca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anechas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 Idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

¿LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente ex leglado. Preclara, 64, Madrid.

AGENCIA Mariscal. Madrid. Certificados Penales. Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

GRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres o mejores precios; siempre casa Marquina. Fin, 1 (plaza Iruca). Teléfono 4.000.

AUTOMOVILES. Transportes por carretera. Proyectos, Presupuestos, Planos, Instancias, Explotación líneas automoviles, Tramitación expedientes para concesión, Carnets conducción. C. I. J. C. A. Independencia, 32, segundo centro. Zaragoza.

COMO la hoja afeitar Unico no es registrable, para evitar falsificaciones la fábrica ha acordado poner sobre la envoltura el nombre de su propagandista. Exigid siempre Raúl Unico, marca pantera. La mejor del mundo.

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate. Vara del Rey, 19. Logroño.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 25 años, viuda, para criar en casa de los padres. Dirigirse, Mesequer, Facultad de Ciencias.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97

COMPRAS

SE DESEA comprar una caja de caudales pequeña. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62.

-Yo digo—contestó Gorgojo—que los víveres se agotan pronto en el mar.

-Pero podríamos hallar un buque.

-Y si ese buque hace rumbo a las Indias no habremos adelantado gran cosa.

Luego, por vía de conclusión y hablando en francés para no lastimar la susceptibilidad del príncipe negro, añadió:

-Si yo estuviera seguro de que esos negritos no tendrán, el día menos pensado, el capricho de comernos...

Sin-Suerte se encogió de hombros.

-Después de todo—continuó Gorgojo—, siempre tendríamos la posibilidad de llegar al Senegal por la vía terrestre.

-Sea—dijo Sin-Suerte, vacilando entre su naciente amistad por Adomo y el recuerdo de su querida Bastingueta.

-¿Nos quedamos?—dijo Gorgojo.

-Sí—respondió Sin-Suerte suspirando.

Al llegar aquí el joven que al presente se llamaba Godofredo interrumpió su narración observando que el Sol entraba en el gabinete de la diva, jugueteando entre los cortinajes y sobre la alfombra de brillantes colores.

La que había llevado el nombre de Bastingueta cogió al joven las dos manos y le dijo:

-Te desayunarás y acabarás de contarme tu historia.

-Señora...—balbuceó un poco confuso.

Mas ella le echó los dos brazos al cuello, diciéndole:

-Pero, ¿qué es esto? ¿No eres tú Sin-Suerte, y no soy yo todavía tu pequeña Bastingueta?

Godofredo tenía los ojos llenos de lágrimas.

CAPITULO XXXI

Un pronunciamiento en Africa

La diva llamó y acto continuo se presentó un criado con librea. Después de darle algunas órdenes preguntó a Sin-Suerte:

-¿Dónde vives?

-En Montmartre—respondió.

-¿Desde cuándo estás en París?

-Desde hace dos años.

-¿Y no sabías que estaba yo aquí?

-¡Ah!—contestó con emoción el joven—. Sólo lo sé desde hace ocho días y hace cinco que he removido cielo y tierra por llegar hasta aquí... Créi que no me reconocerías...

-¿Qué es lo que dices? ¿Por ventura has llegado a dudar de mi corazón?

Sin-Suerte le dirigió una mirada tierna y tímida a la vez, y dijo:

-Hay tanta distancia de la diva Paquita a la pobre Bastingueta...

-Imbécil—dijo ella riendo—. ¿Acaso soy más fea que antes...?

-¡Oh!—contestó, bajando los ojos—. ¿Puedes presumir que se me haya ocurrido tal idea?

Y dió un fuerte suspiro.

Ella le cogió con ambas manos la cabeza y depositó un beso en su frente.

-Adivino lo que está pasando por ti—dijo—, pero no tendrás ninguna explicación hasta después de haber concluido la relación de tus aventuras.

-¿Y cuando la haya terminado...?—preguntó con un estremecimiento desconocido.

-Veremos...

La artista se levantó, le cogió de la mano y le arrastró del gabinete al comedor, pieza lindísima toda de peral tallado y terciopelo color hoja seca, con bronce en los aparadores y una magnífica araña suspendida del techo.

-Vamos a desayunarnos mano a mano como dos enamorados... pretéritos—dijo ella amenazándole con su dedo sonrosado.

Sin-Suerte bajó la cabeza y suspiró.

-Y presentes, si tú quieres—añadió la diva.

Sin-Suerte se puso pálido y no contestó.

Bastingueta enjugó una lágrima que asomaba a sus grandes ojos de un azul oscuro y le dijo con viveza:

-Concluye pronto tu historia.

Sin-Suerte obedeció y prosiguió refiriendo sus aventuras.

El príncipe Adomo había hecho de Sin-Suerte y Gorgojo sus amigos, sus consejeros íntimos. No obstante la sencillez de Sin-Suerte y la pereza de Gorgojo—al fin eran europeos—, tenían cierta instrucción y podían ser de gran auxilio para un pobre monarca negro en vías de reconquistar su reino.

Adomo quería ponerse aquella misma noche a la cabeza de

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with 2 columns: Hasta pesetas del precio de cada anuncio, Desde 5'01 a 10 ptas., 10'01 a 50, 50'01 a 100, 100'01 a 250, 250'01 a 500, 500'01 a 750, 750'01 a 1.000, 1.000'01 a 1.500.

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castañón de Monegros. ALQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



SE ALQUILA en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración. ARIENDASE tienda moderna y piso tercero, junto o separado, 50 y 55 pesetas. Boggiero, 88, casa nueva. Razón, Democracia, 22, segundo, de una a dos.

ARRIENDO local, 118 metros, inmejorables luces, con habitación, bodega, terraza, instalación eléctrica, 100 pesetas, todo junto o por separado. San Blas, 114. Razón, San Pablo, núm. 1, 'El Competidor'.

ARRIENDO para garage o industria gran local independiente, luz natural abundante, agua, foso, water (actualmente cochera autobuses, Progreso, número 2). Razón, Arte, 8, segundo derecha.

FAMILIA bien instruida en agricultura y ganadería, conociendo tractor y demás maquinaria agrícola, desea tomar finca en arriendo o a la mitad. Escribid, con detalles, a R. G., Administración de este periódico.

SE ALQUILA piso Casas Baratas, Romareda, 8, cuarto izquierda, calefacción, ascensor, 26 duros mensuales. Razón, en la misma casa.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis, Oficinas. Teléfono 4578.

VERANEANTES. En Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, arriendo para la temporada de verano pisos amueblados, bien ventilados, con agua, luz eléctrica, cuarto de baño, teléfono, garage. Para informes dirigirse a su dueño, don León Abadías (ganadero). Huesca.

TRASPASOS

TRASPASO. Tomaría tienda de sastrería a medida, camisería, confecciones, etc., o me asociaría industrial del ramo, serio y acreditado, aportando numerosa y buena clientela. Dirigirse personalmente a don Ricardo Lapeña, San Pablo, 43, primero, sastrería.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. NUEVA ACADEMIA de chófers 'Aragón'. ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

CLASES económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

CELADORES Policía Abastos. Anunciada convocatoria. Preparación por funcionarios municipales. Médicos honorarios. Apuntes ajustados programa. Clases especiales Francés e Inglés; horas compatibles. Plaza Lanuza (Mercado), 12, 13, segundo.

FINCAS

VENDO dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Cejma.

OCCASION! Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

VENDO pisos baratos, todo gabinetes, sol y ventilación directos, vistas inmejorables. Bajos para taller o almacén con garage. Paseo del Ebro, 65, de diez a doce y de tres a seis.

AGRICULTORES: Gestionamos hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas dentro y fuera de la capital. Consultas gratuitas, reserva y actividad. Coso, 149, principal.

LOCALES para montar industria de 2 a 3.000 metros, preferible cerca del Ebro, se comprarían. También se admiten ofertas de solar reúna condiciones indicadas. Apartado Correos 298.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando. ANISETE VENUS. Licor Benedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. BUENA colocación puede obtenerse conociendo fundamentalmente la Teneduría de Libros por Partida Doble, que por procedimiento eficaz, en dos meses, enseña profesor mercantil muy práctico. Argensola, 12, entresuelo.

GUARNICIONEROS: Se necesitan oficiales, medio oficiales para fabricación de balones foot-ball. Alfonso Mesguer. Fat.ra. SE NECESITA niñera en el Coso, 69, tercero derecha. MUCHACHA que sepa de cocina se necesita. Isaac Peral, 3, segundo derecha. NIÑERA se necesita de 9'30 a 1'30, y se vende coche niño, suspensión niquelada y gramófono baratísimo. María Agustín, -17, bajo izquierda.

SE OFRECE chófer, 25 años, carnet de primera, siete años práctica. Para informes, dirigirse a Jaime Fuentes, Dato, 91, Calatayud.

CHOFER de 25 años, con cuatro de práctica. Carnet primera categoría y mecánico de aviación. Se ofrece para conducir autobús, camión o coche turismo. Por escrito a V. S., Conde Aranda, 2 duplicado, primero.

SE OFRECE joven 19 años, ayudante cortador de sastrería; sin pretensiones; inmejorables referencias. Domicilio, Aguadores, 3, segundo.

SE OFRECE recaudador o agente ejecutivo, dentro y fuera de la capital. Rufas, 14 y 16, tercero izquierda.

SE OFRECE cocinera suplente, sabiendo su obligación. Razón, Ramón y Cajal, 14, segundo, interior.

SE OFRECEN para coser en casa y a domicilio una corsetera y una modista. Precios económicos. Plaza del Pilar, 11, primero, Retiro Alto del Pilar.

SE OFRECE señorita para cajera o dependienta, conociendo bien su obligación. Dirigirse, Contamina, 9, bajo derecha.

BUENA dactilógrafa - taquígrafa desea colocación. Dirigirse a Sección Colocaciones, Casa Underwood, Alfonso I, número 27.

PARA PARTICULAR o coche reparto ofrécese chófer muy práctico, carnet de Madrid del año 21, sueldo 150 pesetas. Ramiro. López Aluá, 2 cuadruplicado, segundo izquierda.

MODISTA se ofrece para trabajar por las casas. Precios módicos. Don Juan de Aragón, 28, principal.

SE OFRECE para mozo de papelería o imprenta. Dirigirse a Goicoechea, núm. 9, primero.

SE OFRECE dependiente de barbería para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Emilio Tutor. Iturralde, número 13, primero.

OFRECESE tenedor de libros con título, para lo que sea, pocas pretensiones, buenos informes; lo mismo para fuera de la capital. Para más informes dirigirse a T. M., plaza la Muela, 3, bajo derecha.

SE OFRECE matrimonio joven, con dos niños mayores, para portería o habitación por limpieza. Razón, Prudencio, 32, tercero (escalera derecha).

GRANJA AVICOLA Egati, Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

PURGANTE MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carriñena.

TRIVAL cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

LEÑA de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

BICICLETAS AUTOMOTO 17 ptas. al mes sin pago de entrada ni fiador L. PARELLADA :- Soberanía Nacional, 4

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 6 (antiguos locales de Torrens) Zaragoza.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fallde. Agustina de Aragón, 57.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. AZUCAR, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2.

Arroz entero, 0'60. Café cacahillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada 3'40. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquillín, 0'85 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

LYRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

TBERIA. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

VENDO un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibaes a don Antonio Peribáñez.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VENDO cama de madera, para mat. mono. Razón, Hernán Cortés, 211 duplicado, principal (junto al cuartel).

CARRAFAL para siembra, 1'75 pesetas kilo. Salchichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche 'Lechera', 1'70. Lacteada 'Nestlé', 2'25. Fallo de espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 300 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Coñac Domecq (tres cepas), 6'50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

SE OFRECE plantero de remolacha para dos cahices de tierra, en condiciones para traspasar. Dirigirse a Florencio Tul. Quinto.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

SE VENDE piano 'Gavean', seminuevo. Informarán, Alonso, núm. 7. La Japonesa.

VENDO carro acartonado montado en muelles y terreno, yegua pamplonesa de tres años y aparejos, todo por igual de gusto, o se cambia por coche-auto pequeño. Razón, Olleta, 11.

VENDO un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

SE VENDE una yegua de cuatro años, de 1,50 m. de alzada, o se cambia por terneros o lo que convenga. Dirigirse a Pablo Fernando, Villamayor.

OCCASION. Vendo Auto Fiat, 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipado, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

VENDO árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Riela.

VENDO 700 horcachas para árboles frutales, de gran resistencia y a precios sin competencia. Para pedidos, a don Tomás Erruz, Paracuellos de Jiloca.

SE VENDE un Brabant Ajueria núm. 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

VENDO una noria seminueva y deseo comprar un carro para tres caballerías, y lo mismo lo cambiaré, si conviene, por la noria. Para tratar, dirigirse a Tomás Sánchez, Torre los Negros (Teruel).

VENDO una cuba para vino, de 70 alqueques de cabida. Dirigirse a Francisco Aznar, Morata de Jalón.

POR AUENCIA se venden comedor y dormitorio modernos. Plaza de Castelar, 2, cuarto derecha, de tres a siete.

VENDO carro en muy buen uso, y 6.000 kilos de alfalfa. Razón, Plácido Aranda. Alfajarín.

A DIEZ PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, lujosas vajillas, cristalería Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos lujo y portátiles, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes; neveras, 2'50 mes. Luis Parellada, Soberanía Nacional, 4, principal.

COCHES y sillas de niño, venta directa de fábrica, coches económicos, de lujo y gran lujo. Plazos y contado. La Gran Bretaña, San Gil, 61.

SULIERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60, Cestería BBB.

CHEVROLET 6 cilindros, dispóngo de todas clases piezas bloque, culota, caja, cambios y diferencial, cubiertas y lubricantes. Las Américas. Hernán Cortés, 249. Teléfono 58-82. Zaragoza.

CEMENTERIO del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Ballestas Ford, Citroën, Crevrolet, Federal, Dodge, Hispano. Palleres, cubiertas de ocasión en todas medidas, a mitad precio.

SE VENDE Chevrolet Roadster en muy buenas condiciones y a toda prueba, propio para viajantes. Garage Gran Vía. Talleres.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

CHILINDRINAS

El bandoneón es la oruga de los sueños de Reyes.

Una forma de burlar al hado que nos rompe el calcetín siempre por el mismo sitio sería hacer fabricar calcetines con el orificio ya practicado en la precisa zona de la tomataría.

El camarero es el hombre que no conoce la euforia de vestir totalmente de paisano. El negro del lazo y el pantalón denuncian siempre, por muy coloreada que sea la americana, la presencia de quien no conoce el total incógnito de la profesionalidad.

Al advenimiento del cine sonoro perdieron su afonía los pajaritos de los besos peluculeros.

Los guardias ahora son unos ciudadanos que se distinguen, además de por el uniforme, porque tienen rabo. Pero para evitarse la fatiga de la colgajería a través de sus paseos interminables se lo suspenden de la percha del cinturón.

Hay quien sostiene que el acordeón nació de una cámara vieja de "retrata".

Cuando tenemos que nombrar la palidez de las grandes anemias o de las iras extrañas es cuando sentimos la necesidad de feminizar el color. Decir la color es nombrar colores bajos de un sexo inferior y patológico.

El ojo gigantesco del escaparate del óptico está pidiendo un triángulo.

El "pousse-pousse" ha alcanzado una difusión insospechada. Se fabrican ahora unos para clase media, en los que el bebé va sentado. Los más lujosos siguen siendo esa cama dinámica—que tantas veces hemos envidiado al evocar nuestra vulgar niñez en pollera—que podríamos llamar coche-cama infantil. Los más difundidos son como los democráticos terceras y discurren por las calles enfebrecidas de tráfico impulsados por manos callosas, mientras que aquéllos se deslizan muellemente por los parques del ocio.

La bandera de propaganda nudista podría ser un calzoncillo de bayeta tendido al sol.

El sobre de esa carta que nos llega devuelta después de mucho tiempo, por no haber encontrado su destinatario, ofrece en su piel huellas inconfundibles de terraqueidad y trotamundancia.

Su epidermis se presenta cubierta de la vergüenza de tatuajes y pringue. Y hasta lleva unos a modo de cardenales azules, que deben ser los mordiscos que las otras cartas orgullosas de su ruta sin obstáculos propinan al sobre polizón.

Las sardinas de conserva, desde su sepultura colectiva, envidian la elegancia de los lentes que tienen un fétetro individual y a medida.

Los pantalones de golf impondrán las camisas sin garruchas.

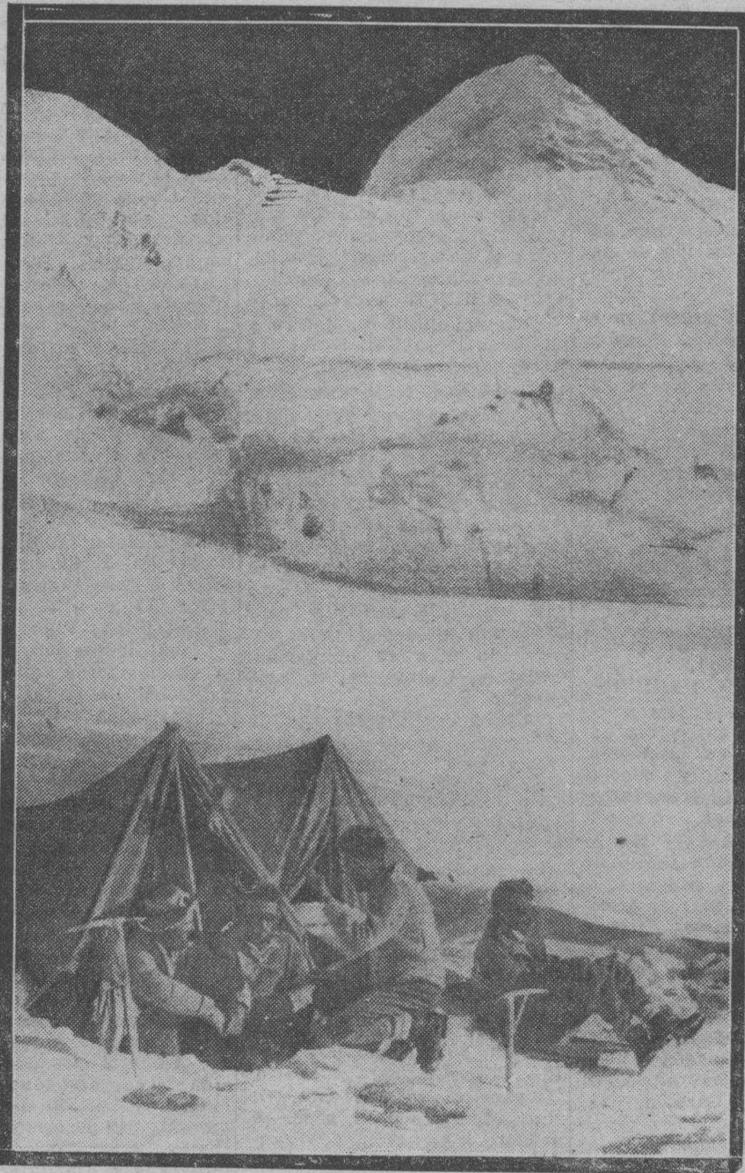
En primavera ya, el renard se deja caer sobre el hombro de la bella, como sufriendo la asfía de su propia piel invernal. Habría que rogar a la dama, por conducto de la Sociedad Protectora de Animales, que de desear seguir llevando piel, a pesar del calor, sería conveniente que le hiciese a la misma un esquileo.

Los días de lluvia el claxon hace gárgaras.

T. SERAL Y CASAS

EN EL TECHO DEL MUNDO

El plan de ataque de los montañeros ingleses al Everest (8.880 metros)



En las cumbres del Himalaya: una de las patrullas de campamento avanzado, esperando órdenes para atacar la cima.

La leyenda del Everest va a derribarse ante la completa organización inglesa. No puede permanecer inaccesible por más tiempo el techo más alto del mundo. Dominado ya mediante vuelos no ha satisfecho al hombre este sistema de "profanar" la inmaculada cumbre del Himalaya. Volar sobre el Everest no es poner la planta humana sobre el pico virginal que guarda el secreto de lo desconocido. Perecieron hombres en esta empresa, y ello sirve de acicate para conseguir su dominio y desterrar las leyendas que corren en boca de los indígenas tibetanos.

El plan de ataque de los ingleses al Everest es una concienzuda organización montañera que invierte tiempo y dinero y moviliza un ejército alpino. No puede fracasar. Si así sucediese dudamos de que en muchos años llegara a conseguirse repetir la empresa.

En 1924 fracasó la última intención de escalada al Everest, que dirigía el general Bruce. En ella perdieron la vida, a doscientos metros de la cumbre, los alpinistas Mallory e Irvine. Habían conseguido plantar el campamento último a 8.230 metros, pero al intentar la etapa final perecieron en los rigores de "Chomolungno" (la Diosa Madre de las Nieves). La expedición, con este fracaso, recogió su impedimenta y desistió de nuevos intentos.

Ahora, después de nueve años, los ingleses, con una tozudez puesta a prueba, repiten la empresa bajo la dirección de Rutledge, pero con una

organización mayor, con un material moderno y abundante y con una táctica alpina diferente.

Hace más de un mes que salieron los expedicionarios de Darjeeling hacia el pie del glaciar de Rongbuk, punto donde establecieron el campamento base, dotado de todos los adelantos, incluso emisora par. Las comunicaciones con Darjeeling. Esta primera acampada supone atravesar un recorrido de 600 kilómetros traspasando collados como el Pang-la, de más de 5.000 metros. La marcha por la región tibetana, árida y accidentada, ha sido el primer paso difícil para la empresa, y ello se ha salvado con la ayuda de esos hombres montañeses nativos del Himalaya—"sherpas" del Nepal y "Chotias", que son tibetanos—, empleando también para el transporte el "yak", el mulo y el asno. Pero una vez establecido el campamento-base en el glaciar ya no es posible otro recurso que el de la propia fuerza humana.

Allí ha comenzado a ponerse en práctica la táctica de Rutledge. Escalonadamente se han ido montando los campamentos segundo, tercero, cuarto y quinto, descendiendo los instaladores para que suban a él brigadas de refresco y consiguiendo la aclimatación. Todo con lentitud, esperando el tiempo favorable y sin precipitaciones, cuidando también de que cada campamento se aprovisione por su esfuerzo y establezca comunicaciones entre sí.

Menos de 1.000 metros de altura de diferencia tienen los campamentos desde el matriz al quinto, pero

ya los de avanzada, campamentos sexto y séptimo, requerirán un esfuerzo mayor. Después de los 5.000 metros de altura el material que emplean los expedicionarios es del tipo ártico, con tienda de doble pared, y los alimentos allí empleados tienen que ser a base de papillas y azúcar, pues la carne, pasados los 5.000 metros, es desagradable.

Cada vez más penosa la respiración, menos resistente el organismo, la acción de estos alpinistas se ve reducida con la altura. El peso que un niño lleva ordinariamente no puede soportarlo un hombre a los 7.000 metros, y el cuerpo duele al menor movimiento, los poros sangran y la cabeza no rige, dándose muchas veces el fenómeno de que, en estado de inconsciencia, el alpinista, en lugar de subir, desciende.

Soplan los "monzones" en este mes de junio, y a ello aguardan los expedicionarios para intentar el plan de ataque de "táctica de elasticidad combinada".

Todo preparado desde la base al último campamento a 8.200 metros. Allí llegará la orden de Rutledge, que será transmitida de campamento a campamento: 10 hombres abajo, 40 en el segundo, 20 en el tercero, y así, al final en que sólo tres o cuatro valientes en patrulla esperarán la orden de partir. De esta patrulla de avanzada sólo dos saldrán a escalar los 600 metros últimos en el momento que la visibilidad deje el pico a la vista. Estos dos hombres, después de haber aguantado varias noches glaciares de menos de 40 grados, saldrán de sus sacos árticos y cogerán el "piolet" y algunas viandas y, a duras penas, ahora un paso y otro después, subiendo con una lentitud de agonía, intentarán llegar a la cima ingente.

Es posible que, todo hielo en aquellas alturas, falte fuerza a los músculos trepadores para poder picar y abrir huella donde apoyarse, y tengan que volver al campamento, agotados, extenuados, para dejar paso a los que lleguen de refresco, mientras buscan alivio en inferiores campamentos.

Así, con esta táctica, la expedición va segura al triunfo. Muchos hombres para intentar. Si después de esto fracasase la empresa, sería cosa de tomar en serio la leyenda tibetana.

Lo difícil de la organización está vencido. Establecidos los campamen-

¡LA CANICULA!

Esto ya es otra cosa. Decididos estábamos a dejar mal parada la formalidad de esta primavera casquivana y velciosa, pero nuestra extrema decisión se ha quedado en proyecto nada más.

Ayer, primero de junio, el mes que asoma al calendario como si fuera la antesala de la estación caliginosa, hizo su aparición el calor con todos los pronunciamientos favorables... Favorables a la subida de la columna mercurial, desde luego.

El de ayer fué un día caliginoso. Pero no caluroso, con ese calor que sienta bien al cuerpo tras unas jornadas de cierzo a todo pasto, sino arropado con el característico bochorno zaragozano, que ahoga, hace languidecer e imposibilita todo movimiento medianamente vigoroso.

Desde las primeras horas de la mañana, la quietud de la atmósfera nos permitió adivinar el programa que junio deparaba a los felices mortales que tuvimos precisión de salir a la calle al filo de las doce.

Aún mediada la tarde, el calor se dejó sentir con toda la pesadumbre de su caliginosa angustia.

Por la noche, ni las hojas de las acacias disfrutaron del fresquillo tradicional.

Nosotros encantados, porque ya era hora... Y los horchateros encantados.

tos sólo resta confiar en los templeados músculos de los alpinistas para el final esfuerzo.

Unos centenares de hombres "empujan" a subir a los dos destacados, mientras por todo el globo varios millones de alpinistas, espiritualmente, animamos a los camaradas en deporte que han de pisar la cima más alta del Mundo.

Recordamos ahora, al tratar de la mayor empresa alpina que los siglos registran, el intento de nuestro compatriota el "alpinista solitario", Andrés Espinosa, que después de sus ascensiones individuales al Cervino, Montblanc y Killimantjaro, quiso llevar a efecto la ascensión al Himalaya, llevado quizás de su excesivo entusiasmo. Las autoridades británicas prohibieron a Espinosa el intento y, aunque en principio se censuró tal proceder, creemos prudente la medida y nos confirma este sentir la gran empresa y organización que ahora se lleva a cabo en contraste con la locura que supone, un hombre solo sin otro auxilio, lanzarse por las inexpugnables alturas del Everest.

Ya sabemos que los ingleses deben ser los primeros...

NARCISO HIDALGO

Después del conflicto

Por "Teixi"



—¡Maldito si he notado yo la falta de carne!